

Mélanie Truchon
Courtier immobilier
418 965-7364

Christian Truchon
Courtier immobilier
agrégé
418 964-6435

Caroline Truchon
Courtier immobilier
418 965-7344

RE/MAX Innovation
161 Père-Divet, Sept-Îles • 418 968-3464
Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec



(secteurs Ferland, Sept-Îles, les Plages et Uashat)
418 962-2240

LIVRAISON

provigo

NOUVEAU

CLINIQUE DE DENTUROLOGIE
ÉRIC HURTUBISE d.d.

Prothèse complète
ou partielle
Sur rendez-vous
seulement
749, Beaulieu, Sept-Îles
418 962-1333
1 800 563-1334

**Centre laser
esthétique**
ANNIE BÉLANGER

Raffermissiez votre peau avec
la technologie «Venus Freeze»!
Soyez au meilleur de vous-même pour l'été!

767, Laure
418 962-6707

JC
Jean Coutu
Christian Bastien
(pharmacien affilié)
Place de Ville, 770, boul. Laure
418 962-3333
Livraison

ROYAL LEPAGE
Perfection
Martial Lévesque
Courtier immobilier
418 409-4524

Vendre ou acheter
une propriété

royallepage-perfection.ca

ESTHÉTIQUE
Marie-Chantale...
Maquillage permanent

- Soins faciaux personnalisés
- Électrolyse
- Thermocoagulation
- Technicienne Misencils

Laboratoire
Dr Renaud

408, Iberville • Sept-Îles
418 968-5767

A&W Heures d'ouverture :
5h30 à minuit • 7 jours sur 7

Déjeuner servi
TOUTE LA JOURNÉE

Teen 3⁵⁰\$
POUR UN TEMPS LIMITÉ!

719, boul. Laure 418 968-0488

DOSSIER

Quel avenir pour le fer de la Côte-Nord?

PAGE 21 À 29

(Photo : Rio Tinto IOC)

GALA DES ENTREPRISES

Sept-Îles récompense sa PME

PAGE 8

Simco TRANSPORT
général et spécialisé

Contactez-nous pour toutes demandes de transport
418 968-9815

- Dentisterie familiale complète
- Prothèses dentaires fixes ou amovibles
- Service d'orthodontie et Invisalign
- Service d'implantologie
- Restaurations céramiques CEREC
- Service de parodontie et soins des gencives
- Chirurgie, anesthésie générale
- Radiographie numérique 3D

Ouellet & Duret
CLINIQUE DENTAIRE

Bienvenue aux nouveaux patients !

128 Rénault suite 202, Sept-Îles, 418-968-9777, rendezvous@souireclatant.com

PORTES OUVERTES

**HEURES D'OUVERTURE : 10H00 À 16H00
SAMEDI LE 13 MAI ET DIMANCHE LE 14 MAI**

Venez voir
notre inventaire
2015- 2016 neuf,
en liquidation
**TOUT DOIT
SORTIR!!**

POUR LES ÉCHANGES :
NOUS OFFRONS
JUSQU'À
2000\$
DE PLUS QUE
LA CONCURRENCE.

Rabais de
10%
sur nos produits
d'entretien
pour bien
démarrer la saison!



**Zinger 26RL,
2009**



**Solaire Ultra
Lite 163X
2013**



**Gulfbreeze
GS27B
2013**



**Cruiser
CF25R
2008**



**Titanium 28
E33
2008**



**Cruiser
30 SK
2010**



**Weekender FW214
2010**



**1697, boul. Laure, Sept-Îles
418 962-2722 • 1 866 964-2722**

HEURES D'OUVERTURE : Du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et 13 h à 17 h
www.roulottesvision.com

Mine Arnaud

Le troisième investisseur «identifié»

Sept-Îles – Le troisième investisseur qui pourrait permettre au projet de Mine Arnaud de prendre son envol a été «identifié», a confirmé Investissement Québec.

FANNY LÉVESQUE

«Ce qu'on peut dire, c'est qu'ils (le partenaire) sont très sérieux, qu'on a déjà des discussions au niveau des investissements mais, pour le moment on ne peut pas nommer son nom, ni à quelle hauteur (il pourrait s'impliquer), il faut aussi parler à Yara», a expliqué la porte-parole d'Investissement Québec, Chantal Corbeil. «On

discute depuis un bon moment avec lui».

Bien que les discussions soient maintenant «surtout centrées sur ce groupe-là, qui est intéressant», aucune entente officielle n'a encore été conclue avec la société, ce qui l'oblige à être prudente à ce stade, nuance Mme Corbeil. Mine Arnaud recherche depuis plusieurs mois un troisième partenaire pour financer son projet minier, maintenant évalué à 768 millions \$.

La minière a justement en main sa nouvelle étude de faisabilité, révisée notamment avec l'achat par Québec des actifs de Cliffs Natural Resources à Pointe-Noire.

L'emplette du gouvernement permettrait à Mine Arnaud de réaliser des économies de 82 millions \$, en ayant entre autres, plus besoin de construire son propre quai et en utilisant éventuellement certains silos.

«Tout tournait autour de l'étude de faisabilité», soutient Mme Corbeil. Les actionnaires, Investissement Québec et Yara International ASA, doivent d'ailleurs se pencher sur les conclusions du document avant de prendre une décision sur le financement «d'ici juin». «C'est surtout pour se faire un calendrier de qu'est-ce qu'on fait pour la

prochaine année», illustre la porte-parole.

«Est-ce que c'est le bon moment pour commencer les travaux sur le site? Est-ce que le troisième partenaire va suivre? C'est tout ça», a-t-elle poursuivi. Mine Arnaud mire débiter les travaux de déboisement et de construction de la route d'accès au site minier à l'entrée ouest de la ville à la fin de l'été pour espérer une mise en service de la mine d'apatite en 2020.

«Un plus»

Mercredi, le regroupement Citoyens pour Mine Arnaud a réitéré «l'urgence d'agir» pour le démarrage du projet porteur de

350 emplois (voir autre texte). Le mouvement espère que Québec mettra la pédale au fond pour éviter «un rendez-vous manqué» comme l'a vécu Port-Cartier avec le départ de FerroQuébec. «De savoir que le projet est désiré par la région, c'est un plus quand les investisseurs sont intéressés», a réagi Mme Corbeil.

En septembre, Yara International ASA est revenue sur sa décision de ne plus investir dans le projet en annonçant son retour. Yara doit d'ailleurs se porter acquéreur de la moitié de la production anticipée de 1,3 million de tonnes.

Pas question de «manquer le rendez-vous»

Sept-Îles – Le regroupement Citoyens pour Mine Arnaud élève la voix «parce qu'il y a urgence d'agir» pour la concrétisation du projet minier d'apatite de 768 millions \$. Selon eux, Québec doit mettre la pédale au fond pour assurer le démarrage de la mine Arnaud et éviter à tout prix «un rendez-vous manqué» comme c'est arrivé avec FerroQuébec à Port-Cartier.

FANNY LÉVESQUE

Plusieurs dizaines de citoyens de tous azimuts avaient convié la presse mercredi dans un entrepôt du Groupe Nordique à l'est de la ville. «Vous êtes ici dans un bâtiment vide parce que j'ai perdu mon locataire», a lancé d'entrée de jeu le président de l'entreprise, Régis Bouchard. «Des bâtisses vides à Sept-Îles, il y en a plus qu'on pense», a-t-il ajouté.

Lui et les hommes d'affaires, Paul Bouffard et Michel Lessard, et les représentants syndicaux, Pascal

Langlois et Jacques Servant, ont pris la parole à tour de rôle pour réaffirmer que Sept-Îles a besoin d'un «coup de pouce» immédiat du gouvernement pour se sortir de cette «spirale de décroissance» qui secoue la région depuis l'effondrement du marché du fer.

Citoyens pour Mine Arnaud martèle que l'État doit «accélérer sa prise de décision» dans le projet minier d'apatite, créateur de 350 emplois directs et tout autant chez la PME septilienne. «Le débat qui devait se faire sur Mine Arnaud est fait», a assuré Michel Lessard, rappelant que le projet avait en poche les autorisations environnementales de Québec et Ottawa.

«L'objectif, c'est de s'afficher et de dire que oui on veut le projet et on veut que ça commence», a poursuivi M. Lessard en entrevue. «Les conditions ont changé et on pense qu'il s'est amélioré, même au niveau du marché. Il ne faut pas attendre, il faut qu'on se réveille et qu'on soit prêt à faire ce qu'il faut pour l'avoir et la population

est derrière nous».

Les importantes pancartes placées derrière les intervenants de la conférence de presse seront installées à l'entrée ouest de la Ville. La députée de Manicouagan, Marilène Gill, et le représentant de la députée de Duplessis étaient sur place, tout comme plusieurs conseillers municipaux. Mine Arnaud a d'ailleurs rencontré le conseil municipal un peu plus tôt en semaine.

Rencontre avec la Ville

«Les préoccupations concernant la préservation de la source d'eau potable de la ville, les risques de glissement de terrain et le cadre d'entente et d'acquisition des résidences et terrains du canton Arnaud ont été abordées avec toute la considération qu'elles méritent», a fait valoir l'entreprise dans un communiqué publié après l'entretien. Mine Arnaud cherche toujours à s'entendre avec un troisième investisseur pour démarrer le projet minier (voir autre texte).



Les hommes d'affaires, Régis Bouchard, Michel Lessard et Paul Bouffard et les représentants syndicaux, Pascal Langlois et Jacques Servant. (Photo : Le Nord-Côtier)

CINÉ-CENTRE

À l'affiche du vendredi 5 mai au 11 mai 2017.
 LE CINÉMA SERA OUVERT DÈS MIDI LE SAMEDI, LE DIMANCHE ET LE MERCREDI!
 680, boulevard Laure • Sept-Îles • 418 962-0454
 www.cine-centre.com • INFO CINÉMA : 962-2463

Films	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi
Les gardiens de la galaxie 2 2D - 3D (Gdje)	18h40 21h20	12h45 - 15h35 18h40 - 21h20	12h45 - 15h35 18h40 - 21h20	18h40 21h20	18h40 21h20	13h00 18h40 - 21h20	18h40 21h20
Le destin des dangereux (Gdje)	18h30 21h15	12h55 - 15h40 18h30 - 21h15	12h55 - 15h40 18h30 - 21h15	18h30 21h15	18h30 21h15	13h00 18h30 - 21h15	18h30 21h15
Les schtroumpfs: Le village perdu (G)	-	13h05 15h30	13h05 15h30	-	-	-	-
Braquage à l'ancienne (G)	19h00 21h30	19h00 21h30	21h30	19h00 21h30	19h00 21h30	13h00 19h00 - 21h30	19h00 21h30

DIMANCHE 19H00 • V.O.A.

FAN DE BBQ

SALLE À MANGER ET LIVRAISON

1150\$ POUTINE AU PORC EFFILOCHÉ

1350\$ CÔTES LEVÉES (11 OZ) CHOIX DE 2 SAUCES: CLASSIQUE OU WHISKY BBQ

1250\$ BURGER ARTISAN AU PORC EFFILOCHÉ

Pour un temps limité!

1005, boul. Laure • Sept-Îles
 Livraison : 418 968-9191

Présentations suggérées. *Taxes en sus. Disponible du 10 avril au 21 mai 2017 dans les rôtisseries St-Hubert participantes. MD Marque déposée de St-Hubert S.E.C., employée sous licence. © Tous droits réservés.

Coût de la vie Plus cher à Sept-Îles qu'ailleurs au Québec

Sept-Îles – Sans grande surprise, c'est à Sept-Îles que le coût de la vie est plus élevé parmi les sept villes à l'étude de l'Institut de recherche et d'informations socio-économiques (IRIS), qui publie depuis trois ans son indice du «salaire viable». C'est au chapitre des frais pour se nourrir, entre autres, que les Septiliens payent plus cher que dans les grands centres.

FANNY LÉVESQUE

Pour une famille de quatre, il est estimé qu'il en coûte 11 527\$ par année pour se nourrir. C'est 1 665\$ de plus qu'à Québec (9 862\$) et 1 464\$ qu'à Montréal (10 063\$). Une différence qui s'explique «essentiellement par la distance», présume le chercheur à l'IRIS, Philippe Hurteau. «Les réseaux de distribution sont très centralisés, ce qui fait qu'une ville comme Sept-Îles est assez désavantagée», dit-il.

Les citoyens de la région sont aussi perdants en ce qui a trait aux coûts de transport qui se chiffrent à 11 577\$ annuellement tandis qu'ils atteignent 6 171\$ à Québec. Le montant tourne néanmoins au

même du côté du Saguenay. L'absence de transport en commun à Sept-Îles n'est pas étrangère à ces résultats parce que les ménages n'ont souvent d'autres choix que de posséder deux véhicules.

Un «panier de dépenses» semblable L'IRIS a établi un «panier de dépenses» dont le coût de chaque composante a été évalué dans les villes de Montréal, Québec, Saguenay, Sept-Îles, Gatineau et Sherbrooke. À partir des données recueillies, l'Institut a été à même de déterminer combien un ménage doit gagner «en revenu net» pour «non seulement couvrir ses besoins de base, mais se doter d'une marge de manœuvre pour sortir de la pauvreté».

Ainsi, à Sept-Îles, un ménage de quatre personnes doit percevoir un salaire annuel net de 56 634\$, c'est le résultat le plus élevé des villes à l'étude. À titre comparatif, le même panier de services coûte 52 745\$ par année à Montréal et 52 060\$ à Québec. À Sept-Îles, c'est donc dire qu'un couple qui a deux enfants doit occuper des emplois qui rapportent 14,23\$ de l'heure, c'est près de 3\$ de plus que le salaire minimum.

«Un déficit»

Dans l'ensemble des villes étudiées, le salaire nécessaire pour payer «le coût pour vivre une année» tourne autour de 13,15\$ de l'heure. Lundi, le salaire minimum est passé de 10,75\$ à 11,25\$. Les résultats de l'IRIS permettent de mettre en lumière qu'il «existe un déficit» entre le «salaire viable» identifié par les chercheurs et le salaire minimal offert aux travailleurs québécois.

«On est encore assez loin du compte», déplore M. Hurteau. Une personne vivant seule ou un parent monoparental sont d'ailleurs plus vulnérables à «cet écart». «Une hausse importante du salaire minimum nous semblerait être un premier pas dans la bonne direction pour inclure économiquement des personnes qui sont



Le coût de la vie est plus élevé à Sept-Îles qu'ailleurs au Québec, selon l'IRIS. (Photo : Archives – Le Nord-Côtier)

actuellement exclues et laissées son rapport. pour compte», conclut l'IRIS dans

Transport aérien régional

Un meilleur accès pour «désenclaver» le Plan Nord

Sept-Îles – Québec amorce une tournée de consultations des régions de la province qui culminera par la tenue du Sommet sur le transport aérien régional à Lévis, en février 2018. Le prix du billet, la qualité des infrastructures et de la desserte seront au nombre des «freins de développement» scrutés par l'État pour «désenclaver» le territoire du Plan Nord.

FANNY LÉVESQUE

L'enjeu du transport aérien régional est devenu «incontournable», relate le gouvernement, d'autant plus que Québec s'est fixé en 2014, au moment de la relance du Plan Nord, l'objectif de favoriser un accès «sécuritaire et au meilleur coût possible» au Nord québécois et ses régions. En conférence de presse la semaine dernière, les

ministres Laurent Lessard et Pierre Arcand ont annoncé la tenue du sommet l'an prochain. Ils n'ont pas raté de rappeler qu'un billet d'avion Sept-Îles vers Québec ou Montréal coûte aussi cher qu'un vol de Montréal vers Paris. «Il y a des enjeux économiques importants», a fait valoir le ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles, Pierre Arcand. La fréquence des vols et la disponibilité vers les communautés isolées du Nord et de la Basse-Côte-Nord «ont aussi un impact sur les usagers».

Pour y voir plus clair sur les propositions et solutions à préconiser, les députés Serge Simard et Guy Bourgeois mèneront une tournée de 11 consultations à travers la province, du 15 mai au 18 septembre. Des rencontres sectorielles réunissant les acteurs de l'industrie et les transporteurs sont aussi au programme.

VOYAGE ALLEMAGNE/PAYS-BAS

Amsterdam, Berlin, Nuremberg, Munich
7 au 17 avril



Une Histoire émouvante,
une culture marquante

www.iesi.in
418 968-9104



Pour tous vos besoins
en matière de transport aérien,
pour affaires ou personnels,
nous irons où vous voulez,
quand vous voulez.

SEPT-ÎLES
AÉRO SERVICE

Contactez-nous : Tél. : 418 962-7256
Cell. : 418 961-5559 Téléc. : 418 962-7250

Président, Carol Soucy : carol.soucy@heli-boreal.ca
Chef pilote, Christophe Vallantin : christophe.vallantin@heli-boreal.ca

PRÉSENT.
EN TOUT TEMPS.

UN CONSEILLER PRÈS DE VOUS.



OFFRE UNIQUE D'INTACT ASSURANCE POUR LES NOUVEAUX CLIENTS

Protection bon dossier habitation gratuite*, pardonnant
un sinistre aux cinq ans

- Assurances habitation
- Prêts & marges hypothécaires
- Assurance hypothécaire
- REER et RAP

418 962-6916
ACCESCONSEIL.COM

Certaines conditions, limitations et exclusions s'appliquent. Consultez intact.ca ou appelez votre courtier d'assurance pour les conditions et détails complets de cette offre. Cette offre s'applique aux résidents du Québec seulement et peut être modifiée sans préavis. © 2017 Intact Compagnie d'assurance. Tous droits réservés. *Gratuite pour le 1^{er} terme uniquement.



ACCESCONSEIL

Assurances et services financiers
Mainguy | Gagnon-Rochette

PLUS DE 150 ANS D'EXPERTISE.

Fournisseur autorisé de



Rivière Moisie

Les Innus veulent «reprendre la rivière»



La rivière Moisie. (Photo : Facebook – APRM)

Uashat – Le conseil Innu TakuaiKAN Uashat mak Mani-Utenam (ITUM) refuse de renouveler l'Entente de gestion de la rivière Moisie conclue «depuis des décennies» avec Québec. ITUM hausse ainsi le ton pour faire valoir leurs droits sur la rivière à saumon qui, rappelle le vice-chef, «n'a jamais été cédée».

FANNY LÉVESQUE

«Ça fait assez longtemps que ça dure», s'exclame le vice-chef du conseil innu, Jonathan St-Onge. ITUM entreprend des actions pour que «leurs droits soient pleinement reconnus sur la totalité» de la grande rivière à saumon de la Côte-Nord. «On nous a trop longtemps privés de notre rivière Mishta-Shipu (Moisie) qui est au cœur de notre mode de vie ancestrale. C'est une injustice», martèle-t-il.

Pour l'heure, les Innus peuvent exercer leur pêche de l'embouchure de la Moisie à la fosse Winthrop-Campbell. Les filets d'ITUM y sont jetés pour la «pêche d'alimentation». Mais, la

communauté revendique «sa pleine reconnaissance des droits» et d'avoir accès à la totalité du cours d'eau. «Pour la pêche oui, mais aussi pour la voie navigable pour rejoindre le territoire», explique M. St-Onge.

ITUM souhaite ainsi devenir gestionnaire de la rivière et avoir accès aux pourvoiries qui s'y retrouvent, dont le camp américain, le Club Adams. «Depuis le 19^e siècle, le gouvernement a donné de nombreuses parcelles de notre territoire à de riches promoteurs pour qu'ils s'enrichissent grâce à la pêche commerciale, sportive ou touristique. C'est une façon de porter atteinte à nos droits», a lancé le vice-chef.

La rivière Moisie compte quatre pourvoiries privées en plus du camp Adams, qui bénéficient d'ententes négociées avec le gouvernement du Québec. «On n'a jamais rien vendu sur cette rivière, on n'a jamais eu de compensations. C'est assez. On veut que nous utilisateurs de la rivière Moisie aient la chance d'aller pêcher aux meilleurs endroits», a énuméré M. St-Onge.

Ouvert à une «cogestion»

C'est l'Association de protection de la rivière Moisie (APRM) qui est le délégataire de la ZEC de la rivière. L'organisme a recours chaque année à du sociofinancement pour assurer ses activités et surtout, mener des actions de protection sur le cours d'eau. ITUM se dit ouvert à un modèle de «cogestion» avec l'association, avec qui le conseil entretient de bonnes relations.

L'APRM a pour sa part affirmé «prendre acte» de la position du conseil de bande, dans le cadre de ses revendications. «L'APRM et le conseil de bande sont partenaires depuis plusieurs années, pour assurer la protection de la ressource du saumon, la gestion de la pêche sportive et d'alimentation», a fait valoir l'organisme dans un communiqué.

«Nous sommes d'ailleurs toujours en communication avec le conseil et nous sommes confiants que les relations resteront cordiales», est-il poursuivi. ITUM précise également qu'au «cœur» de sa négociation résident les «enjeux environnementaux et la protection de

l'espèce». «Par cette position, nous souhaitons protéger non seulement notre mode de vie et nos droits, mais nous voulons aussi défendre un territoire et un environnement au profit des

générations futures», ajoute le vice-chef St-Onge.

Le cabinet du ministre des Forêts, de la Faune et des Parcs, Luc Blanchette, n'a pas retourné notre appel, lundi.

Avis de nomination

Le conseil d'administration de Centraide Duplessis est heureux d'annoncer la nomination de Madame Valérie Quimper à titre de directrice générale.

Valérie est une leader appréciée dans la communauté qui connaît bien les enjeux de notre région.

Formée en administration des affaires à l'UQAC, son parcours professionnel lui a permis de développer, au cours des années, un important réseau au niveau régional et ce dans plusieurs domaines, notamment la santé et les saines habitudes de vie, l'éducation et le développement social.

Reconnue pour son dynamisme ainsi que ses fortes capacités à travailler en concertation avec les milieux et à mobiliser les gens autour d'objectifs communs, nous sommes persuadés que Valérie saura donner un nouveau souffle à Centraide Duplessis.

Nous sommes très heureux d'accueillir Valérie et lui souhaitons le meilleur des succès.



**Centraide
Duplessis**
Nous tous, ici



Walter Scremin, président

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL694 Allard, Sept-Îles • **418 968-2222**

constructionsb@globetrotter.net

Constructions et rénovations dans les secteurs résidentiel, commercial et institutionnel.

- Agrandissement de résidence
- Système intérieur
- Installation de portes et fenêtres
- Revêtement extérieur
- Réfection de toiture
- Coffrage isolant
- Soumission gratuite

RBQ : 5645 3491

Internet haute vitesse d'est en ouest

Sept-Îles – Après plusieurs années d'attente, les résidents de l'est et de l'ouest de Sept-Îles pourront enfin tous bénéficier du service Internet haute vitesse grâce à un investissement de 15 millions \$ de la part de Telus pour déployer son réseau de fibre optique sur la Côte-Nord.

**FRÉDÉRIK JOLICOEUR
TÉTREAULT**

Dans la foulée du programme fédéral «Un Canada branché», Telus a annoncé par voie de communiqué le déploiement de son réseau de fibre optique à tous les résidents des différents quartiers de Sept-Îles, dont le canton Arnaud, Gallix, Maliotenam, Moisie, Parc Ferland, Plage Sainte-Marguerite et Rivière Brochu.

Telus prévoit acheminer son réseau de fibre optique directement dans tous les foyers de leurs clients septiliens dès cet automne. À partir de ce moment, les citoyens déjà abonnés aux services de Telus subiront une augmentation de la performance de leurs services. Au centre-ville ou en périphérie, ceux qui n'étaient pas desservis par la compagnie de télécommunication pourront maintenant bénéficier de la gamme complète de services résidentiels de Telus soit Internet, la téléphonie et la télévision.

Selon Telus, cet investissement permettra aux clients de profiter de la technologie la plus évoluée au monde. «Notre investissement sur la Côte-Nord pour la fibre optique améliorera considérablement la vitesse Internet pour les familles et les entreprises, et à mesure que la technologie évoluera, note réseau pourra suivre la demande de nos clients tout en offrant des vitesses encore plus spectaculaires», souligne Clément Audet, vice-président, marché consommateurs de Telus.

Internet sans fil

Un autre dossier préoccupant pour les citoyens résidant dans les

districts plus éloignés du centre-ville de Sept-Îles était la non-disponibilité d'un réseau cellulaire sans fil, notamment dans certains secteurs de Moisie et du canton Arnaud.

À ce sujet, Telus annonce que l'arrivée de la fibre optique leur permettra d'offrir une technologie de pointe en matière de réseau Internet sans fil soit la LTE (Technologie d'évolution à long terme). Par ailleurs, au lieu d'investir dans une tour de communication, Telus installera des microcellules à des endroits stratégiques. Ces infrastructures combinées à la puissance du signal LTE auront pour effet d'augmenter la portée du réseau sans fil. Sans vouloir préciser si tous les citoyens pourront capter le signal, Telus assure cependant qu'il y aura une augmentation en ce qui a trait à la desserte.

Un long combat

Ce n'est pas d'hier que les résidents des arrondissements plus éloignés de la ville réclament des améliorations au niveau de l'offre de service Internet résidentiel et du réseau cellulaire.

En constante communication avec Telus, Louise Doiron Catto, conseillère municipale du district Moisie/Les Plages, tente de faire comprendre la nécessité d'une couverture cellulaire pour l'ensemble des résidents du territoire.

La conseillère a d'ailleurs rédigé une lettre adressant cette situation. Lettre qu'elle a transmise à l'ensemble des résidents de son secteur et qu'elle propose d'envoyer personnellement à Vincent Gagné, responsable des affaires gouvernementales et affaires publiques chez Telus.

Bien que l'offre de service ait été bonifiée, la conseillère Catto demande tout de même à ses citoyens d'aller de l'avant avec ce moyen de pression afin que la société comprenne bien l'importance d'obtenir un réseau cellulaire performant pour tous les résidents de son district.



Canton Arnaud (Photo: Archives - Le Nord-Côtier)



L'ESPACE DE MÉTYVIÉ

39^e Tournoi Orange Alouette

Nouveau plan pour le Volley-Bar pour la soirée de samedi...



Le Nord-Côtier
l'Hebdo quotidien

719, Laure, Sept-Îles (QC) G4R 1Y2

Téléphone : 418 960-2090

Télécopieur : 418 968-3129

journal@lenord-cotier.com

www.lenord-cotier.com

DISTRIBUTION : 19 000 COPIES

membre des groupes :



Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse de la direction.



Éditeur :

Gino Lévesque

Coordonnatrice aux ventes :

Diane Levasseur

Conseillers publicitaires :

Denis Simard
Nathalie Simard
Sylvie Gagné

Coordonnateur de l'infographie :

Jeannot Desjardins

Impression :

Progrès du Saguenay

Directrice de l'information :

Fanny Lévesque

Journalistes :

Sylvain Turcotte
Éric Martin
Martin Bélanger
Frédéric Tétreault

Collaboratrice :

Émy-Jane Déry

Caricaturiste :

Métyvié

Responsables de la distribution / Réceptionnistes :

Lison Lévesque
Renée Vallée
Sylvie Arseneau

LES ENCARTS :

SEPT-ÎLES

- Restaurant Mikes
- Ferronnerie Sept-Îles
- Bijouterie Doucet
- Sears
- La Source
- Wal Mart
- BMR
- Stéréo Plus
- IGA
- Jean Coutu
- Columbia
- Maxi
- Super C
- Proxim
- Provigo
- Rona

- Pharmaprix
- Sports Experts
- Canadian Tire

PORT-CARTIER

- Provigo
- Wal Mart
- IGA
- Hart
- Pharmacie brunet

MINGANIE

- Pharmacie Brunet
- Marché Tradition

Un professionnel des pieds s'installe à Sept-Îles

Sept-Îles – Le Dr Simon Lagarde, podiatre, est désormais la référence locale en santé des pieds. Nouvellement arrivé dans la région, il est en à mettre la touche finale à ses installations pour lancer, dès le 29 mai, la première clinique spécialisée en podiatrie de l'histoire de la ville.

FRÉDÉRIC JOLICOEUR
TÉTREAULT

Si vous souffrez de douleur aux pieds, aux genoux, aux hanches ou au dos, il se peut fortement qu'un podiatre ait la solution à votre problème. Également, si vous êtes incommodés par un ongle incarné, des problèmes de peau, des verrues plantaires ou même de corne sous vos pieds, c'est à la clinique podiatrice de Sept-Îles du 112 rue Napoléon qu'il faudra vous rendre.

Pour la petite histoire, Simon Lagarde, natif de Laval, s'est épris d'amour pour une Septilienne pendant son parcours universitaire. Il aura suffi de quelques visites dans la région pour succomber au charme de la ville en raison de son dynamisme socioculturel et de sa proximité avec de nombreux milieux naturels.

«C'est certain que la première raison pour laquelle je suis venu,

c'est l'amour de ma conjointe. Mais elle n'a pas eu énormément d'efforts à faire pour me convaincre. Chaque fois que je suis venu ici, j'ai adoré la région, j'ai adoré les gens qui sont ici. Tous les événements qui se passent ici c'est incroyable», raconte-t-il

Un besoin

Lors de ses visites, le professionnel de 25 ans constate également l'inexistence d'un service de podiatrie à temps plein, non seulement à Sept-Îles, mais sur la Côte-Nord. Sachant sa pratique méconnue, Simon Lagarde souhaite la démystifier.

«Moi je suis un pro multidisciplinaire, ce qui veut dire que je cherche à voir comment on (les différents professionnels) peut travailler ensemble. [...] Nous avons chacun notre expertise [...] Ce qui est important de comprendre, c'est que le podiatre c'est le professionnel de la santé qui évalue et traite les affections locales du pied [...]», révèle le membre de l'ordre des podiatres du Québec.

En plus d'offrir une gamme de services unique en région, Simon Lagarde a pour philosophie de maximiser l'efficacité de ses traitements, et ce, dès le premier rendez-vous. «Je pourrais proposer des programmes de plusieurs traitements, mais moi j'ai pour

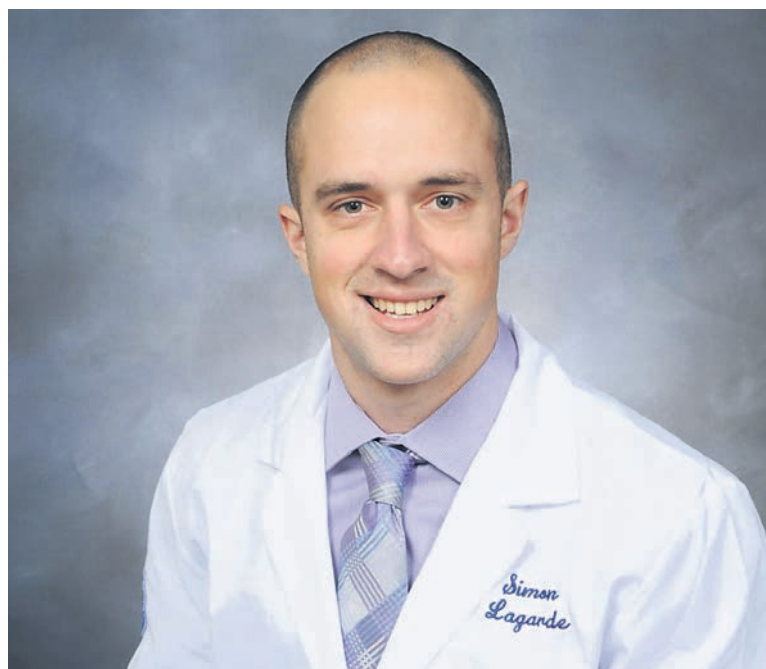
objectif de régler ton problème le plus rapidement possible», avoue le diplômé d'un doctorat de premier cycle en médecine podiatrice.

Et son offre de services et traitements sera vaste : deux salles d'évaluations podiatriques, de soins de pieds et de chirurgies mineures, une allée de marche pour les évaluations biomécaniques, une salle de modification des orthèses plantaires et plus encore. Éventuellement, la clinique devrait se munir d'un système de radiographie et d'échographie qui permettra de réduire considérablement les délais relatifs au diagnostic. La clinique est même autorisée à procéder à des injections de cortisone.

Un service pour tous

Peu de gens le savent, mais la principale clientèle d'un podiatre se trouve chez les diabétiques qui sont fréquemment infligés par des maux de pieds. Autrement, les sportifs, les travailleurs qui passent leurs journées debout, les femmes enceintes sont aussi des clientèles qui peuvent particulièrement bénéficier de l'expertise d'un podiatre.

Selon l'expert, il est même possible de consulter un podiatre dès les premiers pas de l'enfant. «L'orthèse plantaire pour un enfant peut permettre de corriger son pied et on peut espérer qu'il



Le Dr Simon Lagarde, podiatre, ouvrira les portes de la clinique podiatrice de Sept-Îles le 29 mai. (Photo: Courtoisie)

n'en ait plus besoin un jour. Chez l'adulte, il est trop tard pour totalement corriger, et c'est là qu'on va palier avec une orthèse ou autres traitements pour diminuer les douleurs », explique-t-il.

La clinique podiatrice de Sept-Îles doit ouvrir ses portes le 29 mai, mais dispose déjà d'une page Facebook où les informations sont mises à jour.

Disparition à Sept-Îles

(F.L) La Sûreté du Québec demande l'aide du public pour retrouver Gabriel Thibeault-Cormier 14 ans, de Sept-Îles, disparu depuis le 24 avril.

Le jeune homme se déplacerait à pied et serait dans le secteur de Sept-Îles.

La dernière fois qu'il a été vu, il portait une veste de couleur noire,

un pantalon jogging gris et une casquette noire et rouge.

Pour transmettre de l'information: 1 800 659-4264.

Description

Taille : 1, 57 m (5 pi 1 po)

Poids : 56 kg (123 lb)

Cheveux : noirs courts

Yeux : bruns



PROMOTION :

Gagnez un crédit voyage

FÉLICITATIONS
à notre gagnant
M. Guy Pelletier
qui se mérite
un crédit-voyage
d'une valeur de
2000\$

Fenplast
portes et fenêtres

NorCristal
vitrerie (1982) INC.
Licence RBQ : 2126-931104

360, Perreault, Sept-Îles • 418 968-8796
Sans frais : 1 877 968-8796 • Téléc. : 418 968-4942

goscobec
maisons, mini maisons, multilogements

SOIRÉE D'INFORMATIONS

mardi, 9 mai 2017, 19h à 22h
Hotel Sept-Îles, Sept-Îles

Réservez votre place dès maintenant!

40 ans de savoir-faire en construction modulaire | goscobec.com | 1-800-363-6924

Gala des entreprises de Sept-Îles

Pavage Béton TC remporte les honneurs

Sept-Îles – Pavage Béton TC ressort la grande gagnante du 27^e Gala des entreprises de la Chambre de commerce de Sept-Îles. L'entreprise a raflé la plus haute distinction de la soirée, en étant sacrée entreprise de l'année en plus de mettre la main sur les titres de l'entreprise aux pratiques innovantes, du secteur «manufacturier et construction» et le coup de cœur de l'effort environnemental.

FANNY LÉVESQUE

Quelque 240 convives ont convergé vers la salle Jean-Marc-Dion samedi soir pour célébrer la réussite des entreprises de Sept-Îles. Dix prix «météores», comme le voulait le thème du gala, ont été décernés aux meilleurs de l'industrie. Les félicitations sont venues de toutes parts, entre autres du maire de Sept-Îles, Réjean Porlier et de la députée de Duplessis, Lorraine Richard, qui ont salué l'effort des entreprises locales à l'heure où la région traverse une période économique morose.



Pavage Béton TC est monté à quatre reprises sur scène. (Photo: Michel Frigon)

Les gagnants

Entreprise de l'année : Pavage Béton TC
Nouvelle entreprise : Zone Vélo Ski
Relève et transfert d'entreprise : Sports Experts
Pratiques d'affaires innovantes : Pavage Béton TC
Services professionnels : Cain Lamarre
Travailleur autonome : Inspection Rémi Fortin
Vente et/ou services : Pub St-Marc
Manufacturier et construction : Pavage Béton TC
Entreprise touristique : Destination Sept-Îles Nakauinanu
Bioalimentaire : Marché Napoléon
Organisme à but non lucratif :
Carrefour Jeunesse-Emploi de Duplessis

Mentions spéciales :

Service à la clientèle : Restaurant Chez Sophie
Persévérance scolaire : BGLA architecture
Entreprise coup de cœur : Paradis de l'auto
Personnalité de l'année : Isabelle Ross (Pub St-Marc)
Effort environnemental : Pavage Béton TC

Les projecteurs ont été braqués à quatre reprises sur Pavage Béton TC et son propriétaire, Langis St-Gelais, qui s'est targué de pouvoir compter sur une équipe dévouée. L'entreprise qui a célébré en 2017 son 40^e anniversaire a su se distinguer notamment par le virage vert de sa toute nouvelle usine d'asphalte alimentée aux huiles usées. Le projet bouclé l'été dernier a nécessité des investissements de 3 millions \$.

Hommage

La Chambre de commerce a également profité de son gala pour honorer l'avocat Luc Dion, qui a cumulé 25 ans d'implication dans le développement économique de Sept-Îles. Celui-ci a été à la barre de Développement économique Sept-Îles pendant 22 ans et trois ans à la chambre de commerce n'a eu que de bons mots, entre autres pour son épouse qui a accepté «de le partager» pour qu'il se dévoue à

sa cause.

Plusieurs acteurs du milieu économique, dont l'ex-directrice générale de la Chambre de commerce, Ginette Lehoux, sont montés sur scène pour décerner le prix-surprise à «un grand développeur». Les grands gagnants de la soirée ont été choisis par un jury formé de Julie Savard (BMO), Étienne Lanouette (Mallette) et Mario Damous (MC Communications).

AEC

TECHNIQUES D'ÉDUCATION SPÉCIALISÉE

Excellentes possibilités d'emploi!

Quand

Date limite: 16 juin 2017

Début: 28 août 2017

Durée: 2190h (environ 24 mois)

Où

Cégep de Sept-Îles

175, De La Vérendrye

Sept-Îles (Québec) G4R 5B7

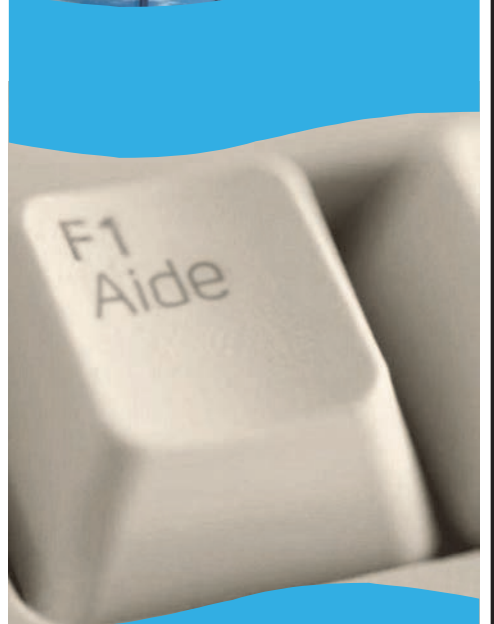
Pour information

Tél.: 418.962.9848, postes 249 et 250

WWW.CECSI.CA • WWW.CEGEPSI.CA



CÉGEP DE SEPT-ÎLES



Construction Polaris Sur la Côte-Nord POUR BÂTIR

PUBLI-REPORTAGE

Depuis 1993, Construction Polaris bâtit partout au Québec et son savoir-faire novateur est reconnu dans l'industrie de la construction, tant au niveau minier, maritime, municipal, industriel que civil. En 2015, avec l'acquisition d'Équipements Lalancette à Sept-Îles, l'entreprise prend un nouvel élan en déménageant son siège social sur la Côte-Nord et en regroupant ses services en 4 secteurs d'activités, chacun dirigé par une équipe de gestionnaires et d'experts chevronnés. Entretien avec Michel Poisson, co-proprétaire de Construction Polaris.

ARLÈNE BEAUDIN

Vous avez déjà une grande expertise dans plusieurs domaines de la construction. Qu'est-ce que vous a apporté l'acquisition d'Équipements Lalancette?

M.P. Construction Polaris possède maintenant tous les actifs de Lalancette et cette acquisition nous permet de bonifier notre portefeuille avec de nouveaux services notamment la location de plus de 130 équipements lourds, le déneigement, le transport spécialisé et le concassage. Avec tous ces compléments, nos clients s'assurent d'avoir des projets clé-en-main, de A à Z.

Pourquoi avoir déménagé votre siège social sur la Côte-Nord?

M.P. Même si nous œuvrons dans la région depuis plus de vingt ans, il était important pour nous d'avoir maintenant notre siège social sur la Côte-Nord. Vous savez, la Côte-Nord est une région d'envergure, tant au niveau de ses projets que des gens qui l'habitent, et cette particularité nous rejoint. Construction Polaris est ici pour BÂTIR la Côte-Nord : ses projets, son expertise et ses compétences.

Qu'est-ce qui distingue Construction Polaris dans la réalisation de projets sur la Côte-Nord?

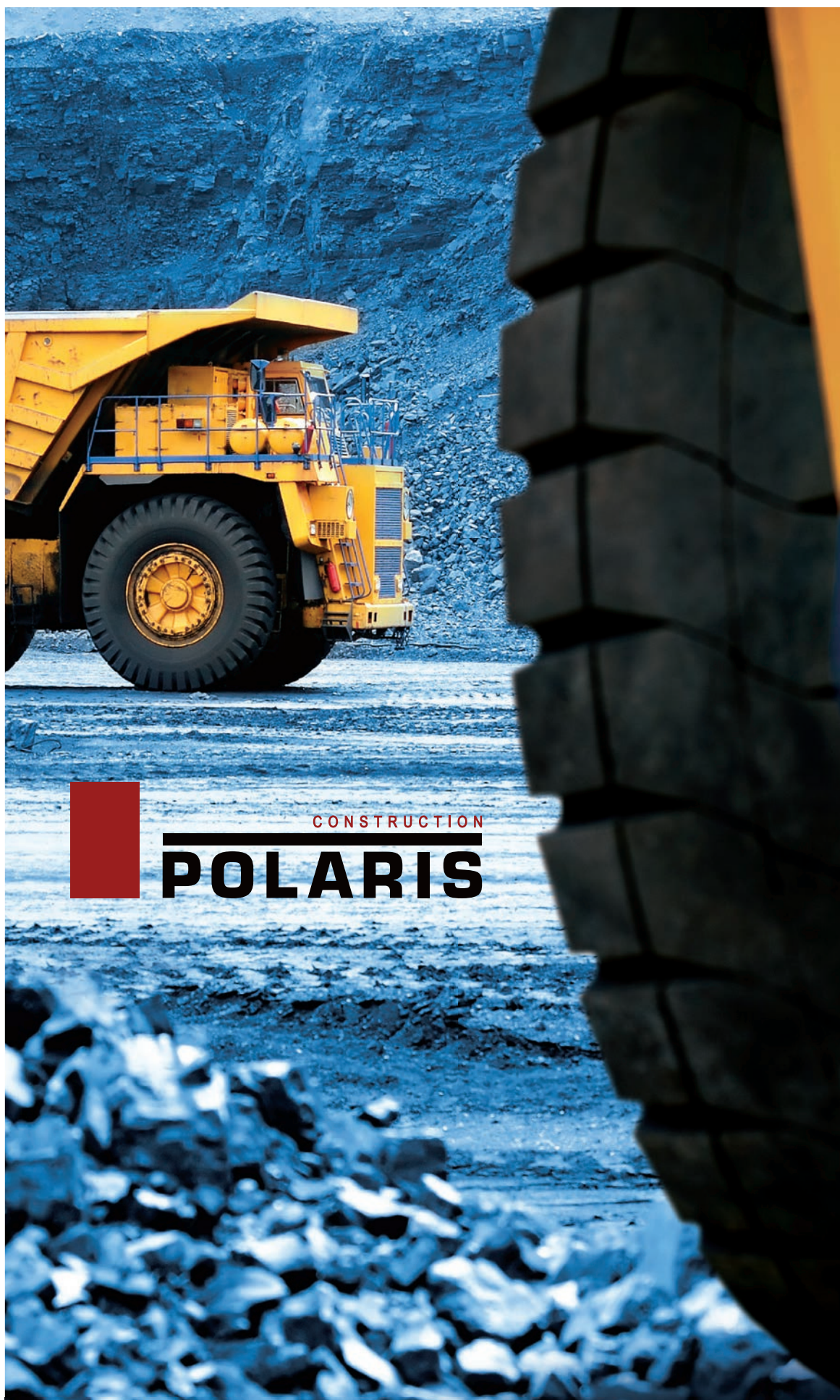
M.P. Sans contredit, notre complémentarité dans les services. Nous sommes spécialisés dans plusieurs secteurs très présents sur la Côte-Nord, tels que le maritime (dragage, empierrement, démolition, construction de quais, structures et transport par barge) et l'aménagement de sites miniers, digues, routes et accès, mais nos services couvrent également depuis plusieurs années la construction (industriel, civil et municipal), et l'opération de carrières.

Quels projets avez-vous réalisés jusqu'à présent dans la région?

M.P. Outre le quai à Kégaska et l'agrandissement de la communauté de Nutashkuan, nous avons remplacé des ponceaux et réalisé de nombreux travaux de réaménagement, de réfection et de prolongement sur la route 138, dont, notamment le nouveau tronçon dans le secteur Rivière-Pentecôte. Nous avons également réalisé la réfection de tabliers de pont enjambant les rivières Tortue, Manicougan, Moisie et Saint-Paul. L'édifice multi-services Shell/Boni-Soir de Port-Cartier, l'usine de traitement d'eau potable de Unamen Shipu (Basse Côte-Nord), et le site de la mine du Lac Bloom à Fermont sont également des projets auxquels Construction Polaris a participé.

Quelle est votre vision de Construction Polaris sur la Côte-Nord dans les prochaines années?

M.P. Selon moi, d'ici quelques années, Construction Polaris fera partie de la solide communauté d'experts en construction, en pleine essor sur la Côte-Nord, et la région sera reconnue comme référence pour son savoir-faire de pointe en matière de génie civil et de travaux industriels, maritimes et miniers.



CONSTRUCTION
POLARIS

- Licence d'entrepreneur en construction (R.B.Q.)
- Certification en structures complexes
- Accréditation ISO 9001
- Autorité des Marchés financiers
- Certification de la Garde côtière canadienne
- Association des constructeurs de routes et grands travaux du Québec
- Association des entrepreneurs en construction du Québec

Siège social

171, rue Maltais, Sept-Îles (Québec) G4R 3K3

418.962.2316 | sans frais 1.844.962.2316 | www.constructionpolaris.com



Innové
pour exalter

L'ÉVÉNEMENT
APPROUVÉ PAR LE
FABRICANT
NISSAN

LOCATION À **0%** PENDANT 39 MOIS
pour les modèles à boîte automatique suivants :
Sentra SV, Micra SV et Versa Note SV.



Sentra SR Turbo illustrée*

SENTRA SV À BOÎTE
AUTOMATIQUE

Location à partir de **214 \$** par mois,
avec comptant initial de 995 \$.

C'EST COMME PAYER

49\$^{##}
/SEMAINE

PENDANT

39
MOIS



**CARACTÉRISTIQUES
DE LA SENTRA SV
APPROUVÉES PAR
LE FABRICANT**



BOÎTE
AUTOMATIQUE



SIÈGES AVANT
CHAUFFANTS



CLIMATISATION
AVEC MICROFILTRE
D'HABITACLE



CLÉ INTELLIGENTE
ET DÉMARRAGE PAR
BOUTON-POUSSOIR



CAMÉRA
DE MARCHÉ
ARRIÈRE*



CONTRÔLE DYNAMIQUE
DU VÉHICULE* ET SYSTÈME
DE TRACTION ASSERVIE



SIRI[™]
EYES FREE



Micra SR illustrée*

MICRA SV À BOÎTE
AUTOMATIQUE BIEN ÉQUIPÉE

Location à partir de **160 \$** par mois,
avec comptant initial de 995 \$.

C'EST COMME PAYER

37\$^{##}
/SEMAINE

PENDANT

39
MOIS



Versa Note SR illustrée*

VERSA NOTE SV À BOÎTE
AUTOMATIQUE BIEN ÉQUIPÉE

Location à partir de **204 \$** par mois,
avec comptant initial de 995 \$.

C'EST COMME PAYER

47\$^{##}
/SEMAINE

PENDANT

39
MOIS

CONSULTEZ **CHOISISSEZNISSAN.CA** POUR PLUS DE DÉTAILS | L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES NISSAN DU QUÉBEC

Offres en vigueur du 2 au 31 mai 2017. * Les offres de location sont basées sur une allocation de 20 000 km / an (allocation totale de 65 000 km pour un terme de 39 mois) avec kilométrage additionnel à 0,10 \$ / km. Le premier paiement est requis à la signature du contrat. Les frais d'inscription auprès du RDPRM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 77 \$ au total) ne sont pas compris et sont payables à la signature du contrat. Les offres à la location des modèles illustrés 2017 suivants : Sentra SR Turbo à boîte manuelle / Micra SR à boîte automatique / Versa Note SR sont pour un terme de 39 mois et équivalent à 39 mensualités de 303 \$ / 264 \$ / 267 \$ (avec 0 \$ en comptant initial) lorsqu'ils sont loués par l'entremise de NCF. Taxes, immatriculation, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et assurances en sus, et exigés à la signature du contrat. ** Les paiements ne peuvent être faits hebdomadairement. Ils sont uniquement mentionnés à titre informatif. 1. Ce dispositif est une aide au stationnement. Il n'élimine pas complètement les angles morts. Il se peut qu'il ne détecte pas tous les objets et n'offre aucun avertissement pour les objets en mouvement. Regardez toujours autour de vous avant de déplacer votre véhicule. 2. Le contrôle dynamique du véhicule (CDV) doit toujours être activé lorsque vous conduisez, à l'exception des situations où vous devez sortir votre véhicule de la boue ou de la neige. Ce système n'empêche pas les accidents attribuables aux coups de volant brusques, à la négligence ou à une conduite dangereuse. Les offres sont sous réserve de l'approbation de crédit par Nissan Canada Finance, elles peuvent être modifiées, prolongées ou annulées sans préavis. Modèles illustrés à titre indicatif. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Visitez www.choisisseznissan.ca ou votre concessionnaire Nissan du Québec participant pour tous les détails. Des conditions s'appliquent. © Nissan Canada Inc., 2017.

Comptoir alimentaire de Sept-Îles

Une grande récolte de plus de 50 000\$



L'animateur de la soirée, Gino Chouinard et le président d'honneur, Jacques Olivier, entourent le président du conseil d'administration de l'organisme, Jacques Francoeur et la directrice générale du Comptoir alimentaire de Sept-Îles, Guylaine Caron. (Photo : Michel Frigon)

Sept-Îles – Un montant impressionnant de plus de 50 000\$ a été récolté dans la seule soirée du populaire souper de crabe au profit du Comptoir alimentaire de Sept-Îles, la semaine dernière. Il faut dire que la présence de l'animateur de Salut, Bonjour, Gino Chouinard, a certainement contribué au succès de l'événement, qui a affichait complet en plus d'accueillir une centaine de convives de plus.

FANNY LÉVESQUE

La présence de la personnalité vedette de TVA n'était pas étrangère à celle de l'homme d'affaires, Jacques Olivier, un ami de longue date, qui agissait à titre de président d'honneur de la soirée. Jacques Olivier a procédé à trois concessions automobiles de Sept-Îles depuis autant d'années. «Jacques n'a pas eu à me convaincre, quand il m'a parlé de la cause, j'ai été tout de suite séduit», a exprimé Gino Chouinard. Il faut dire que l'animateur s'implique notamment dans la Grande guignolée des Médias de

Montréal et été particulièrement touché par le fait que le Comptoir alimentaire de Sept-Îles soit l'organisme qui chapeaute le même événement dans la région. Gino Chouinard s'est fait très disponible durant toute la soirée, acceptant de se faire photographier avec toutes les tables et faisant aussi grimper les encans criés.

Un service essentiel

«Les gens qui bénéficient du service de dépannage alimentaire n'ont peut-être pas tous le même privilège que vous ce soir», a lancé le président d'honneur,

Jacques Olivier, soulignant que l'événement en était à sa 17^e édition. «C'est tout à l'honneur des gens qui gravitent autour du comptoir alimentaire et des bénévoles. Sans les bénévoles, on est rien. Ça prend du jus de bras comme on dit», a-t-il ajouté. Quelque 2400 citoyens ont eu recours au Comptoir alimentaire de Sept-Îles l'an dernier. «C'est le

chiffre que l'on veut voir baisser», a indiqué M. Olivier. L'organisme compte entre autres sur la Grande guignolée des Médias pour offrir ses services. Le Comptoir tient à remercier les invités de leur présence ainsi que tous les commanditaires, dont les pêcheurs et les épiciers, qui font du souper de crabe annuel un succès.


HOMMES SEPT-ÎLES
 CENTRE D'AIDE POUR LES HOMMES


 Maison **Oxygène**
 Jack Monoloy

Le Conseil d'administration de Hommes Sept-Îles annonce la tenue de son **Assemblée Générale Annuelle**

Jeudi le 1^{er} juin 2017, à 18:00
Au local de Hommes Sept-Îles
(893 Avenue Brochu, Sept-Îles)

Lors de cette rencontre, il y aura présentation du Rapport d'activités et des États Financiers.

Pour information:
418-961-1530 | gestion@hommesseptils.com



PAS DE STRESS,

Open Country A/T II

Grâce à la polyvalence du pneu tout-terrain Open Country A/T II, la chaussée devient une option. Le Toyo Open Country A/T II offre une adhérence supplémentaire pour les camionnettes, fourgonnettes et VUS avec plus de durabilité et longévité que les modèles des concurrents. Et avec l'option « d'aller à l'extrême », pour une durabilité accrue dans les conditions rigoureuses, le Open Country A/T II Xtreme offre un rendement optimal allié à un profil de robustesse attrayant.

En choisissant la robustesse du pneu tout terrain Open Country A/T II de la prochaine génération, vous serez fin prêt pour votre prochaine aventure!

BÉNÉFICES ET CARACTÉRISTIQUES

- Nouveau mélange de bande de roulement résistant à l'usure.
- Flancs audacieux et design de bloc de bande de roulement ouvert.
- Blocs polygonaux et lamelles en zigzag.
- Rainures de bande de roulement profondes avec blocs éjecteurs de cailloux - rebords à griffes biseautées.
- Ponts de gomme entre les blocs.



TOYO TIRES®

REMISE POSTALE DE 70\$

Service du pneu P.J.L.

354, boul. Laure • Sept-Îles
 418 962-3845 • 1 800 663-3845
 www.pjlsi.ca • info@pjlsi.ca



Pas de stress, il y a



point-s.ca

Voyage musical à Nashville

Des élèves de l'IESI reviennent la tête haute

tc • MEDIA

CONTENU COMMANDÉ

Les Cités régionales
Caucus de l'UMQ

Sept-Îles, votre cité régionale

Pour mieux comprendre le rôle de Sept-Îles comme cité régionale et acteur clé dans le développement de la région, son maire Réjean Porlier, a partagé avec nous ce que ce rôle représente quant au rayonnement régional, à la vitalité économique et au développement social. Un regard vif démontrant pourquoi la reconnaissance du rôle capital que jouent les cités régionales dans le développement économique du Québec est essentielle.

Un levier pour la région

M. Porlier affirme qu'en tant que cité régionale, Sept-Îles agit comme levier pour porter les dossiers régionaux et les enjeux partagés par les autres cités et qui ne peuvent être traités par des municipalités moins peuplées. En d'autres mots, la Ville est le catalyseur d'une action régionale globale.

Des services accessibles à tous

Santé, éducation, biens de consommation... Sept-Îles offre aux municipalités qui l'entourent un éventail de services auxquels elles n'auraient pas accès autrement. La municipalité est notamment reconnue pour son pavillon universitaire, son Cégep et ses écoles secondaires, qui garantissent un fleurissement de la population et amènent un vent de dynamisme à la région. Grâce à son activité commerciale, les habitants des villages en périphérie peuvent se procurer des biens non accessibles localement, les plus petits commerces ne permettant pas un large inventaire de produits. En occupant les deux tiers de l'activité économique de son pôle géographique, la cité régionale assure donc une vitalité et un rayonnement à grande échelle.

Le parc d'hivernage des bateaux, une infrastructure essentielle

Sept-Îles est également responsable de l'entretien et de la représentation du parc d'hivernage pour les bateaux, qui est utilisé par les pêcheurs de la Côte-Nord et d'ailleurs.

Ce projet, dont les coûts sont répartis également entre les municipalités, est d'une grande importance et dessert toute la région. D'ailleurs, les infrastructures portuaires jouent un rôle essentiel pour Sept-Îles, tant localement que pour toute la région.



Réjean Porlier

Accueil et reconnaissance

À Sept-Îles, la reconnaissance des municipalités comme gouvernements de proximité fait toute la différence, les citoyens ayant un accès direct aux élus locaux. Réjean Porlier souhaite que les municipalités soient reconnues comme partenaires incontournables dans l'offre de services et la qualité de vie de la population. Sept-Îles devrait aussi s'affirmer comme leader dans le dossier de l'occupation du territoire. Les cités régionales tiennent donc un rôle primordial dans l'occupation du territoire et le développement économique du Québec.

En savoir plus: ville.sept-iles.qc.ca

À PROPOS DES CITÉS RÉGIONALES

Formées de 27 municipalités, les cités régionales ont pour mission de promouvoir le développement de leurs régions respectives et la prospérité du Québec. C'est en misant sur l'accès à l'emploi, les services offerts à la population et le développement de lieux publics qu'elles s'engagent à mettre en lumière toutes les richesses de notre belle province. Acteurs incontournables du développement du Québec, les cités régionales regroupent plus de 954 000 habitants, soit 12 % de tout le Québec.

Plus d'information :
umq.qc.ca/cites-regionales

VILLE DE
SEPT-ÎLES

Lors de ce séjour à Nashville, les élèves du programme pop jazz de l'IESI ont visité le Johnny Cash Museum. (Photo : Courtoisie)

(E.M) Les élèves du programme Noir & Or musique-études de l'Institut d'enseignement de Sept-Îles (IESI) ont effectué un séjour à Nashville, du 28 mars au 3 avril, pour participer en tant qu'Ensemble Jazz au Worldstrides Heritage Festival. Leur participation n'est pas passée inaperçue.

Une fois sur place, ils en ont profité pour visiter les différentes attractions d'une ville qui constitue le berceau du country et une plaque tournante de l'industrie musicale américaine, tous styles confondus. Il est important de préciser que presque toutes les activités proposées lors de ce voyage avaient un lien avec la musique et ont contribué au succès de ce séjour.

Une expérience que ces jeunes garderont sûrement longtemps en mémoire. «C'était vraiment super pertinent et intéressant comme voyage musical. Ça a changé la perspective de tout le groupe sur la ville, le country et ses grandes stars», a expliqué Jacob Beaulieu, élève et batteur du groupe qui est finissant cette année après avoir évolué quatre années au sein de ce programme.

Depuis la création du programme Pop-Jazz de l'IESI, il est à noter qu'il s'agit d'un premier voyage à l'extérieur du Canada. «Lorsqu'ils m'ont demandé d'organiser quelque chose de différent cette année, pour voyager plus loin, il allait de soi que les choix de destinations proposés auraient un lien très étroit avec la musique», a soutenu son enseignante-responsable, Mélissa Chénard

De beaux résultats

Lors de leur participation au Worldstrides Heritage Festival, ce groupe de l'IESI a présenté trois pièces de styles différents, soit Take Five, Charleston et Besame Mucho. Soliste sur cette dernière pièce, Mya Simard a retenu l'attention de son jury et s'est vue décerner le prix «Maestro» pour sa performance. De son côté, l'Ensemble jazz a raflé le prix «Silver 1st».

Centraide
Duplessis
Nous tous, iciAVIS DE CONVOCATION
À L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE
DE CENTRAIDE DUPLESSIS

Aux organismes partenaires, aux donateurs :
Vous êtes convoqués à l'assemblée générale annuelle
de Centraide Duplessis qui se tiendra :

Le mercredi 31 mai 2017 à 19 h 30
au Musée régional de la Côte-Nord, 500 boul. Laure

Bienvenue à tous ! Natalie Rouleau, Présidente

CAFÉ-THÉÂTRE
GRAFFITI!
418 766-0101

Patrimoine canadien
Canadian Heritage
Conseil des arts et des lettres
Québec

LYNDA
LEMAY

MALLETTTE

VENDREDI
12 MAI
20H / 38\$

Patrice Michaud

Une humilité remarquable

Sept-Îles – Fort de l'engouement suscité à son endroit à la suite de la sortie récente de son troisième album «Almanach», Patrice Michaud fait partie des artistes qui ne tiennent rien pour acquis. Dans un milieu où le succès est parfois éphémère, il préfère profiter au maximum de ses instants de gloire.

ÉRIC MARTIN

Le succès commercial n'a pas été au rendez-vous pour Patrice Michaud dès le début de son parcours musical. En effet, l'album «Le triangle des Bermudes», lancé en mai 2011, est passé complètement sous le radar. La situation a changé à la suite de son deuxième album «Le feu de chaque jour» comportant la chanson «Mécaniques générales» qui s'est hissée rapidement au sommet de plusieurs palmarès.

«Cette chanson a beaucoup circulé. Elle a été utilisée dans diverses publicités et même parodiée dans un bye bye (la revue de fin d'année d'ICI Radio-Canada Télé). C'était du nouveau pour moi. Tout ça s'est mis bien sûr au service de l'album, enchaîne-t-il. Je n'ai eu qu'à suivre la parade. Je me devais tout de même d'offrir un spectacle de qualité. C'est à ce moment-là que je peux dire que ma carrière a adopté une nouvelle vitesse de croisière.»

Avant même la sortie de son troisième album «Almanach», le succès obtenu par le premier extrait radio «Kamikaze» a confirmé à l'auteur-compositeur-interprète que les attentes étaient grandes à son endroit.

«Pendant que je l'écrivais, j'avais oublié ce succès. Je me concentrais uniquement sur le travail à accomplir. Quand j'ai vu que les demandes d'entrevue se multipliaient et que l'agenda de spectacles était bien garni, ça m'a rendu quelque peu perplexe. Cependant, je ne pouvais pas me permettre de trop y penser», renchérit-il.

De multiples influences

Considéré comme un artiste pop, Patrice Michaud se dit très à l'aise avec cette étiquette qu'on lui appose. «La pop n'est plus ce qu'elle était auparavant. Elle s'est raffinée au fil des ans. On y retrouve aujourd'hui une très grande diversité, explique-t-il. Elle vient puiser dans plusieurs styles musicaux. Les Beatles en sont pour moi les pères fondateurs. Pour moi, cette étiquette est plutôt utile pour classer les disques

en magasins. Je n'y accorde pas vraiment d'importance.»

Selon lui, l'image entretenue par les gens à l'égard de la pop tend à changer. «Lorsque des artistes tels que Les Sœurs Boulay et Safia Nolin n'ont pas peur d'affirmer que Céline Dion est pour elles un modèle, ça aide grandement à faire tomber les préjugés, souligne-t-il. Ce malaise qu'on avait s'estompe lentement, mais sûrement. Le mot fait beaucoup moins peur aujourd'hui qu'auparavant.»

Comme plusieurs de ses pairs, il est conscient qu'il ne contrôle pas la réception des gens à l'endroit de son nouveau matériel. «C'est un élément imprévisible. Si on y pense trop, ça vient orienter notre travail. Je ne fais pas ce métier pour être aimé des gens. Quand on le fait, je crois que ça nous éloigne du vrai. Je n'ai pas envie de me déguiser. Je veux demeurer intègre. Je ne mange vraiment pas

de ce pain», affirme-t-il.

Un agréable sens de l'humour

Lorsqu'il monte sur scène, l'auteur-compositeur-interprète prend un immense plaisir à utiliser la carte de l'humour. «Ça fait partie de ma personnalité. Je suis quelqu'un de drôle dans la vie. Si on couple ça avec l'aisance que j'ai sur scène, ça devient explosif. L'idée de ces monologues avec le public m'ont permis d'interpréter des chansons méconnues et de les rendre intéressantes aux yeux des gens. La distance entre moi et les gens se rétrécit. Je me sens plus libre d'expérimenter certaines choses», avance-t-il.

En tournée sur la Côte-Nord, Patrice Michaud se produira le 4 mai à la salle Jean-Marc-Dion de Sept-Îles, le 5 mai à la Shed-à-Morue de Havre-Saint-Pierre et le 7 mai au Centre des arts de Baie-Comeau.



Patrice Michaud est un auteur-compositeur-interprète qui continue de faire ses marques dans le paysage musical québécois. (Photo : Jean-Charles Labarre)

Urbanisme en bref



Travaux, rénos, aménagements... Le permis, une valeur sûre!

Vous avez un projet de construction ou de rénovation pour votre propriété? Il est possible que des normes ou des règlements municipaux régissent votre projet. C'est pourquoi l'obtention d'un permis est nécessaire.

En étant conforme à la réglementation, vous éviterez des surprises au moment de la vente ou autre transaction en lien avec votre propriété.

Savez-vous que l'obtention d'un permis est obligatoire pour :

- Le remplacement ou la modification du revêtement de la toiture ou des murs, incluant l'isolation
- Le remplacement ou la modification des portes et des fenêtres
- La tenue d'une vente de garage
- La construction ou l'agrandissement d'un garage, d'une remise ou d'un abri d'auto
- L'installation d'un spa ou d'une piscine
- La construction de clôtures, de murs et de murets
- La démolition ou le déplacement de tout bâtiment
- La construction d'une serre privée
- L'aménagement d'un sous-sol
- L'aménagement ou l'ajout d'un nouveau logement
- L'occupation d'un local ou d'une place d'affaires

Pour vérifier si vos travaux nécessitent un permis, consultez le ville.sept-iles.qc.ca, sous la rubrique *Service aux citoyens / Urbanisme*. Des dépliants y sont aussi disponibles pour connaître les normes et les documents nécessaires à l'obtention d'un permis.

Pensez-y... Avant de débiter vos projets, procurez-vous votre permis!

Service de l'urbanisme
546, av. De Quen | 418 964-3233

ville.sept-iles.qc.ca

Horaire

lundi au jeudi

8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h 30

vendredi 8 h 30 à 12 h 30

SPECTACLES À VENIR

Pour informations :
418 962-0100
spectacle-sept-iles.com

CORPORATION DE
LA SALLE DE
spectacle
DE SEPT-ÎLES



Salle Jean-Marc-Dion

CHANSON



Patrice Michaud

Judi 4 mai 20h
30 ans et + / Aînés : 32\$



35\$

OREILLES DÉGOURDIES



B.A.R.F. & Anonymus

Vendredi 12 mai 21h
30 ans et + / Aînés : 15\$
Présenté dans le hall du Cégep



25\$

CHANSON



Lynda Lemay

Lundi 15 mai 20h
30 ans et + / Aînés : 35\$

37\$



Salon du livre de la Côte-Nord

Bilan record pour la fête de la littérature

Sept-Îles – La Salon du livre de la Côte-Nord tourne la page sur une édition record avec l'accueil de pas moins de 10 150 visiteurs, qui sont allés à la rencontre des quelque 70 auteurs invités. C'est la première fois que la grande fête de la littérature surpasse le cap des 10 000 visites.

ÉRIC MARTIN

De ce nombre, plus de 2 800 jeunes, répartis dans 28 écoles sur un territoire s'étendant de Tadoussac

à Sept-Îles, ont reçu la visite d'un auteur en classe dans le cadre de la Tournée jeunesse Hydro-Québec. Des résultats qualifiés de record pour l'événement, qui permettent à la présidente du conseil d'administration de la Corporation du Salon du livre de la Côte-Nord, Stéphanie Prévost, d'en tirer un bilan positif.

«Les auteurs ont réellement apprécié leur expérience. La plupart veulent revenir. Ils ont adoré les rencontres et les activités qu'on leur a proposées tout au



Les différents acteurs qui ont contribué au succès de cette 33e édition du Salon du livre de la Côte-Nord.

(Photo : Julien Choquette)

long de ce court séjour dans la région», avance-t-elle, au terme de la 33e édition, qui a pris fin dimanche.

Même son de cloche de la part des visiteurs qui ont apprécié les nombreuses activités proposées, les rencontres intimistes avec les auteurs et leur très grande diversité. «D'année en année, on a la preuve que les Nord-Côtiers s'approprient l'événement, souligne-t-elle. Ils sont de plus en plus nombreux à s'y déplacer et ils proviennent d'un peu partout dans la région. C'est une très grande source de fierté pour nous. Nous

n'avons eu que de bons commentaires à l'égard de notre programmation. On y a vu plusieurs nouveaux visages.»

Parmi les moments forts de cette 33e édition du Salon du livre de la Côte-Nord, on retrouve la conférence «L'acceptabilité sociale : Sans oui, c'est non» de Marie-Ève Maillé, la table ronde «Le succès au féminin» et la Soirée de littérature grivoise, proposée en collaboration avec la bibliothèque Louis-Ange-Santerre le 28 avril au Centre des congrès de Sept-Îles, qui a inscrit un record de participation. En effet, plus de 150 per-

sonnes ont répondu à l'invitation. Les membres du conseil d'administration, le comité organisateur et la direction du Salon remercient les visiteurs, les auteurs, les illustrateurs, les exposants, les distributeurs, les médias, les partenaires financiers et les bénévoles qui ont grandement contribué à son succès. La 34e édition aura lieu du 26 au 29 avril 2018.



Le vice-président Ressources humaines et affaires corporatives de l'Aluminerie Alouette, Dominique Denicourt, remet le prix Coup de cœur du public à l'humoriste et auteure, Lise Dion. Ils sont accompagnés de la présidente du conseil d'administration de la Corporation du Salon du livre de la Côte-Nord, Stéphanie Prévost. (Photo : Le Nord-Côtiér)

Conférence Importance du jeu à la petite enfance

(E.M.) La population est invitée à assister gratuitement à une conférence sur «L'importance du jeu dans le développement des tout petits» qui aura lieu le 9 mai à 19h au Centre des congrès de Sept-Îles. L'animation sera assurée par un professeur du Centre d'études interdisciplinaires sur le développement de l'enfant de l'Université du Québec à Trois-Rivières et consultant, Jean-Pierre Gagnier. Partout où il passe, ce conférencier arrive à se démarquer par son approche anecdotique. Lors de ses interventions, il ramène la théorie à des jeux d'enfant. «C'est un communicateur très dynamique qui est à la portée de tous. Il souhaite rendre ces notions accessibles et il fait réellement du jeu un moteur dans le développement des enfants», a souligné la coordonnatrice d'Ensemble pour un bon départ, Krystelle Savard. Issu du projet Avenir d'enfant, qui résulte d'un partenariat établi entre le gouvernement et la Fondation Lucie et André Chagnon, Ensemble pour un bon départ a pour mission de réunir tous les acteurs offrant des services aux enfants de 0 à 5 ans.

LES ÉDITIONS
NORD-CÔTIÈRES
PRÉSENTENT

David
DE LA GRANDE-BASQUE

6 MAI 2017 | 14 H
SALLE DE SPECTACLE DE SEPT-ÎLES

15\$

PARTENAIRES

ÉPICERIE
CHEZ Arthur

AU DOMAINE
FLEURI

SOCIÉTÉ DES AMATEURS COLLECTEURS
BESNIER DION RONDEAU
AVOCATS

F7
FERRONNERIE
SEPT-ÎLES INC.

Anne-Marie
Poudrier
NOTAIRE

ASSEMBLÉE NATIONALE
QUÉBEC
Lorraine Richard
Députée de Duplessis

Tourisme
Sept-Îles

Baie-Comeau
955, rue de Parfondval
Baie-Comeau (Québec)
G5C 2W8
Tél. : 418 589-0573
1 844 241-0022

Sept-Îles
700, boul. Laure bur. 235
Sept-Îles (Québec)
G4R 1Y5
Tél. : 418 960-1411
1 800 463-2780

Marilène Gill
Députée Manicouagan

Lorraine
Richard
Députée de
Duplessis

700, boul. Laure, bureau 227
Sept-Îles (Québec) G4R 1Y1
Téléphone : 418-968-5044
Télécopieur : 418-968-2541

160 Rue Père Divet
Sept-Îles • 418 968-8999

mr
SIGNALISATION
Depuis 1995



Sept-Îles Mazda, une expérience sans compromis.

Une expérience remarquable en tant que propriétaire commence par une expérience remarquable chez le concessionnaire. Voilà pourquoi nous avons créé le prix Concessionnaire de distinction, un honneur qui reconnaît l'excellence d'un groupe restreint de concessionnaires montrant la voie à suivre en matière de ventes, de service et de satisfaction de la clientèle.

**Félicitations à Sept-Îles Mazda,
lauréat du prix Concessionnaire de distinction 2017.**



HABITATIONS PORT-CARTIER

Bachelors,
3½, 4½, 5½
Chauffés, éclairés,
peinturés à neuf.

Pour information :
418 766-4321

Boucherie • Poissonnerie chez MAR-GIL

Le crabe et les
crevettes sont
arrivés !!



**Boîte de morue
du Labrador**
Rég. : 43.50\$
Emballage de 5 lb
Congelée
**40\$
ch.**

Boeuf haché
10 lb
et plus
4.97 / lb
10.95 / kg

Surveillez l'arrivée du
**HOMARD DE
PORT-CARTIER**
VIVANT OU CUIT

Steak français
8.89 lb / 19.59 kg

1, rue des Pins • 418 766-2811

LE SOURIRE portcartois de la semaine



Notre sourire est celui de Raymond Blaney qui est retraité de Québec Cartier. Il s'est impliqué au sein du CA de la Caisse de Port-Cartier pendant plus de 30 ans. Félicitations !

Il continue ses implications auprès de la Coop IGA et du CRIC de Port-Cartier. Outre son bénévolat, il profite de son été en camping et à l'entraînement !

Le NC Port-Cartier

Les employés fédéraux manifestent contre le système Phénix

Sept-Îles – Les employés fédéraux de Sept-Îles et Port-Cartier sont sortis samedi, pour manifester contre le système de paie Phénix, qui connaît de nombreuses ratées. Le jour de la paie est devenu synonyme de «boîte à surprise» depuis l'implantation du controversé système au pays. Des travailleurs seraient sans salaire depuis des semaines, rapportent les syndicats.

FANNY LÉVESQUE

Les employés de la fonction publique fédérale, dont ceux de l'établissement correctionnel de Port-Cartier, ont joint leurs voix à un mouvement de manifestation à travers le Québec, samedi. «Le système Phénix n'est pas payant pour personne. Ce n'est pas normal qu'en 2017, on ne soit pas capable d'obtenir une rémunération comme il se doit», a clamé Guillaume Tremblay du conseil central de la CSN Côte-Nord. Appuyés par la députée bloquiste de Manicouagan, Marilène Gill et

des 19 regroupements syndicaux canadiens de la fonction publique fédérale, les manifestants de Sept-Îles ont fait du bruit dans le stationnement de l'édifice Jos-Hébert, où sont desservis les services fédéraux. «Il est temps que Justin Trudeau fasse moins de selfies et règle le problème», a écorché Pascal Langlois de la FTQ, en soutien.

Des ratées angoissantes

«Chaque semaine, tu ne sais pas si ta paye va rentrer», déplore Hugo Lemieux, délégué syndical de Port-Cartier des agents correctionnels canadiens, affiliés à la CSN. Nombre de ses collègues peinent à toucher leur prime ou à recevoir leur cessation d'emploi, ce qui complique leur vie. M. Lemieux raconte qu'un père de famille n'a pu prendre son congé parental parce que ça situation financière ne lui permettait pas. «Ça peut prendre entre trois à quatre mois pour recevoir ta cessation, il y a des gens qui ne peuvent pas attendre ça avant de toucher du chômage», illustre-t-il. Chaque



semaine, c'est une boîte à surprise, dit-il. L'employeur devrait jusqu'à 30 000 dollars à l'un de ses collègues en temps supplémentaire. Plusieurs travailleurs vivent des moments d'angoisse, notamment ceux en congé maladie, ajoute-t-il. La députée de Manicouagan confirme par ailleurs que depuis des mois, des travailleurs fédéraux «affluent dans (leurs) bureaux pour obtenir de l'aide et enfin avoir ce qui leur est dû depuis trop longtemps : leur salaire». Mme Gill déplore que plusieurs n'aient pas eu de paies «depuis des mois et doivent survivre avec leur carte de crédit, s'endettant avec les

intérêts. C'est inacceptable», martèle-t-elle.

Un groupe de travail

Ottawa a annoncé la semaine dernière, la création d'un groupe de travail pour faire la lumière sur les manquements de Phénix, dont le fournisseur est l'entreprise IBM. Une décision accueillie avec prudence par les syndicats à l'échelle du pays. Les syndicats réclament qu'Ottawa embauche plus de ressources pour répondre aux requêtes qui se multiplient, une meilleure formation de ces ressources et qu'elles puissent avoir «plein accès» à Phénix.

Bois d'œuvre: La région dénonce l'attitude américaine

Baie-Comeau – La mairesse de Port-Cartier, Violaine Doyle, dénonce «l'attaque frontale» des États-Unis envers le Canada et ses régions forestières. La semaine dernière, le Département du commerce américain a confirmé leur intention d'imposer «des droits compensateurs» pouvant atteindre jusqu'à 20% sur le bois d'œuvre canadien exporté vers nos voisins du sud.

FANNY LÉVESQUE

«Cette approche protectionniste pénalisera non seulement les

grands consommateurs américains de bois d'œuvre, mais surtout l'ensemble des communautés forestières de ce côté-ci de la frontière, dont particulièrement Port-Cartier, sur la Côte-Nord», a prévenu Mme Doyle dans un communiqué, publié en début de semaine.

Quelque 150 emplois dépendent directement des activités de la scierie Arbec de Port-Cartier. Pour l'heure, impossible de savoir à combien pourrait s'élever la taxe compensatoire pour ce joueur. Produits forestiers Résolu, qui a des installations à Baie-Comeau,

se verrait pour sa part imposer un taux de 12,82%. Le maire de Baie-Comeau, Claude Martel, a lui aussi dénoncé la décision des États-Unis.

Les maires Martel et Doyle réclament également qu'Ottawa aille au front pour défendre les intérêts canadiens. «Il est impératif que M. (Justin) Trudeau fasse entendre raison à son homologue américain et annonce des mesures pour atténuer les impacts de ces droits compensatoires pour les familles de Port-Cartier et des quelque 220 autres municipalités» qui dépendent du secteur forestier», a ajouté

la mairesse.

Trudeau «les bras croisés»

Le Bloc québécois presse aussi le premier ministre d'agir qui «reste les bras croisés suite à la récidive américaine» et «malgré les demandes répétées du Québec» dénonce la députée de Manicouagan, Marilène Gill. «C'est un véritable coup de poing économique que reçoivent les forestières québécoises avec la surtaxe de 20% complètement injustifié», martèle-t-elle.

Le Nord-Côtier

l'Hebdo quotidien

Pour tout savoir sur votre région.

Suivez-nous ! lenord-cotier.com

Sylvie Gagné, conseillère publicitaire
s.gagne@lenord-cotier.com

418 960-2090 # 2419

Cellulaire : 581 881-5321



Martin Bélanger, journaliste
m.belanger@lenord-cotier.com

418 960-2090 # 2408



Semaine nationale de l'action bénévole Une soirée reconnaissance réussie à Port-Cartier



Les trois récipiendaires sont ici accompagnés de la directrice du Centre d'action bénévole de Port-Cartier, Laurencia Bond, de la mairesse de Port-Cartier, Violaine Doyle et de la conseillère municipale, Mary Corbey. (Photo : Courtoisie)

(E.M.) En collaboration avec la Ville de Port-Cartier, le Centre d'action bénévole (CAB) de Port-Cartier a tenu sa plus récente soirée reconnaissance de l'action bénévole, le 29 avril à l'Agora du Complexe récréatif et culturel (CREC) de la municipalité. Une

activité qui visait à souligner la Semaine nationale de l'action bénévole qui s'est déroulée du 23 au 29 avril.

Cette année, plus de 180 personnes ont participé à cette activité-reconnaissance qui comportait une prestation de l'humoriste

Guillaume Pineault, et une partie plus protocolaire durant laquelle un hommage a été rendu à trois Portcartois qui s'illustrent pour leur implication bénévole. Les personnes honorées sont Bertrand Gauthier, Rémi Gaudreault et France Larouche.

EN DIRECT PORT-CARTIER

Les Aventuriers des 7 Rivières
Le Club Quad Les Aventuriers des 7 Rivières avise la population que la pré-vente des droits d'accès se termine le 7 mai. En vente chez Mini mécanique F.Beaulieu et au Garage Le Relais au cout de 180\$ en pré-vente et de 200\$ par la suite (incluant assurance responsabilité civile de 1 million). Bonne saison à tous!

Comptoir vêtements usagés
En raison de la fermeture de son comptoir de vêtements usagés cet été, le Centre de bénévolat de Port-Cartier annonce une grande vente au sac recyclable à poignée. 5\$ du sac ou 8\$ pour deux. On retrouve une grande quantité de vêtements de toutes tailles pour tous les âges. L'horaire d'ouverture est du lundi au vendredi 8h à midi et de 13h à 16h. Bienvenue à tous!

Formation CRCCCN
Le Conseil régional de la culture et des communications de la Côte-Nord (CRCCCN) propose

la formation Création de contenu pour le web-image-vidéo- audio-textes, les 10 et 11 juin à Baie-Comeau, animée par Édith Jolicoeur. D'une valeur réelle de 560\$/participant, cette formation

est offerte au coût de 150 \$ et à 130 \$ pour les inscriptions complétées avant le 20 mai. Pour infos : Lyse Rioux au 418 296-1450/ 1 866 295-6744 ou formation@culturecotenord.com.

Promotion Fêtes des mères !!

IGA



FORFAITS-CADEAUX À GAGNER

À compter du mercredi 3 mai 2017, tous les clients qui magasineront au magasin pourront participer au tirage de

2 forfaits-cadeaux !

Chaque forfait comprend :

- 1 Bouteille de vin Appolo
- Gerbe de fleurs
- Gâteau spécialement conçu pour l'occasion
- Carte cadeau de 50\$

Le tout d'une valeur de **125\$ chacun!**

La direction et le personnel profitent de l'occasion pour souhaiter une très heureuse fête à toutes les mamans !



26, Boul. des Iles, Port-Cartier, 418 766-0008

Santé et sécurité au travail Un leader chez ArcelorMittal

Port-Cartier – Les habitudes de travail sécuritaires de Robin Plante sont reconnues alors que ce dernier se retrouve parmi les finalistes dans la catégorie Leader aux prochains Grands Prix en santé et sécurité au travail.

**FRÉDÉRIC JOLICOEUR
TÉTREAULT**

Robin Plante, employé de la compagnie ArcelorMittal Exploitation minière au site de Mont-Wright à Fermont, pourrait être consacré lauréat de la catégorie Leader, le 2 mai au Centre des congrès de Québec lors du Gala national organisé par la Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail (CNESST).

La catégorie Leader honore un travailleur et un représentant d'employeur s'étant particulièrement distingués dans leur milieu de travail pour avoir transmis à leurs collègues, la valeur de la santé et la sécurité du travail.

En remportant le prix, M. Plante succéderait à M. Jacques Lajoie, opérateur de machinerie lourde chez ArcelorMittal Exploitation minière Canada à Port-Cartier qui a été le lauréat du même prix en 2016.

Les Grands Prix en santé et sécurité du travail de la CNESST permettent de mettre en lumière les visages de la prévention au Québec et font l'éloge des gens qui ont à cœur la santé et la sécurité.

Journée Familiale

**Samedi 20 mai 2017
de 10h à 16h**

RENDEZ-VOUS AU C.R.E.C.

5\$

Pour information :
12A, avenue Boisvert | **418 766-8666, poste 1**

AVIS

À tous les organismes, notez qu'à partir de ce jour, un coût minimum de 49\$ (taxes en sus) devra être déboursé pour toutes vos publications d'AGA et les demandes devront être faites avant le vendredi 11h.

Pour plus d'info :
Lison 418 960-2090 poste 0

Le Nord-Côtier
l'Hebdo quotidien

Rivière-Pentecôte Place au Salon des artisans

(E.M.) L'Association des artisans de Rivière-Pentecôte invite la population à prendre part à la 12^e édition du Salon des artisans, le 6 mai de 12h à 20h et le 7 mai de 12h à 16h à la salle de l'Âge d'Or, située au 4351, rue Jacques-Cartier. Pour l'occasion, une quinzaine d'artisans iront à nouveau à la rencontre des visiteurs pour présenter le fruit de leur travail de création.

Ce rendez-vous annuel représente une occasion pour les artisans de mettre en valeur leur savoir-faire. Sur place, on retrouvera une grande variété d'objets, notamment bijoux, broderie, capteurs de rêve, mouches pour la pêche, objets en bois, peinture, photos, tissage, tricot et vitraux. Un endroit où les visiteurs pourront partir à la découverte de l'art et faire l'acquisition

d'œuvres originales, des idées cadeaux personnalisés. L'admission est gratuite.

Le programme des exposants sera remis à l'entrée à tous les visiteurs. On y retrouve le nom de tous les exposants et une courte présentation de leur discipline artisanale respective.



Faites passer votre entreprise à l'électricité et économisez.

Profitez du nouveau programme Conversion à l'électricité pour remplacer vos équipements fonctionnant au mazout ou au propane et recevez un appui financier pouvant représenter jusqu'à 75 % des dépenses admissibles.

Tous les renseignements à
hydro.quebec/conversion-electricite

Journée d'information pour les aînés



Organisé par l'AREQ en collaboration avec les deux clubs FADOQ de Port-Cartier et la Ville de Port-Cartier, les aînés ont pu apprécier différentes conférences offertes par Gerald Fulham, pharmacien, Johanne Guillemette, diététicienne, Me Mélanie Boulay et Me Ariane Camiré, notaires. Cette journée a eu lieu le vendredi 21 avril au Complexe Récréatif. Plusieurs personnes se sont déplacées pour assister à ces conférences. Les aînés pouvaient aussi profiter de différents kiosques, entre autres celui du Centre d'action bénévole. Sur la photo, Mme Francine Girard, organisatrice de l'événement accompagnée de Mmes Huguette Landriault et Anne-Marie Parent.

BEL ÂGE PORT-CARTIER

Club FADOQ

Les Vive La Joie

Souper de fin de saison

Le Club FADOQ Les Vive La Joie organise un souper de fin de saison, le 20 mai à 18h au local des Chevaliers de Colomb du 7, boulevard des Îles. Les billets sont en vente au coût de 12\$ pour les membres et de 15\$ pour les non-membres. Le repas sera suivi d'une soirée dansante avec tirage de prix de présence. Bienvenue à tous! Pour réservation: Claudette Côté au 418 766-5829.

Club FADOQ

LES ANNEAUX D'OR

Souper de fermeture

Pour conclure sa saison, le Club FADOQ Les Anneaux d'Or de Gallix invite ses membres et amis à prendre part à un souper, le 13 mai à 18h. Au menu : Mousse cre-

vettes avec biscottes, brochette poulet servie sur riz, petites patates grecs, jardinière de légumes, sauce au miel, petit pain, éclair aux fraises, thé ou café. Les billets sont en vente au coût de 20\$ pour les membres et de 25\$ pour les non-membres. Bienvenue à tous! Pour infos : Marie Bois-Turcotte au 418 766-4920.

AGA

L'Assemblée générale annuelle du Club FADOQ Les Anneaux d'Or de Gallix aura lieu le 16 mai à 19h à son local situé au 348, rue Thériault. Des postes sont à combler au sein de son conseil d'administration. Pour infos : Marie Bois-Turcotte au 418 766-4920.

GRANDIR ENSEMBLE

Groupe «Grandir ensemble». Réunion vendredi, à 20h, à l'école Sacré-Cœur 36, rue Plante.

Du 23 avril au 29 avril 2017

Semaine des collaboratrices

Quand talent et efficacité font la paire!

GAGNANTES DES PRIX

Sophie Gaudreault, Plomberie Ghislain Porlier

Gagnante d'un bon d'achat de la **Boutique Marie-Fleur**

Martine Sergerie, Clinique Dentaire Dre Suzanne Raymond

Gagnante d'un bon d'achat de la boutique **Aventure Côte-Nord**

Claudine Gallant, M3I Industriel

Gagnante d'un bon d'achat de **Provigo Claude Boily**

Mireille Tremblay, Iris

Gagnante d'un bon d'achat de la **Clinique Physio-Massage**

Félicitations aux gagnantes et Merci aux commanditaires!

Une autre promotion de votre journal

Le Nord-Côtier
l'Hebdo quotidien

Pour votre maman seulement!



TOUT SOUS UN MÊME TOIT !

VIDÉO POP
TOUJOURS OUVERT !

Maintenant situé
au 41 ave. Parent

Passez voir nos promotions !



AVENTURE CÔTE-NORD
NOUVEAUTÉS DU PRINTEMPS !

Profitez-en pendant que le choix
est à son meilleur !



41 AVE. PARENT • PORT-CARTIER • 418 766-5029

Offrez à votre maman
la chance de gagner
un bon d'achat de
100\$
chez Provigo de Port-Cartier
et un bon
d'achat de
75\$

chez Aventure Côte-Nord.

TIRAGE VENDREDI 12 MAI 10H.

Bonne Fête à toutes les mamans !



Vanessa, Violaine, Michelle, Stéphanie vous attendent

Bonne fête à toutes les mamans!

Pour l'occasion, pourquoi ne pas lui offrir un certificat-cadeau !

• Belle gamme de produits pour les cheveux

• Accessoires pour la coiffure



8, boul. des Îles • Port-Cartier 418 766-4441

Nouveau service de barbier

COUPON DE PARTICIPATION

Nom de votre maman : _____

Adresse : _____

Tél : _____

Faites parvenir le coupon de participation au Journal Le Nord-Côtiér, 719, boulevard Laure, Sept-Îles, G4R 1Y2 avant vendredi 12 mai 9h30.

Bonne fête des mères

Passez voir nos idées-cadeaux pour l'occasion...

- Cadeaux • Parfums
- Produits pour le corps
- Cartes cadeaux –
- Cartes de souhaits

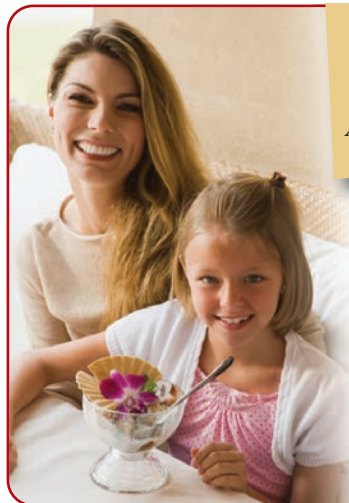


Brunet

OUVERT 7 JOURS

8 boul. des Îles, Galeries des Îles, PORT-CARTIER 418 766-4424

SURVEILLEZ L'OUVERTURE DE LA CANTINE À PATATES FRITES AU DÉBUT JUIN!



Bonne fête à toutes les mamans!

- Crème glacée molle ou dure
- Slush
- Enrobage chocolat belge
- Confiserie, maïs soufflé

48, av. Parent • Port-Cartier • 418 766-1393

Toute l'équipe de Provigo Claude Boily inc. souhaite une très belle fête à toutes les mamans et les invitent à participer au tirage d'un bon d'achat d'une valeur de 100\$.



Alimentation Claude Boily inc.
8, boul. des Îles, Port-Cartier • 418 766-6121



Le NC Minganie

Raphaëlle de Groot

Un agréable séjour artistique qui tire à sa fin

Havre-Saint-Pierre – En relation avec la réserve de parc national de l'Archipel-de-Mingan, l'artiste Raphaëlle de Groot poursuit son projet «Substances». Au cours des prochaines semaines, elle se déplacera sur l'ensemble du territoire de la Minganie pour faire appel à la participation des gens de différentes communautés pour une dernière fois.

ÉRIC MARTIN

À travers sa démarche, Raphaëlle de Groot s'intéresse aux rapports entretenus par les populations nord-côtières à l'égard de l'archipel et du territoire qui les entou-

rent. «Ça va beaucoup plus loin que la beauté de son paysage. Je vais saisir ce qui amène les gens à s'y établir et à y demeurer. L'objectif n'est pas ici de construire des œuvres permanentes. C'est plutôt de faire quelque chose de temporaire, d'événementiel qui sollicite leur participation de diverses manières», insiste-t-elle. Cet élément récurrent dans son parcours artistique explique sûrement pourquoi elle a été choisie par l'une de ces commissaires, Véronique Leblanc. «J'aime cette rencontre avec les gens. Tout au long de mon séjour, je les ai invités à produire des traces que j'utilise dans mon travail. Elles peuvent prendre diverses formes.

J'essaie de trouver cette porte d'entrée qui laisse à l'autre une place véritable pour se raconter. On me laisse libre de choisir le chemin à emprunter», indique-t-elle.

Une immersion complète

Étant la seule artiste québécoise parmi les onze choisis pour mener ce projet dans l'ensemble du Canada, elle désirait plus que tout le faire au Québec. C'est ce qui l'a amené à s'établir en Minganie au cours de l'été 2016. «Ma famille s'est jointe à moi. Je voulais vivre une immersion complète. Ça fait en sorte que mon regard s'est ouvert vers la Côte, constate-t-elle. Je me suis mise à voir tous les villages qui la bordent. Ces différences culturelles me passionnent.»

Ce champ d'intérêt l'a amené à s'intéresser à la transformation des modes de vie. «La manière d'habiter le territoire a considérablement changé, même si certaines traditions persistent. Ça diffère aussi selon les saisons. L'accès à la route a changé la dynamique dans plusieurs villages. Je me considère avant tout comme une cueilleuse. On peut faire ici un lien avec la chasse qui était auparavant un important mode de subsistance. Ça vient teinter tout le processus», affirme-t-elle.



Parmi les traces laissées de ce parcours artistique, on retrouve de multiples photographies sur lesquelles Véronique de Groot a porté une attention particulière dans son atelier. (Photo : Courtoisie)

La dernière étape

Inspirée par le mode de vie autochtone, Raphaëlle de Groot vient d'entreprendre un voyage performatif qui l'amènera à faire escale dans plusieurs villages de la Minganie. À ces endroits, un campement-exposition sera érigé, des objets-bagages seront trans-

portés, des moments seront partagés avec les participants et les visiteurs et un film sera produit en collaboration avec l'organisme La Boîte Rouge Vif. Cette œuvre sera appelée ensuite à circuler dans le cadre de son événement national prévu du 10 au 25 juin 2017.

Prix

ENSEMBLE CONTRE

l'intimidation!

Connaissez-vous des personnes ou des organisations s'étant illustrées par leurs actions dans leur milieu pour prévenir ou contrer l'intimidation?

Soumettez leur candidature **avant le 26 mai** dans l'une des catégories suivantes :

· Individu · Milieu scolaire · Organisation

**CONTRE
L'INTIMIDATION
AGISSONS**

Pour plus d'information ou pour soumettre une candidature : intimidation.gouv.qc.ca

ENSEMBLE  on fait avancer le Québec

Québec 

Accident mortel à Natashquan

La CNESST mène une enquête

(F.L.) La Commission des normes, de l'équité, de la santé et sécurité au travail (CNESST) ouvre une enquête après qu'un travailleur de

l'entreprise Poséidon «Les Poissons et Crustacés» eut perdu la vie sur le quai de Natashquan, le 22 avril. Vers 18h30, Norbert Landry, 61 ans de Natashquan, a chuté d'une plateforme lors d'une opération de déchargement d'une cargaison de crabe.

Les enquêteurs de la CNESST ont été déployés sur place lundi dernier. Un scellé a aussi été apposé à la plateforme de laquelle l'homme a chuté.

**CAMPAGNE DE FINANCEMENT
DES PAROISSES**

C'EST EN DONNANT QUE L'ON REÇOIT!



Seul votre don fait vivre
votre paroisse, soutenez sa mission!

Diocèse de Baie-Comeau

Suivez-nous !



lenord-cotier.com

SEMAINE MINIÈRE DU 8 AU 14 MAI

QUEL AVENIR POUR LE FER DE LA CÔTE-NORD?

Nos experts se prononcent



PAGES 21 À 29

(Photo : Rio Tinto IOC)

www.equipementsnordiques.com

SEPT-ÎLES
418 962-1234

FERMONT
418 287-5458

PORT-CARTIER
418 766-6666

**Fier partenaire
des grands projets régionaux
depuis plus de 40 ans !**

Travaux de génie civil / Location d'équipements et de conteneurs / Travaux miniers / Démolition et restauration de sites / Concassage et tamisage / Vente d'agrégats / Transport

Entrevue avec Dean Journeaux

Le fer a toujours un avenir

Sept-Îles – D'une qualité inégalée comparativement à l'Australie, son principal compétiteur, le fer de la fosse du Labrador a toujours un avenir, moyennant qu'il apporte des améliorations dans certaines étapes de son exploitation; car il doit contrer certains éléments négatifs imputables notamment au climat, à la

vieillesse de ses équipements et à l'âge de ses mines qui entravent la productivité.

JEAN-GUY GOUGEON

L'homme qui tient ces propos œuvre depuis plus de cinquante ans dans le domaine du fer. Fondateur de New Millennium Capital (devenue New Millennium Iron) avec Robert

Martin et d'autres partenaires, Dean Journeaux est aujourd'hui consultant indépendant en matière de développement minier.

Bon an mal an, le marché du fer croît d'environ un à trois pour cent par année, parce que la consommation d'acier grimpe de 3% l'an. «Après concentration, le fer de la fosse du Labrador est d'une



Dean Journeaux

qualité inégalée. Il dispose d'une teneur ferreuse de 67 % alors que celui de l'Australie est à 62%. Quand on escompte que chaque point de pourcentage équivaut à environ 2,50 \$ la tonne, ça fait une différence», dit-il.

Toutefois, les coûts d'exploitation sont plus élevés qu'au Brésil ou en Australie; notamment en raison du climat, mais aussi en raison de l'âge des mines. «Il faut dégager davantage de stérile (mort-terrain), car la ressource gît de plus en plus profondément. Une ressource qu'il faut concentrer, contrairement à d'autres pays où on se limite au concassage et au tamisage», explique M. Journeaux.

La productivité est aussi un domaine qu'il faut améliorer si on veut rester compétitifs, assume Dean Journeaux. Et cette productivité n'est pas le seul apanage des employés ou de la gérance. «Il faut des équipements plus modernes, trouver des façons de réduire les coûts», selon lui. M. Journeaux cite en exemple le Brésil, où l'on a remplacé les camions par des convoyeurs mobiles.

Compétition féroce

Dean Journeaux signale qu'en Australie toujours, Rio Tinto, propriétaire à 58,7 % de la Minière IOC, est en train de développer et d'appliquer une technique visant à disposer de trains et de camions sans conducteur. «Connaîtra-t-on ça bientôt au Canada? Peut-être... Tout ça pour dire que l'exploitation du minerai de fer de la fosse du Labrador a quantité de défis à relever pour affronter la compétition mondiale, même si son minerai est d'une qualité inégalée», indique-t-il.

Et la compétition est féroce : quatre sociétés majeures contrôlent plus de 70 % du marché mondial du fer, signale Dean Journeaux : la

brésilienne Vale, l'australobritannique Rio Tinto, les australiennes BHP et Fortescue. La minière IOC est certes en majeure partie propriété de Rio Tinto, mais elle est confrontée comme les autres aux défis de la compétition. Et le prix du fer monte graduellement, après avoir touché le fond à 40 \$ la tonne. Avec l'augmentation récente du prix, Dean Journeaux y voit un signe d'encouragement, susceptible d'inciter à une reprise d'activités jusqu'ici interrompues.

Les minières de la Côte disposent de ressources ferreuses importantes et gagnent à investir dans des équipements plus performants. ArcelorMittal a annoncé fin janvier un investissement d'un demi-milliard \$ à ses installations nord-côtières. Un indice d'optimisme, croit M. Journeaux.

Ce dernier signale enfin que même si les ressources ferreuses actuellement exploitées dans la fosse du Labrador diminuent inéluctablement, il existe, toujours dans la fosse, quantité de ressources disponibles pour assurer la pérennité de l'exploitation. «Éventuellement, les mines de fer existantes seront épuisées. Grâce à de nouvelles et d'énormes ressources en fer dont dispose la fosse, l'avenir est assuré pour le remplacement et même l'expansion durant les prochains siècles», ajoute-t-il.

Dean Journeaux œuvre dans le milieu du fer depuis plus de 50 ans. Bachelier en génie minier, il occupera divers postes en génie minier à la Compagnie minière Québec Cartier, devenue depuis ArcelorMittal Mines Canada et chez Met-Chem Canada. Il a fait partie de l'équipe qui a concrétisé la mine du lac Jeannine, les villes de Gagnon et Port-Cartier, et la mine du mont Wright.

Partenaire de la communauté depuis plus de 60 ans

La Compagnie minière IOC profite de la Semaine minière pour reconnaître la contribution de tous ses employés au succès de l'entreprise. Continuons à mettre l'accent sur une production sécuritaire !

RioTinto



Entrevue avec Hector Blake

Notre qualité de fer garantit son avenir

Sept-Îles – La qualité du fer de la Côte-Nord, plus particulièrement de la fosse du Labrador est la meilleure garantie de son avenir. Fils du Labrador, Hector Blake en est intimement convaincu.

JEAN-GUY GOUGEON

Il en prend notamment pour preuves les investissements de Tata Steel à Schefferville, tout comme les quelque 220 millions \$ consacrés tant par les entreprises que le Port de Sept-Îles dans la construction du quai multiusager. «Des gens qui connaissent le marché ne consacraient pas des sommes aussi considérables si l'avenir minier de la Côte était bouché», affirme Hector Blake.

«La fosse du Labrador dispose de réserves considérables d'un fer de qualité. Depuis des décennies, le marché du fer a toujours été cyclique et il en sera toujours ainsi», de dire l'homme né à Mud Lake au Labrador il y a trois quarts de siècle. Retraité depuis 2015 à la suite d'un AVC, au terme d'une carrière de plus de 50 ans dans le domaine minier, Hector Blake n'est jamais loin des développements miniers, notamment celui

de New Millennium Iron où il est impliqué avec les Robert Martin, Dean Journeaux, Bish Chanda et le géologue Jens Hansen d'Ottawa.

On sait déjà que New Millennium nourrit le projet Taconite, estimé à plus de 5 milliards \$ depuis les gisements LabMag et KéMag, dans la région de Schefferville. Hector Blake assure que le marché reprendra de la vigueur et qu'ainsi le Projet Taconite sera concrétisé. L'homme entrevoit aussi le développement du silicium-métal,

«Des gens qui connaissent le marché ne consacraient pas des sommes aussi considérables si l'avenir minier de la Côte était bouché»

alors que plusieurs sites recèlent ce minerai, entre Sept-Îles et Schefferville. L'apatite du canton Arnaud et les terres rares au nord-est de Schefferville lui apparaissent aussi des voies d'avenir.

Cinquante ans

Hector Blake compte plus d'un demi-siècle de vécu dans le

domaine minier. Né dans une petite localité au centre du Labrador terre-neuvien, terre de prédilection pour les gisements miniers de toutes sortes, Hector Blake était prédestiné à faire carrière dans les ressources naturelles. Bon sang ne saurait mentir, le fer a occupé et occupe encore son existence.

Issu d'une famille de trappeurs depuis cinq générations, Hector Blake a cependant rompu avec la tradition familiale, tout en conservant ce contact privilégié avec la nature. Au cours de sa carrière, il a notamment œuvré pour les minières d'ici, la Minière IOC, Mines Wabush. Une spécialisation en matière de bouletage du fer l'a mené aux quatre coins

de la planète, notamment en Inde, au Mexique, au Brésil via l'entreprise qu'il a fondée en 1990, HOB Associates.

Fils du Labrador, Septilien depuis cinq décennies, Hector Blake n'en voue pas moins un grand respect à sa patrie natale, comme celle d'adoption, multipliant les opportunités de découvrir sous leur sur-



Hector Blake

face les ressources susceptibles d'assurer leur développement.

Depuis sa retraite et son ACV, il réside chez sa fille, à l'Île-du-Prince-Edouard, notamment à Charlottetown, berceau de la Confédération canadienne. Il n'oublie cependant Sept-Îles et sa terre natale, qu'il revoit périodiquement.

Notons finalement que M. Blake

s'est impliqué durant plusieurs décennies dans la branche nord-côtière de l'Institut canadien des mines, de la métallurgie et du pétrole (ICM). Une bourse remise annuellement porte son nom. Par ailleurs, la section nationale de l'ICM lui a conféré le titre de membre à vie en raison de son implication, tant locale que nationale.

Partenaire
de la réussite
de nos
groupes,
de leurs
employés
et de nos
membres!



Desjardins
Caisse d'économie
des Mines, métaux et
services publics (Côte-Nord)



Mines Métaux
Services publics

Entrevue avec Phil Boudrias

L'avenir des mines passe aussi par...la marijuana!

Sept-Îles – Si l'avenir minier de la Côte-Nord passe notamment par le graphite, les terres rares, le fer, la marijuana fera partie de celui du Québec! Celui qui tient ces propos n'est pas le premier venu. Le prospecteur septilien Phil Boudrias, qui a entamé la huitième dizaine en février, compte plus de soixante années passées dans l'exploration, depuis sa région natale du Témiscamingue jusque sur la Côte-Nord, qu'il jalonne depuis cinquante ans.

JEAN-GUY GOUGEON

«Je ne saurais trop me prononcer sur l'avenir du fer, laissant ces prévisions à d'autres plus versés en ce domaine. Toutefois, l'engouement pour l'auto électrique générera de grands développements dans le graphite en raison des batteries au lithium, de même que dans les terres rares, qu'on retrouvera dans la haute technologie», explique-t-il.

Côté graphite, l'homme en connaît un bout : il est à l'origine de la découverte de la mine de graphite de classe mondiale au Lac Guérêt en 2001, alors qu'il cherchait des indices de...nickel ! Du graphite qui sera bientôt

exploité par la montréalaise Mason Graphite.

Preuve qu'il y a de l'avenir dans le graphite. L'outaouaise Focus Graphite franchit depuis 2010 les étapes susceptibles de conduire à l'exploitation d'une mine au Lac Knife, 35 kilomètres au sud de Fermont.

D'autre part, la vancouveroise Berkwood Resources a amorcé fin octobre 2015 un programme d'exploration sur l'extension de sa propriété graphitique Lac Guérêt Sud, au nord de Baie-Comeau, suivant en cela les recommandations formulées le printemps précédent par le géologue Alain Berclaz.

Les terres rares feront aussi partie du futur minier de la Côte-Nord. Qu'il s'agisse du projet Strange Lake que mène la torontoise Quest Rare Minerals à 230 kilomètres au nord-est de Schefferville ou de la propriété Ashram qu'explore la vancouveroise Commerce Resources, à 200 kilomètres au nord-ouest de Schefferville. Les terres rares sont principalement utilisées en haute technologie.

La marijuana

Qui aurait cru un jour que la marijuana ferait partie du futur minier? Phil Boudrias l'entrevoit, notamment en raison de la légalisation du

produit au Canada, de même que dans plusieurs états américains. Sur la Côte, une société torontoise, Lakeside Minerals, qui explorait les terres rares sur sa propriété de Misery Lake, au nord-est de Schefferville, a fait savoir peu avant Noël, qu'elle avait délaissé en 2016 l'exploration des terres rares sur sa propriété de Misery Lake, faute de ressources suffisantes ; elle a signalé du même souffle qu'elle lorgnait le marché américain du cannabis. Les sociétés s'intéressant au cannabis ont vu leur cote en bourse grimper en flèche, signale Phil Boudrias.

Légende vivante

Véritable légende vivante dans le domaine de l'exploration minière, l'homme a sillonné le Québec au cours des cinquante dernières années. Ce natif de Belleterre au Témiscamingue a appris jeune à déceler les ressources du sous-sol québécois : fils d'un père qui a œuvré des années à la mine aurifère McIntyre dans le nord-ouest québécois, l'homme a travaillé notamment pour la Falconbridge Nickel Mines qui, vers la fin des années cinquante, le transfère sur la Côte-Nord pour superviser la construction de cinq tunnels que traversera le chemin de fer de la Compagnie



Phil Boudrias conserve maints spécimens de ses découvertes. Dans ses mains, un indice de cuivre et d'or. Devant lui, du cuivre, du nickel et du graphite...du Lac Guérêt.

minière Québec Cartier, entre Port-Cartier et Gagnon.

Technicien en génie minier, l'homme adopte la Côte-Nord et s'y installe en permanence en 1959. Notant l'absence de prospecteurs sur la Côte-Nord, il consacrait aussi du

temps pour faire de la prospection ; un métier qu'il adoptera définitivement, après une découverte de cuivre-nickel près de Godbout. Cette passion le conduira, durant cinq décennies, aux quatre coins du Québec.



Logistec fournit au secteur maritime et aux sociétés industrielles des services de manutention de marchandises de grande qualité grâce à un vaste réseau d'installations portuaires stratégiquement situées dans les Grands Lacs, le Saint-Laurent, le Golfe du Mexique et sur la côte est de l'Amérique du Nord.

Nous faisons preuve d'ingéniosité

Chez Logistec, notre réseau de partenaires, de fournisseurs de services, de spécialistes à l'interne et d'installations portuaires nous permet de faciliter les déplacements des marchandises de nos clients avec efficacité et professionnalisme.

www.logistec.com



LOGISTEC

Entrevue avec Michel Castilloux

Le minerai n'a pas de frontière



Michel Castilloux exhibe un indice d'or prélevé au Nunavut.

**Sept-Îles – Le minerai, de quel-
qu'essence qu'il soit, n'a pas
de frontière. Michel Castilloux
non plus. Né à Schefferville il
y a 54 ans, il sillonne depuis
plus de vingt ans l'arrière-pays
minier de l'une ou l'autre des
provinces canadiennes, à la
recherche d'indices minéralo-
giques pour le compte des
grandes sociétés minières.**

PAR JEAN-GUY GOUGEON

Fils et petit-fils de mineurs qui ont travaillé plus d'un quart de siècle pour la Minière IOC à Schefferville, Michel Castilloux avait les antécédents voulus pour devenir spécialiste en exploration minière. Son parcours indique qu'il y est parvenu, à la tête d'une équipe d'une dizaine de personnes.

«Les mines c'est notre richesse collective ; il faut en ouvrir davantage pour fortifier l'économie, québécoise et canadienne»

- Michel Castilloux

Il y a vingt ans, il a fondé Exploration sans frontière et depuis accumule les mandats de recherches à la tête d'une équipe d'une dizaine de collègues, techniciens en géologie. Cette entreprise est aujourd'hui connue des grands producteurs comme des compagnies d'exploration.

Au cours des années, le groupe a servi les plus grands, depuis Goldcorp, Rio Tinto, de même que des juniors d'exploration qui

toutes ambitionnent de passer à l'étape d'exploitation : Agnico-Eagle au Nunavut, Quest Rare Minerals à Strange Lake au nord-est de Schefferville ; Nevado Resources à Fermont. Chez Mine Arnaud pour le compte d'Axor, de Soquem. Pour Cliffs Natural Resources dans le secteur de Fermont. Pour BHP, le second producteur mondial de minerai de fer, dans les Territoires du Nord-Ouest; pour Strateco dans les Mont Otish. Le boulot a aussi mené l'équipe à l'extrême nord du Québec, soit à Raglan pour le compte de Goldbrooks Ventures, une compagnie de Vancouver.

L'avenir des mines

«Les mines c'est notre richesse collective ; il faut en ouvrir davantage pour fortifier l'économie, québécoise et canadienne», de dire celui dont l'équipe a réalisé d'intéressantes découvertes au cours des années : des trouvailles susceptibles de conduire à l'exploitation minière. Leur identification relève du secret professionnel,

indique Michel Castilloux.

Il y a plus de dix ans, Michel Castilloux confiait à l'auteur de ces lignes sa conviction à l'effet que sa ville natale revivra, grâce au développement minier. «Elle ne connaîtra pas le faste des décennies soixante et soixante-dix, mais la ressource est toujours là, prête à être découverte, puis exploitée. Et je ne parle pas uniquement du fer». Les événements commencent à lui donner raison,

alors que des sociétés exploitent les anciennes mines de fer de la Minière IOC, fermée en 1982 ; alors que New Millennium Iron nourrit toujours son projet Taconite à l'ouest de Schefferville ; que des terres rares gisent non loin de l'ancienne capitale mondiale du fer. D'autres minerais, l'or notamment, suscitent aussi l'intérêt de juniors d'exploration.

Nouvelle corde

Michel Castilloux et son équipe ont ajouté une nouvelle corde à l'arc d'Exploration sans frontière. Après être intervenue lors du déversement de mazout dans la baie de Sept-Îles en 2013, l'équipe a suivi une formation dispensée par la Société d'intervention maritime de l'Est-du-Québec (SIMEQ). Dûment formée,

l'équipe a pu intervenir efficacement lors de l'accident ferroviaire qui a plongé une locomotive dans les eaux de la rivière Moisie. Exploration sans frontière est ainsi devenue l'équipe de service de Simeq par tout le Québec. L'équipe suit aussi des formations annuelles dispensées par Simeq.



Appareils électriques et équipements

**Wesco vous offre
plus de marques,
plus de produits
et plus de services!**

**Votre partenaire d'affaires
vous souhaite une bonne
semaine minière**

**Wesco Distribution Canada LP
253, Avenue Joliet**

Téléphone : 418 962-6552 | 418 962-6553

Télécopieur : 418 962-8639

Sans frais : 1 800 563-6552

WWW.WESCO.CA

Entrevue avec Robert Marquis

La formation, la clé de l'avenir minier

Sept-Îles – La qualité de la formation est une importante clé de l'avenir minier de la Côte-Nord, assure Robert Marquis, président-directeur général de l'Institut national des mines du Québec (INMQ) ; une structure fondée en 2010 avec pour mission de soutenir le gouvernement dans l'exercice de sa responsabilité en matière d'éducation dans le secteur minier.

JEAN-GUY GOUGEON

L'Institut agit comme conseiller auprès du gouvernement en s'appuyant sur des projets de

recherche qu'il réalise et sur les suggestions proposées par les acteurs du milieu de l'éducation et du secteur minier afin de faire la promotion de la formation minière au Québec, au Canada et dans le monde.

En entrevue quelques jours après son allocution lors d'un dîner-causerie organisé par la Chambre de commerce de Sept-Îles à la mi-février, M. Marquis a indiqué qu'outre la ressource minérale, le meilleur atout de la Côte-Nord pour assurer l'avenir de son développement minier réside dans la qualité de sa main d'œuvre ; une qualité sans cesse renouvelée

grâce à l'apport des institutions d'enseignement du milieu, notamment le Cégep et les commissions scolaires.

«La Côte-Nord et la fosse du Labrador ne recèlent pas que du fer, mais du graphite, du nickel, de l'apatite, des terres rares. Pour assurer leur développement, il faut maintenir cette qualité de main-d'œuvre grâce à une formation soutenue». Un autre atout de la Côte a pour nom le quai multiusager de Sept-Îles, par lequel transiteront les ressources minérales extraites dans l'arrière-pays, soutient M. Marquis.



Robert Marquis, président-directeur général de l'Institut des mines du Québec. (Photo : Le Nord-Côtier)

Vers le 4.0

Devant les gens d'affaires réunis par la Chambre de Commerce, le PDG de l'Institut a évoqué la nécessité d'établir de nouvelles

Un tel tableau implique l'automatisation de 30 à 50 % des emplois actuels de l'industrie minière dans un horizon de dix à vingt ans.

«D'où l'importance pour le milieu de l'éducation de rester à l'affût», assume Robert Marquis.

Géologue de formation, Robert Marquis est président-directeur général de l'Institut des mines depuis l'été 2013. Il était antérieurement sous-ministre aux Mines au Québec.

Le conseil d'administration de l'Institut compte deux personnalités connues à Sept-Îles. Son président est François Biron, ex-directeur du projet Mine Arnaud, et l'un des administrateurs est Lucien Maltais, directeur général de la Commission scolaire du fer. Aussi administrateur, le directeur général de la Commission scolaire de l'Estuaire à Baie-Comeau, Alain Ouellet.

«La Côte-Nord et la fosse du Labrador ne recèlent pas que du fer, mais du graphite, du nickel, de l'apatite, des terres rares. Pour assurer leur développement, il faut maintenir cette qualité de main-d'œuvre grâce à une formation soutenue»

façons de faire alors «que la révolution industrielle 4.0 est à nos portes». M. Marquis signalait que des avancées technologiques bouleversent le milieu minier traditionnel. «On parle de mines autonomes, de centre de contrôle à distance, de collectes de données en temps réel, de camions sans chauffeur, etc. Ça signifie des équipements autonomes fonctionnant 24 heures par jour», dit-il.

283, boul. des Montagnais
Sept-Îles (Québec)
G4R 5R1
Téléphone: 418 968-8112
Télécopieur: 418 968-8100
shetush@globetrotter.net

SHETUSH ÉLECTRIQUE

Shetush-Ondel regroupe des entrepreneurs en électricité qui réalisent des mandats d'envergure dans les secteurs industriels.

SHETUSH ONDEL



L'INDUSTRIE MINIÈRE ET MÉTALLURGIQUE,
L'**ADN** DE NOTRE COMMUNAUTÉ

Entrevue avec Jacques Tremblay

La fonte des neiges ramènera les prospecteurs

Sept-Îles – Si le marché mondial des minéraux a ralenti l'ardeur des prospecteurs en 2016, l'année 2017 sera différente; la fonte des neiges les ramènera sur le terrain, assure le Forestillois Jacques Tremblay, président de l'Association des prospecteurs de la Haute-Côte-Nord, qui regroupe une vingtaine de membres.

JEAN-GUY GOUGEON

«Nous devrions les voir à nouveau faire des sorties terrain, puisqu'il y a une reprise de l'activité minière à la grandeur de la planète et une hausse du prix des métaux. Les experts nous indiquent que le premier signe de regain dans l'indus-

«Nous devrions les voir à nouveau faire des sorties terrain, puisqu'il y a une reprise de l'activité minière à la grandeur de la planète et une hausse du prix des métaux»

- Jacques Tremblay

trie minière c'est le retour des compagnies de forage au diamant sur le terrain et c'est le cas présentement pour le Québec», dit-il.

Les prospecteurs miniers de la Haute-Côte-Nord ont néanmoins pu continuer à participer en 2016 aux congrès Xplor et Québec Mines, encore avec l'appui de la SADC de la Haute-Côte-Nord et du tout nouveau Service de Développement économique de la MRC de la Haute-Côte-Nord. Ils ont continué, malgré le creux économique, à tisser des liens avec les compagnies juniors d'exploration et les intervenants gouvernementaux sur place.

Lors du congrès Québec Mines, les prospecteurs haut-nord-côtiers ont eu, à leur kiosque, la visite-surprise du ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles et responsable de la région Côte-Nord, Pierre Arcand.

Les prospecteurs ont profité de l'occasion pour lui faire part des outils qui manquent à la région de la Côte-Nord pour améliorer l'exploration des minéraux.



Si le marché mondial des minéraux a ralenti l'ardeur des prospecteurs en 2016, l'année 2017 sera différente, croit Jacques Tremblay.

Parmi ces outils nécessaires, l'implantation d'une université sur la Côte-Nord, qui dispenserait la formation nécessaire au développement minier. Les prospecteurs de la Haute-Côte-Nord souhaitent également la nomination d'un géologue résident. La Côte-Nord, pourtant région minière par

excellence, est la seule région-ressource du Québec à ne pas compter un géologue résident, déplore Jacques Tremblay.

Les travaux des prospecteurs haut-nord-côtiers portent principalement sur le nickel, le cuivre, le cobalt, le zinc, le fer, la silice et le titane. L'arrière-pays de

Forestville abrite quantité de ces minéraux. Jacques Tremblay ne cache pas que la construction de chemins forestiers par les papetières contribue grandement à faciliter l'accès des prospecteurs à des territoires présumés receler des minéraux intéressants.

L'APATITE :
Une ressource naturelle
de plus en plus recherchée



Mine **Arnaud**

minearnaud.com



Stelmine acquiert des propriétés au sud de Fermont

Sept-Îles – Quelques mois à peine après avoir été relancée par les cofondateurs de Pétrolia, la québécoise Stelmine Canada prend de l'expansion en acquérant plusieurs propriétés. Dont quelques-unes au sud de Fermont.

JEAN-GUY GOUGEON

Stelmine a annoncé début février avoir acquis la propriété Vallard, 100 kilomètres au sud-ouest de Fermont à moins de 20 kilomètres de Courcy, une propriété dont elle avait doublé la superficie à la mi-janvier. Vallard est formée de 125 claims, couvrant une superficie de 65,2 kilomètres carrés. Courcy, quant à elle, abrite maintenant 309 claims pour une superficie totale de 161 kilomètres carrés. Vallard est réputée receler des indices d'or.

Et le rythme des acquisitions n'est pas près de s'interrompre. «Stelmine poursuit son programme d'acquisitions en vue de prendre une position importante dans le prochain camp minier du Québec», a indiqué la présidente de Stelmine, Isabelle Proulx.

Les Proulx trempent depuis longtemps dans le domaine minier. Isabelle a cofondé Pétrolia avec

son père André ; celui-ci avait antérieurement fondé Ressources Appalaches, une junior qui a mené maints travaux d'exploration sur la Côte-Nord, notamment dans la région de Pentecôte et Port-Cartier, et à Godbout notamment. André Proulx a aussi fondé Exploration Puma Ressources. Avec les gens d'affaires Christian Guilbaud et Hugo Gagné, les Proulx assument depuis décembre la direction de Stelmine Canada, fondée fin 2007 par Michel Lemay.

La stratégie d'acquisition est agressive, car Stelmine désire être le leader de l'exploration minière dans une nouvelle région où des indices aurifères sont déjà présents, dans un environnement géologique à haut potentiel»

- Isabelle Proulx

Programme d'exploration

Stelmine amorcera dès cette année un programme d'exploration sur Courcy et Vallard. Par

ailleurs, à la mi-février, la société a ajouté une autre propriété à ses acquisitions. Stelmine a annoncé l'acquisition de la propriété Mercator, située à 76 km au nord-est de Courcy qui constitue la propriété phare de Stelmine et à 170 km ouest-nord-ouest de la route reliant Fermont, Wabush et Labrador City à la frontière du Québec et du Labrador.

Mercator est formée de 126 claims contigus, possédés à 100% par Stelmine et couvrant une surface de 65,3 kilomètres carrés. «La stratégie d'acquisition est agressive, car Stelmine désire être le leader de l'exploration minière dans une nouvelle région où des indices aurifères sont déjà présents dans un environnement géologique à haut potentiel», précise Isabelle Proulx.

La propriété a fait l'objet de cartographie géologique régionale menée par le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles qui a permis la découverte d'indices minéralisés.

Et fin février, Stelmine annonçait



Isabelle et André Proulx.

une nouvelle acquisition. Il s'agit cette fois de la propriété Joubert, située à quelque 55 kilomètres au nord-est de la mine de diamant Renard, accessible par la route 167. Joubert est composée de 108 claims. Joubert a été explorée au

milieu des années 2001 par Mines d'or Virginia. Cette nouvelle acquisition porte à 707 le nombre de claims détenus par Stelmine, qui couvrent une superficie totale de 368 kilomètres carrés.

**L'INDUSTRIE MINIERE
NOTRE FORCE !**

**PORT-CARTIER
AU CENTRE DE
L'ACTION !**

VILLE DE
PORT-CARTIER

CHAMBRE DE COMMERCE
PORT-CARTIER

DÉVELOPPEMENT
ÉCONOMIQUE
PORT-CARTIER

Hommage à un pionnier de la minière IOC

Sept-Îles – Le site web **Canadian Mining Journal** a rendu hommage en février à dix personnages qui ont marqué l'industrie minière canadienne au cours du siècle dernier. Parmi eux, Jules R. Timmins l'un des pionniers de l'industrie du fer sur la Côte-Nord et au Labrador, de même que de la Compagnie minière IOC.

JEAN-GUY GOUGEON

Né en 1889 à Mattawa, une petite municipalité du nord-est de l'Ontario, Jules Timmins a d'abord assumé la présidence de Hollinger Consolidated en 1936.

La société était propriétaire de la mine du même nom dans la province voisine. Il a acquis nombre de droits miniers dans la région de la baie d'Ungava en 1941. Vers la fin de cette décennie, il a contribué à la création de la Compagnie minière IOC (Iron Ore Company of Canada dans son appellation initiale).

La minière fut à l'origine du plus grand développement minier de l'époque, de l'ouverture d'une mine à Schefferville, de la construction d'un chemin de fer de 566 kilomètres entre Schefferville et Sept-Îles, de facilités portuaires à Sept-Îles, pour sortir le minerai de l'arrière-pays

et l'expédier principalement sur le marché américain.

Jules Timmins réussit à intéresser six aciéries américaines pour financer ce projet estimé à plusieurs centaines de millions de dollars : une somme astronomique pour l'époque.

L'industrie du fer a ainsi suscité la création des villes de Schefferville et Labrador City par la minière IOC, celle de Gagnon par la Compagnie minière Québec Cartier qui l'a fermée en 1985, puis de Fermont par la minière Québec Cartier. Et enfin Wabush par la société qui allait devenir Mines Wabush et plus tard Cliffs Natural Resources. Elle a aussi

contribué à l'industrialisation de Sept-Îles et Port-Cartier.

Pour sa part, Fer et Titane du Québec (QIT), devenue Rio Tinto Fer et Titane, a contribué à l'industrialisation de Havre Saint-Pierre.



Pionnier de l'industrie du fer, Jules R. Timmins est décédé à Montréal en février 1971, à l'âge de 82 ans.



ArcelorMittal

Grâce à ses 2400 employés dynamiques, ArcelorMittal est le plus important employeur de la Côte-Nord. Nos efforts collectifs des dernières années nous permettent aujourd'hui d'investir plus d'un demi-milliard de dollars dans la région.

Notre engagement envers le développement de la Côte-Nord engendre des retombées positives pour les employés et leurs familles, les fournisseurs, et l'ensemble de la communauté.

Allons de l'avant tous ensemble pour atteindre l'excellence au quotidien afin d'assurer la pérennité de notre entreprise et

transformer l'avenir, aujourd'hui et demain.



Elie Gagnon
Technicien minier

Robert Perron
Contremaître

Krystelle Lévesque-Leclerc
Préposée à la production

Mathieu Rioux
Coordonnateur d'opération

L'AREQ présente son nouveau conseil sectoriel



Madame Ginette Giffard a été réélue à la présidence de l'AREQ du secteur J, région 01 Côte-Nord, lors d'une assemblée générale tenue à Sept-Îles, le 26 avril 2017. Par la même occasion, plusieurs membres ont été élus au sein de son comité sectoriel. Il s'agit de Martine Turcotte au poste de 2ième vice-présidente, de Liliane Soulard au poste de secrétaire. À elles se greffera un conseiller/conseillère pour Havre-Saint-Pierre. Le poste reste toujours à combler. (Photo : Courtoisie)

Formation CRCCCN

Le Conseil régional de la culture et des communications de la Côte-Nord (CRCCCN) propose la formation Création de contenu pour le web-image-vidéo-audio-textes, les 10 et 11 juin à Baie-Comeau. D'une valeur de 560\$/participant, cette formation est offerte au coût de 150\$ et à 130\$ pour les inscriptions complétées avant le 20 mai. Pour infos : Lyse Rioux au 418 296-1450/1 866 295-6744 ou formation@culturecotenord.com.

Société de généalogie

La Société de la Généalogie de la Côte-Nord informe ses membres et toutes les personnes qui ont le goût de partir à la découverte de leurs ancêtres qu'elle ouvre ses portes à la Bibliothèque et Archives nationales du Québec à Sept-Îles (BAnQ) au 700, boulevard Laure, local 190, tous les mercredis soirs de 19 h à 22 h, ainsi que le dernier samedi de chaque mois de 13h30 à 16h30. Une exposition sur la généalogie de tous les premiers ministres du

Québec de 1867 à aujourd'hui est également en cours dans la Vitrine de la Bibliothèque Louis-Ange-Santerre.

Vente de livres usagés, de revues d'artisanat, de casse-tête, de CD et de DVD

L'Association des auxiliaires bénévoles de l'installation de Sept-Îles du Centre intégré de santé et de services sociaux de la Côte-Nord fera une vente de livres usagés (français et anglais) pour adultes et enfants, de revues d'artisanat, de casse-tête, de CD et de DVD, à la cafétéria de l'hôpital (sous-sol), le 8 mai de 16h à 20h30, les 9 et 10 mai de 8h30 à 20h30 et le 11 mai de 8h30 à 16h. Les profits de cette vente iront aux usagers et aux résidents de l'installation de Sept-Îles du CISSS de la Côte-Nord. Pour infos : Murielle Boudreault au 418 968-3946.

Bingo-bénéfice

Au profit de l'Association septilienne des loisirs et sports pour personnes vivant avec un handicap, un bingo-bénéfice aura lieu le 8 mai à 20h au sous-sol de l'église Marie-Immaculée. Organisé par l'Ordre loyal des Moose, des blocs de 9 cartes sont en vente au coût de 9\$. Bienvenue à tous!

AGA Association fibromyalgie

L'Association fibromyalgie de rappelle à ses membres la tenue de son assemblée générale annuelle, le 4 mai à 16h30 à la salle de bricolage du Centre socio-récréatif de Sept-Îles au 500, avenue Jolliet. Puisqu'un goûter vous sera servi, vous êtes priés de bien vouloir confirmer votre présence

avant le 1er mai à midi. Cette rencontre se veut un moment propice pour exprimer vos besoins et suggestions, ainsi que de discuter de ce qui vous interpelle, en tant que membres de l'association. Nous comptons sur votre habituelle fidélité! Pour infos : Nicole Vigneault au 418 968-1999.

Congrès Al-Anon

Avec la participation d'Alcooliques Anonymes, le prochain congrès Al-Anon aura lieu du 19 au 21 mai à la Maison des organismes communautaire de Sept-Îles du 652, avenue De Quen. Le thème choisi pour cette 33e édition est «Al-Anon de l'espoir pour la famille». L'ouverture se fait à 19h45, le 19 mai et à 18h30 pour les personnes qui auront complétées leur inscription. Pour infos : 418 968-3818.

Association des résidents du secteur Pigou

L'Association des résidents du secteur Pigou annonce la tenue de son assemblée générale annuelle, le 10 mai à 19h30 au centre communautaire Maurice-Roy, situé au 1000, rue Renaud à Matamek. Les personnes intéressées à s'impliquer au sein de son conseil d'administration sont invitées à déposer leur candidature d'ici le 27 avril. Pour infos : Christiane

Déry au 418 927-2947 ou Roland-Guy Lévesque au 418 927-2502. Bienvenue à tous!

Recyk & Frip

Recyk et Frip, entreprise d'économie sociale ayant pour mission récupération et friperie de vêtements et matériels domestiques est à la recherche de personne intéressée par sa mission. Un poste est à combler au sein de son conseil d'administration. Si vous avez envie de relever ce défi, veuillez faire part de votre intérêt à Jean Caron, par courriel au jean.caron@hotmail.com.

Belle et bien dans sa peau

Belle et bien dans sa peau est un programme destiné aux femmes atteintes de cancer, quel que soit le type ou le traitement, pour les aider à composer avec les effets du cancer sur leur apparence physique. Le programme consiste en un atelier gratuit de deux heures au cours duquel les participantes reçoivent gracieusement une trousse de produits cosmétiques, apprennent des techniques de maquillage simples, reçoivent des conseils sur les soins de la peau, des ongles et les alternatives capillaires. Pour inscription : www.belleetbiendanssapeau.ca ou le 1-800-914-5665.

BEL-ÂGE DE SEPT-ÎLES

CLUB DE L'ÂGE D'OR

AGA

L'assemblée générale annuelle (AGA) du Club de l'Âge d'Or de Sept-Îles aura lieu le 9 mai à 13h30 au Rendez-vous des aînés du 286, avenue Humphrey. L'ordre du jour ainsi que les documents pertinents pour l'assemblée peuvent être obtenus au bureau du club ou sur Internet au www.agedorsi.com. Bienvenue à tous les membres et amis! Pour infos : 418 968-3445.

LES JOYEUX RETRAITÉS

AGA

Le Club tient à informer ses membres qu'il tiendra son Assemblée Générale Annuelle le 27 avril à 13h30 au Rendez-vous des Aînés du 286, avenue Humphrey. Quelques postes sont à combler au conseil d'administration et votre implication est souhaitée pour la bonne marche de notre club. Bienvenue à tous les membres! Pour infos : 418 962-1533.

LES AÎNÉS DE SEPT-ÎLES

Souper de fermeture

Les Aînés de Sept-Îles vous invitent à leur souper de fermeture, le 6 mai à 18h au gymnase du MOCSI au 652, avenue De Quen. Les billets sont en vente au coût de 28\$ auprès de Michelle au 418-968-5696, Doris au 418-962-4978 et Linda au 418-968-9611. Bienvenue à tous!

Voyagez avec Air Labrador sur la Basse-Côte-Nord

avec 2 vols par jours



www.airlabrador.com

Pour information et réservations :

1 800 563-3042

ou appelez votre agence de voyages

AIR LABRADOR

haïku

clameur du printemps
au bout du sentier
Mer-Vents
deux mille bernaches

Ginette Simard, Groupe Haïku Sept-Îles
Extrait de Sept-Îles, côté mer, côté jardin
Éditions David, 2016



Le Nord-Côtier
l'Hebdo **quotidien**

On vous rejoint **PARTOUT!**

La **RÉFÉRENCE** en information!

Suivez-nous !



Fanny Lévesque
directrice de l'information
f.levesque@lenord-cotier.com

Frédéric J. Tétreault
journaliste
f.tetreault@lenord-cotier.com

Martin Bélanger
journaliste
m.belanger@lenord-cotier.com

Éric Martin
journaliste culturel
e.martin@lenord-cotier.com

Sylvain Turcotte
journaliste sportif
s.turcotte@lenord-cotier.com

719, Laure, Sept-Îles, G4R 1Y2 | téléphone : 418 960-2090 | télécopieur : 418 968-3129 | www.lenord-cotier.com

Épilepsie Côte-Nord

L'Association Épilepsie Côte-Nord Inc. est un organisme régional à but non lucratif. Nos services sont offerts de Tadoussac à Blanc Sablon en passant par Schefferville et l'île d'Anticosti. Nous sommes ouverts de septembre à juin inclusivement. Nous sommes situés au 652, avenue De Quen à Sept-Îles. Vous pouvez venir nous rencontrer du lundi au vendredi de 8h30 à 11h30 et de 12h30 à 16h30, à l'exception du mercredi. Pour infos : Danielle Duguay 418 968-2507.

Centre Femmes aux 4 vents

Le Centre Femmes aux 4 Vents offre des services d'aide individuelle. Les femmes traversant une période difficile sont accueillies et écoutées, en toute confidentialité, dans le respect de leurs différences, peu importe les changements auxquels elles sont confrontés dans leur vie personnelle (Une séparation, un deuil, la perte d'un emploi, la pauvreté et la violence). Pour plus d'informations et pour recevoir la programmation complète de ses activités, vous êtes invitées à composer le 418-968-2925.

L'Âtre-Ville

L'Âtre Ville de Sept-Îles, est un groupe d'entraide en santé mentale. Nous offrons une nouvelle programmation d'activités et d'ateliers, à chaque mois, qui aborde plusieurs aspects de la vie tels que la socialisation, le rétablissement, la croissance personnelle, l'art créatif, l'éducation populaire. Pour toutes informations ou pour recevoir notre programmation par la poste ou par courriel, vous pouvez nous contacter au 418 962 0983 ou atrebrenda@outlook.com.

Hommes Sept-Îles

Hommes Sept-Îles est un service d'aide aux hommes en difficulté et à leur entourage. L'organisme offre des rencontres, de l'écoute, du support et de l'accompagnement, du lundi au vendredi de

8h30 à 16h30, ainsi qu'une ligne d'écoute les soirs & week-ends. 418-961-1530 ou par courriel au info@hommesseptils.com Si vous désirez aider des hommes en détresse, vous êtes également invités à joindre son équipe de bénévoles aidants en tout temps.

Chevaliers de Colomb

Les assemblées des Chevaliers de Colomb de Sept-Îles se tiennent le 2e et le 4e mercredi de chaque mois au sous-sol de l'église Marie-Immaculée. Vous êtes invités à aller à la rencontre de son exécutif.

Cueillette de revues et de magazines

Les auxiliaires bénévoles du Centre de Santé de Sept-Îles ont grandement besoin de revues et des magazines de moins de 3 mois pour distribution dans les salles d'attente de l'hôpital. Pour dépôt, une boîte est placée près de la boutique Brin de joie, à l'entrée principale de l'hôpital. Pour infos : Murielle Boudreault au 418 968-3946.

DRSM

Vous éprouvez des difficultés à faire valoir vos droits dans différents aspects de votre vie? Contactez l'organisme Droits et Recours en Santé Mentale (DRSM). Gratuitement et en toute confidentialité, le DRSM vous aide et vous accompagne dans les domaines touchant les droits de la personne tels que : la CSST; le domaine juridique et médical; la régie du logement, la régie des rentes et la sécurité du revenu. Pour nous contacter : 418 968-2779, 1 877 767-2227 ou www.drsmcn.org.

CAAP

Vous êtes insatisfait des services que vous avez reçus ou que vous auriez dû recevoir? Contactez le Centre d'Assistance et d'Accompagnement aux Plaintes (CAAP). Gratuitement et en toute confidentialité, vous recevrez l'aide nécessaire pour faire entendre vos insatisfactions à l'égard des services de santé et des services

sociaux. Le CAAP contribue à votre satisfaction ainsi qu'au respect de vos droits. Pour infos : 418 968-2779, 1 877-767-2779 ou le www.caap-cn.org

Alcooliques anonymes

Si quelqu'un tend la main en quête d'aide, je veux que celle des AA soit toujours là. Si vous voulez boire, c'est votre affaire. Si vous voulez arrêter, nous pouvons vous aider. Dans la région, il existe des réunions en français et anglais Alcooliques Anonymes 1-866-376-6279 ou aa-quebec.org.

Al-Anon

Il n'est pas nécessaire de boire pour souffrir de l'alcoolisme. Si la consommation d'alcool d'une autre personne vous dérange, il y a de l'aide chez Al-Anon 418 968-3818 ou www.al-anon-quebec-est.org. Vous êtes bienvenue à une de nos réunions qui ont lieu plusieurs fois par semaine.

Maison des Femmes

La Maison des femmes de Sept-Îles offre, sans frais, de l'hébergement sécuritaire et des services externes aux femmes et aux enfants victimes de violence conjugale. Une équipe d'intervenantes professionnelles est sur place 24H/24 et 7 jours par semaine dans un cadre d'intervention confidentiel où les besoins de la femme sont respectés. Pour infos : 418 962-8141 ou www.maisonfemmessi.com

Consultations budgétaires

Le CRIC informe qu'il offre un service de consultation budgétaire privé sur rendez-vous seulement à toute la population de Sept-Îles et des environs aux prises avec des problèmes financiers. Le service est gratuit et confidentiel. Nous vous attendons au 263, rue Papineau (point de services de Sept-Îles). Infos : 418 766-3203.

Éki-Lib Santé Côte-Nord

Éki-Lib Santé Côte-Nord est un organisme à but non lucratif dont la mission consiste à informer et à sensibiliser la population nord-côtière aux troubles alimentaires,

Le conseil 3638 récompense ses bénévoles



Lors de l'une de ses rencontres mensuelles, le Conseil 3638 a tenu à souligner récemment l'implication de certains de ses bénévoles pour l'année 2016-2017. Par leur apport, ils contribuent au succès de ses diverses activités menées dans la communauté septilienne. On aperçoit ici Jean-Paul Petitpas (grand chevalier), Lucien Boulay et Normand Primard. (Photo : Courtoisie)

en offrant un soutien aux personnes atteintes et à leur entourage. Les services sont offerts gratuitement et de manière confidentielle aux hommes et aux femmes. Service d'écoute 24/7. Le bureau est situé au 466 Perreault (CAB). Pour infos : Josée Pelletier au 1-877-968-3960 ou 418-968-3960. N'hésitez pas à laisser un message.

BRISS Côte-Nord

Le Bureau régional d'information en santé sexuelle (BRISS) de la Côte-Nord est un organisme communautaire ayant pour mission de sensibiliser la population en matière de santé sexuelle et de promouvoir des comportements sexuels sains et sécuritaires. Des actions ayant pour objectif de favoriser l'adoption d'une saine sexualité et freiner la transmission des ITSS, des hépatites ou du VIH. Plusieurs services sont offerts. Pour infos: 1-888-611-7432 ou www.lebriss.ca.

Narcotiques Anonymes

Chaque semaine, le groupe Narcotiques Anonymes tient une rencontre durant laquelle les personnes souffrant d'une dépendance

à l'alcool, à la drogue ou au médicament peuvent échanger entre eux. Cette rencontre a lieu tous les dimanches à 20 h à la Maison de la Famille de Maliotenam. Infos : 418 409-1143.

L'Envol-Maison de la famille

L'Envol-Maison de la Famille est à la recherche de bénévoles intéressés à offrir du temps à de jeunes enfants lors de leur période de lecture. Un geste qui peut faire toute une différence et qui ne demande que quelques heures d'investissement, en après-midi, chaque semaine. Infos : 418 968-1525

AVIS

À tous les organismes, notez qu'à partir de ce jour, un coût minimum de 49\$ (taxes en sus) devra être déboursé pour toutes vos publications d'AGA et les demandes devront être faites

avant le vendredi 11h.

Pour plus d'info :

Lison 418 960-2090 poste 0

Le Nord-Côtiér
l'Hebdo quotidien

COGECOTV
555 HD

Programmation d'hiver 2017

Émissions en provenance du réseau: mercredi au vendredi (12h30-13h30); mercredi (22h-23h); jeudi au dimanche (21h-22h); bloc jeunesse: samedi et dimanche (7h30-8h30)

HORAIRE COMPLET :
WWW.TVCOGECO.COM

Émissions locales (3 au 9 mai 2017)	MERCREDI 3	JEUDI 4	VENDREDI 5	SAMEDI 6	DIMANCHE 7	LUNDI 8	MARDI 9
Conseil municipal de Sept-Îles	13h30					19h (direct)	21h
Connecté sur Sept-Îles et Port-Cartier (actualité locale)	11h30, 18h30	8h30, 12h, 19h	8h, 11h30, 18h30	8h30, 14h30, 20h	11h30, 17h, 22h	8h, 11h30, 18h30	8h30, 18h
Courant d'art (magazine culturel)	10h, 20h	13h30	18h	14h, 20h30	12h, 19h	8h30, 17h	11h30, 17h30
La messe quotidienne (en direct - Trois-Rivières)	9h	9h	9h			9h	9h
Télé-Bingo Rotary (en direct)							18h30
Tel quel	19h30	18h30	12h, 17h30	17h, 22h	9h, 20h30	13h, 18h	14h, 20h30
La vitrine (découvrez un organisme local chaque semaine)	19h	8h15, 14h	13h30, 20h30	11h30, 18h	9h30, 22h30	10h, 22h30	8h, 17h
Votre horoscope (avec Jacqueline et Alexandre Aubry)	23h	9h35					10h
M. le maire vous répond (avec le maire de Sept-Îles)	20h30	18h	17h	12h	13h30	22h	12h30
Mme la mairesse vous répond (avec la mairesse de Port-Cartier)		17h30		18h30	12h30	22h30	20h30
Autrefois Sept-Îles: la suite	17h	20h	19h30	19h	10h, 18h	12h, 21h	13h
Un chef dans votre salon (émission culinaire)		19h30	19h	12h30	11h, 16h30	17h30	12h
Les matelots de Tante Caro (émission pour enfants)	16h30	7h30	16h30	7h	8h30	16h30	7h30
Les mots dits conteurs	21h	22h30	14h	13h	19h30		14h30

LE SOURIRE de la semaine



Le sourire de la semaine est celui de Jenny Monger, la précieuse adjointe administrative chez Autobus du Fer. C'était d'ailleurs leur semaine tout récemment. Le Journal espère qu'elle a pu en profiter!

présenté par



Jean Coutu

Christian Bastien
(pharmacien affilié)
Place de Ville
770, boul. Laure
418 962-3333
Livraison

LE COIN DES POTINS



Gino Lévesque

Fanny Lévesque

Sylvain Turcotte

Éric Martin

Martin Bélanger

Frédéric Tétreault

Denis Simard

Nathalie Simard

Sylvie Gagné

Un beau coco pour Pâques



Même si c'est un peu sur le tard, Le Nord-Côtier est heureux d'avoir pu gâter Amy Bouchard, 10 ans de Pointe-aux-Anglais, qui a remporté le tirage d'un coco de Pâques pour le secteur de Port-Cartier.

Élève du mois



Maya Putti qui suit des cours de chant est l'élève du mois d'avril de l'École de Musique de Sept-Îles. Elle a reçu deux places pour le spectacle de Harry Manx. Les places sont offertes par la salle de spectacle Jean-Marc-Dion. Bravo!

Bonne fête!



Lucille et Denis Simard du Journal posent ici en compagnie de Sonia Lebrasseur qui a souligné son anniversaire la semaine dernière. Tout ce qu'on a pu apprendre... c'est qu'elle n'a plus 20 ans. Bonne fête Sonia!



Suivez-nous ! lenord-cotier.com



La voix féminine de «Marine Marchande»!



Elle a osé et elle a plus que réussi! Un simple message aux Cowboys Fringants s'est transformé en une présence sur scène pour Kacendre Beaudin lors du récent spectacle du populaire groupe à la salle Jean-Marc Dion. La Septilienne a été invitée à être la voix féminine pour la chanson «Marine Marchande», donnant ainsi la réplique vocale à Karl Tremblay! Bravo Kacendre pour ton audace et tes qualités de chanteuse! La Septilienne a répété l'expérience le jeudi lors du spectacle à Port-Cartier!

Félicitations



La nouvelle génération du Chevrolet Equinox 2018 est en ville! Félicitations à M. Denis Tremblay, acquéreur du premier exemplaire. M. Tremblay possédait déjà un Equinox. Il pose fièrement avec son épouse ainsi que son conseiller, Rémy Fortin. Merci de votre fidélité et bonne route!



PAPIER

ORDINATEUR

TABLETTE

MOBILE

On vous rejoint **PARTOUT!**
La **RÉFÉRENCE** en information!

Le Nord-Côtier
l'Hebdo **quotidien**



4 JOURNÉE NATIONALE
DU **SPORT** ET DE
L'ACTIVITÉ PHYSIQUE

**MAI
2017**

Pourquoi bouges-tu?



*Pour me
sentir bien!*



*Pour profiter
de la nature!*



*Pour lâcher
mon bou!*

Concours Vacances Famille dans Charlevoix

En collaboration avec :



115, Côte Bellevue, La Malbaie (Pointe-au-Pic) • 1-800-461-3761
www.auberge3canards.com



l'Ambiance resto-bar 

DÉJEUNER et MENU DU JOUR
7 jours sur 7

Section pour les 17 ans et moins disponible

600, Cartier, Sept-Îles
418 961-4111
www.restobarlambiance.com

SERVICE AUTO ÉLECTRIQUE DUCASSE & FILS LTÉE

SERVICE AUTO ÉLECTRIQUE
MÉCANIQUE GÉNÉRALE

- Vente et pose de pneus
- Système de diagnostic

534, Perreault • Sept-Îles
418 962-3636



Pour un bon conseil sur votre choix de peinture, passez voir notre équipe d'experts

BMR

François Tremblay
21 ans d'expérience

Lauremat inc.
824, boul. Laure, Sept-Îles
418 968-1555 • 1 800 463-1722

 **AU PETIT Chaperon Rouge** 

EXCLUSIVITÉ - NOUVEAUTÉ
Bijoux Caroline Néron pour pré-ado!

KATY ROY, propriétaire
770, boulevard Laure
Sept-Îles
418 961 2915
chaperonrouge2011@hotmail.fr

 **LA GRIFFE**
NOURRITURE ET ACCESSOIRES POUR CHIENS ET CHATS

PRODUITS DE QUALITÉ :
Nourriture Oven Baked, CaniSource et Boréal

128 Réginault
418 968-6164 (voisin du Tim Hortons Réginault)
Carte fidélité disponible

MAJORITAIREMENT QUÉBÉCOIS

 restaurant **L'oriental du Nord**

Menu du jour du mardi au vendredi à partir de 13^{25\$}

Salle à manger, livraison et commande pour emporter en tout temps du mardi au dimanche de 11h00 à 22h00
www.orientaldunord.ca pour consulter notre menu
1006, boulevard Laure Sept-Îles
418 968-6080

PICARD REMORQUAGE & RECYCLAGE



CHANGEMENT DE PNEUS
INSPECTION
CHANGEMENT D'HUILE

418 968-8000



402 boul. Laure • Sept-Îles
418.968.1415
www.canadiantire.ca

LAURENT ARSENAULT
Courtier immobilier résidentiel
Sept-Îles

Cell.: 418 965-7049
laurent.arsenaault@hotmail.ca
www.suttonquebec.com

Sutton **NOUVELLE DEMEURE**
AGENCE IMMOBILIÈRE

Promotion du printemps !
Triplez vos miles Air Miles

sur tous vos achats d'épicerie au Dépanneur Boni Soir ou d'essence chez Shell (25 litres minimum)

EN VIGUEUR DÈS MAINTENANT !

IGA  Alimentation Coop Port-Cartier

26, boulevard des Îles, Port-Cartier
418 766-0008

Dépanneur Kiatou



La saison estivale s'en vient. Merci à notre fidèle clientèle pour son encouragement!

60, St-Laurent • 418 962-1022

 **Chez Carlos** RESTAURANT

BUFFET À VOLONTÉ
(chinois, italien, canadien et bar à salade)

METS CHINOIS
à la carte, en livraison et pour apporter

MERCREDI DES PÂTES

SERVICE DE LIVRAISON
DE 11H À 14H ET DE 16H À 21H

680, BOUL. LAURE • SEPT-ÎLES • 418 962-6888

EOCN
Équipement et Outillage Côte-Nord
Logistique en Location Industrielle et Commerciale

498, Otis Sept-Îles • 418 962-4499
Service résidentiel et industriel de location, réparation et vente d'outils



LEBEAU RÉPARE
LEBEAU REMPLACE

Lebeau
Vitres d'autos

298, boul. Laure, Sept-Îles
418 968-1544

Il est temps de magasiner vos roues en alliage et vos accessoires d'embellissement pour la belle saison. **PASSEZ NOUS VOIR!**

FAST HD

MAINTENANT OUVERT
LES SAMEDIS
DE 8H À MIDI

BESTBUY

PIÈCES D'AUTOS SEPT-ÎLES
360 av. Gamache Sept-Îles
418 962-3836
Sans frais
1 888 648-AUTO (2886)
www.pieces7iles.com

Ce printemps, laissez-vous gâter. Changez votre appareil mobile.

Visitez-nous en magasin dès aujourd'hui pour découvrir les nouveautés et tous les offres promotionnelles.



MD Communication 

770, Boul. Laure
Place de Ville
Sept-Îles
418 968 9585

TELUS
détaillant autorisé

Gagnez un séjour dans Charlevoix d'une valeur de

1500\$

À l'Auberge des 3 canards
comprenant
2 nuitées • 2 soupers • 2 déjeuners
+ 250\$ en argent
Forfait pour 4 personnes
(2 adultes / 2 enfants)



852, boul. Laure
Livraison rapide
418 962-1111



Centre Multi-FORME

- Conditionnement physique supervisé
- Perte de poids
- Cardio-vasculaire
- Musculation
- **BRONZAGE**

PROMOTION DU PRINTEMPS... UN MOIS GRATUIT!
Obtenez 4 mois d'entraînement pour le prix de 3!
En vigueur du 1^{er} au 31 mai 2017

Dépositaire des produits de bronzage SOLANA

60, Saint-Laurent 418 968-1212
centremultiforme@cgocable.ca



OK PNEUS
ET ENTRETIEN AUTOMOBILE
M É C A N O S
EXPERTS

111, rue Maltais • Sept-Îles • 418 962-9680

Un gros merci à nos clients pour leurs participation à notre 50^e anniversaire



RBQ : 1199-7111-09

157 Rue Père Divet, Sept-Îles
418 962-5673



518 Avenue Perreault, Sept-Îles
418 965-7784
www.plomberiebl.com
Licence RBQ : 8349-4351-05

Vendre soi-même... ou avec un courtier?

Et pourquoi pas les deux!



Proprio Direct
AGENCE IMMOBILIÈRE
418.961.9611

Profitez de l'avantage **Proprio Direct**



JOANNE CLOUTIER
B.A.A.
courtier immobilier résidentiel et commercial



provigo

Alimentation Claude Boily inc.
8, boul. des Îles, Port-Cartier
418 766-6121



à la livraison



1005, boul. Laure
418 968-9191



POISSONNERIE FORTIER
L'authentique

La fraîcheur de la mer à votre table !!!

1, rue du Père-Divet • Sept-Îles
Téléphone : 418 962-9187
poissonneriefortier@globetrotter.net
www.poissonneriefortier.ca

Restaurant Promenade

Déjeuner le samedi et le dimanche
Dîner et souper du lundi au dimanche
Magnifique vue sur le bord de la mer
Ouvert 7 jours sur 7

1197, des Anciens • Havre-Saint-Pierre
418 538 1718

C'EST TROP BEAU... MAIS C'EST **VRAI!**

RÉPARATIONS DE PARE-BRISE **GRATUIT*** (SI ASSURÉ)




646, boul. Laure • Sept-Îles **418 962-7800**

DÉTAILS ET RÉGLEMENTS : Magasinez chez l'un des marchands participants à cette promotion et courez la chance de gagner un séjour d'une valeur de 1 500\$ (taxes incluses). Cette promotion débute le 22 mars pour se terminer le 24 mai 2017. Le tirage aura lieu au bureau du Journal le Nord-Côtier situé au 719, boul. Laure à Sept-Îles, le jeudi 7 juin 2017 à 11 heures. Le gagnant(e) devra réclamer son prix au bureau du Journal le Nord-Côtier. Cette promotion est non monnayable, non transférable et ne peut être appliquée à une autre promotion. Les participants doivent être âgés de 18 ans et plus. Les employés du journal le Nord-Côtier ne peuvent participer à cette promotion.

Une autre promotion de votre journal

Le Nord-Côtier
l'Hebdo **quotidien**



C'est **paru,**
c'est **vendu**

Lison

journal@lenord-cotier.com 719, boul. Laure, Sept-Îles, G4R 1Y2

20 mots et moins 13\$
- Encadrement 2\$
- Inversé ou couleur 6\$
- Mot additionnel 20¢
- Heure de tombée : lundi 11h30



Toutes les petites annonces devront être payées avant parution comptant, Interac, Visa ou MasterCard. *TPS et TVQ - incluses dans tarifs.

LOGEMENTS À LOUER :

2 1/2, 4 1/2, Port-Cartier, libres immédiatement, immeuble tranquille. Références demandées. Chauffés et éclairés. Contactez 418 968-3343

3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2, centre-ville, libre immédiatement, immeuble tranquille, rénovés : planchers flottant, céramique. Références demandées. Contactez 418-968-3343. Promo 4 1/2 rue Régnault à 695\$/mois

APPARTEMENTS GALLANT: 3 1/2, 5 1/2, chauffé, éclairé, centre-ville, libres immédiatement, planchers flottant, céramique. Immeuble tranquille, sécurisé, intercom. Références demandées. Contactez- 418 962-3334

APPARTEMENTS DU GOUVERNEUR
418 968-8816 3 1/2, chauffé éclairé, semi-meublé, 1er plancher, 4 1/2, 5 1/2 non-meublé, chauffé, éclairé, intercom, bien situé, endroit tranquille, libre immédiatement

5 1/2, demi sous-sol de maison, entrée indépendante, pour personne tranquille, non-meublé, non chauffé, non éclairé, 431 Cartier, 700\$/mois, Suzanne 418 962-1104

4 1/2, rénové, centre-ville, balcon, pas d'animaux au 418 961-5060

3 1/2, semi-meublé, libre immédiatement, chauffé, éclairé, 590\$/mois, au 418 962-0457

Port-Cartier, bachelor, chauffé, éclairé, libre immédiatement, pour info au 418 766-6649

Grand 3 1/2 à louer, appareils ménagers inclus, impeccable, immeuble tranquille, non-fumeur, pas d'animaux, non chauffé, non éclairé, références requises, 750\$/mois, 418-960-1962 ou 450 204-6556

3 1/2, rénové, tranquille, non-fumeur, bail annuel, références sérieuses requises, 510\$/mois. au 418-960-1962 ou 450 204-6556

3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, accès laveuse-sécheuse, balayeuse centrale, télévision satellite, pour personne seule, tranquille, non-fumeur, travailleur, aucun animal n'est accepté, références demandées, libre immédiatement 418 968-8132

À Port-Cartier, grand 4 1/2, près de la plage Rochelois, disponible 1er juillet ou possibilité avant pour infos demander Dave au 418-768-6599

Port-Cartier, 3 1/2 dans maison privée, meublé, tout équipé, sauf la literie, accès stationnement privé, pour information Rollande 418-766-8024 ou Diane 418-298-2396

2 - Grand 4 1/2, armoires de cuisine et salle de bain complètement neuves. non-chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, très ensoleillé avec balcon. Troisième étage. Jour 418-962-5665, soir 418-968-2838

3 1/2, 4 1/2, meublés ou semi-meublé, eau chaude fournie, buanderie, stationnement, pas d'animaux, références demandées, 418-962-4004

4 1/2-5 1/2, à louer, libres immédiatement, bienvenue aux familles, près de tous les services, logements très propres, meilleur rapport qualité-prix en ville. 418 960-4042

Grand 2 1/2, meublé à neuf, accès laveuse-sécheuse, eau chaude incluse, propre près de l'hôpital 525\$/mois, libre 1er mars, au 418 960-1207

Logements 1 1/2, meublés, 3 1/2, semi-meublés, incluant chauffage, laveuse & sècheuse fournie, électricité et câble, situés près de l'hôpital au 418 350-4345

LES IMMEUBLES RÉGNAULT RÉNOVÉS

4 1/2 • 5 1/2

418 960-0250
418 350-0837

1 à 3 mois GRATUIT
selon la durée du bail

(Certaines conditions s'appliquent)

APPARTEMENTS LE CONCORDE
418 968-8833

Studios

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

* **Chauffés**

* **Éclairés**

* **Centre-ville**

418 968-8833

4 1/2, 690\$ (chauffé/éclairé) et grand 3 1/2, 590\$ (non-chauffé, non-éclairé), entrée indépendante, rénovés, secteur tranquille, entrée laveuse-sécheuse, pas d'animaux, cabanon, Mathieu 418 965-3334

Logements à louer à Port-Cartier : 3 1/2 à louer 550\$/mois, chauffé, éclairé, semi-meublé, stationnement déneigé. Rejoindre Benoît au 450 660-4709

3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2, lumineux, propre, espace ouverte, planchers céramique et bois franc, immeuble tranquille, centre-ville, sécurisé, libre 1er mai, intercom. info 418 350-0415

À louer, très tranquille, bachelor, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, rénové avec balcon, système intercom, très bien situé, promotion d'un mois gratuit à la signature d'un bail de 12 mois. 418 968-2669

4 1/2, 5 1/2, rénové à neuf, non-chauffé, non éclairé, non-fumeur, pas d'animaux, endroit tranquille, idéal personnes retraitées, 418 965-0405

Studio, 4 1/2, 6 1/2, chauffé, éclairé, déneigé, stationnement, faites-moi une offre raisonnable, chialeux s'abstenir, long terme, travailleur et/ou retraité actif, Iberville, 1 844 268-6585

Pour informations 418 962-4431 ou cell 418 964-9627, 3 1/2, 1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, intercom

GESTION KIMAJI
1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 7 1/2

Le MARIE-PIER
494, Franquelin
Face à l'hôpital

• Buanderie • Système d'intercom
• Sécurité • Tranquillité • Propreté
Meublés, chauffés, éclairés,
Câble et internet fournis
Literie, vaisselle, etc...

NOUVEAU Dépannage
Location à la journée

418 961-8440
www.kimaji.ca

MULTI LOGIS **MULTI BLOCS**

APPARTEMENTS À LOUER

au centre-ville,

Bureau : 685-A, Giasson #1

418 968-3343

Sept-Îles : 3 1/2-4 1/2-5 1/2

Port-Cartier : 2 1/2-3 1/2-4 1/2-5 1/2

Visitez notre site Internet
www.multi-logis.com

VOUS DÉMÉNAGEZ ?
PASSEZ À LA
MEILLEURE
EXPÉRIENCE TÉLÉ

69 \$
/MOIS PENDANT
6 MOIS

PASSEZ À NOTRE
TRIO ILLIMITÉ

- 30 chaînes télé de votre choix
- Enregistreur TiVo^{MD}
- Internet UltraFibre 40 Illimité
- Téléphonie résidentielle



Profitez de cette offre exceptionnelle dès maintenant.
Appelez-nous au 1 866 539-3288 ou visitez cogeco.ca/meilleur

COGECO
Passez en mode épatant

Grand 3½, près de Place de Ville, meublé, chauffé, éclairé, laveuse-sécheuse. 418-962-3440 cell 418-964-6579

Magnifique 3½, demi sous-sol, entrée laveuse-sécheuse, entrée indépendante, non-chauffé, pas d'animaux, personne tranquille et non-fumeur 570\$/mois Sébatien 418-962-4408

2½, non chauffé, non éclairé, endroit tranquille, près de l'hôpital, chat accepté, libre immédiatement, 425\$/mois 418-961-9195

MAISONS MOBILES À LOUER :

Disponible le 1er juin, situé au Parc Ferland, 2 càc, non-chauffé, non éclairé, pour info au 418 961-1446

MAISONS MOBILES À VENDRE :

Louer ou louer avec option d'achat, 3 càc, 16X70, situé domaine Levesque, 50 Mars, terrain 66X132, remise 8X16, très propre, peinture neuve, 418-964-6521

MAISONS À LOUER :

À Rivière Pentecôte maison à louer, libre immédiatement. Info 418 766-6649

Maison à louer, 2 càc, près de l'hôpital, 418-962-4431 ou cell. 418-964-9627

MAISON À VENDRE :

Maison avec un logement 4½ au sous-sol, le haut est à aire ouverte, 15 rue Michaud, pour info 418 962-7119

À plage Routhier sur le bord de la mer. Vue panoramique, maison magnifique et impécable, 2 foyers, 3 chambres 418-968-1566

Près des écoles et de l'hôpital, 5 càc, grand salon et grande salle familiale au 418 964-6515

CHALET :

Chalet style rustique, rivière Moisie, tout inclus, meubles/vaisselle/literie, peut accueillir jusqu'à 10 personnes, loué au jour/semaine/mois, prix selon nombre de personnes. 418-927-2651, 418-927-3487, 418-962-7943

CHAMBRES À LOUER:

Chambres à louer tout fournies, TV, réfrigérateur personnel, internet. Près de l'hôpital et Place de Ville. Entrée indépendante, pour travailleur. 418 961-8575

Chambre à louer, chauffé, éclairé, buanderie, cuisine, salon, salle de bain, internet haute vitesse, super écran, grand lit, très très propre de tout pour vous, 418-961-3917 demander Mina

AUTOS / CAMIONS À VENDRE :

Dodge Caliber SXT, 2009, automatique, vitres électriques, fil chauffant, air-climatisé, 85600KM, prix 4600\$ au 418 968-6874

VTT / MOTOS :

Moto Suzuki Cavalcade, 1987, 1400cc, 75000km, genre Gold Wing en bonne condition à rouler à tous les ans. 1200\$ tel 418 766-6237

Bombardier, Can-Am Commander, 1000cc, ltd, 980km, très propre, 418-296-8524 cell 418-378-4736

Moto Yamaha 1998 YZSRI, 998cc, 60000km, 2800\$, 418-409-5256

DIVERS :

Bois de cèdre à Baie-Comeau, directement du fabricant, lambris, déclin, planches, 2 X 4, 2 X 6 etc. Contactez. Fabrication LAM Inc. au 418 296-9565 ou par courriel: deuxparsix@yahoo.ca

6 pneus d'été Michelin LT 245/75/R17, model LTX A/T, excellente condition, 2 été d'usure. Une aubaine 125\$ chaque valait 245\$ tel 418 766-6237

Bois de chauffage à vendre, épinette noire, au 418 960-3486

4 pneus d'été Bridgestone Dueler H/T P265/65R17 à l'état neuf au 418-968-5791 répondre.

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397\$ Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portable. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca / 400QN 1-800-408-9995, poste : 400QN.

ANIMAUX :

Toiletage Brigitte (canin), service personnalisé et transport au besoin. Tél : 418-968-2493

OFFRES DE SERVICE :

Perdez du poids sans le reprendre. Suivi et accompagnement. Séances d'information gratuite. Contactez-moi, Mme St-Pierre distributeur indépendant HERBALIFE au 418 968-1207

Menuisier plus de 30 ans d'expérience, pour travaux de rénovations, balcons, terrasses, clôtures en bois traité, revêtement extérieur, cabanons, garages, portes/fenêtre, finition de sous-sol etc. RBQ 2817-8523-01 Steve 418 962-0031

AGENCES / RENCONTRE :

Cours de « Gardiens Avertis » de la Croix-Rouge, le 13 mai au sous-sol de l'église Marie-Immaculée, infos 514-883-0413

Rénovations intérieurs/extérieur tout genre + toiture. Je suis polyvalent. Plus de 25 ans d'expérience. Références disponible, estimation gratuite au 418 961-8286

AGENCES / RENCONTRE :

CONTACTS directs et rencontres sur le service # 1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence..Appelez le 1 877 661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le #(carré)6910 (des frais peuvent s'appliquer) L'aventure est au bout de la ligne.

VENTE DE GARAGE

Samedi et dimanche
6 et 7 mai de 9h à 16h
787 Cartier

Vente intérieure garage, meubles, outils et divers

CARREFOUR DE LA VOITURE D'OCCASION

AVANT D'ACHETER VOTRE USAGÉ ... PASSEZ CHEZ SEPT-ÎLES HONDA ET SEPT-ÎLES SUBARU

17001A	Honda Accord Touring sedan	2013	34 188 km	22 700 \$
H537	Honda Odyssey EX 8 passagers	2015	37 847 km	28 400 \$
17113A	Honda Civic LX sedan	2016	16 464 km	18 700 \$
H526	Toyota Yaris LE	2014	22 200 km	13 998 \$
17068A	Ram 1500 Laramie Crew Cab	2014	40 190 km	35 700 \$
17017A	Ford F150 Lariat FX4 Crew Cab	2015	9 500 km	46 700 \$
17113A	Honda Civic LX Automatique	2016	16 464 km	19 695 \$
17009A	Chevrolet Cruze LT RS (cuir)	2014	58 500 km	15 400 \$
U1235	Subaru Outback 2.5 Ltée (cuir) AWD	2015	35 860 km	28 700 \$
17093A	Honda Civic EX sedan	2106	22 934 km	19 700 \$
U1199	Subaru Crosstrek sport AWD	2014	49 900 km	21 900 \$
U1244	Subaru Crosstrek Touring AWD	2013	58 215 km	16 700 \$
17078A	Subaru Impreza Touring AWD manuelle	2012	31 475 km	13 400 \$
16178A	Mazda 3 GT Automatique	2014	26 292 km	17 400 \$

CRÉDIT 2^e et 3^e CHANCE DISPONIBLE


SEPT-ÎLES SUBARU

SEPT-ÎLES HONDA
 299, boul. Laure • 1138, boul. Laure
 418 962-4475 • 1 866 962-4475
 www.septilessubaru.com / www.septileshonda.com

ASTROLOGIE / OCCULTISME / CARTOMANCIE :

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514 613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard)

SERVICES DIVERS :

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél 1-855-282-2022 www.sossaaq.com

À VENDRE


Kia Rio 5, 2010, 84 000 km, transmission automatique, prix demandé 4 500\$



Sylvain au 418 965-2085


 #427999 À VENDRE Bord de mer
VISITE LIBRE
 DIMANCHE 7 MAI 13 H À 16 H
 Très grande maison
 42, Place McCormick
 PORT-CARTIER
 418 766-6078


N'oubliez pas de recycler ce journal


 Puisqu'il n'est pas toujours évident de choisir le bon locataire, informez-vous sur nos services offerts.
418 968-0818
 ASSOCIATION DES PROPRIÉTAIRES IMMOBILIERS DE SEPT-ÎLE

VISITE LIBRE
Dimanche 7 mai de 14h à 16h
438 822-8582
 Entrez voir! Vous serez charmés par cette coquette maison au bord de la mer!
1237, de la Rive

 Votre hôtesse Sandra Isacco
 Courtier immobilier agréée

Immobilière Joie de Vivre
3½ 4½ 5½ rénovés *Studios disponibles*
1 à 3 mois gratuits
 selon la durée du bail
418 968-8411
 Bureau : 141, Révillon • Sept-Îles

Comment faire un succès de votre
VENTE DE GARAGE
 Annoncez-là dans notre section spéciale
«VENTE DE GARAGE»
 des petites annonces du
Le Nord-Côtier
 l'Hebdo quotidien
20\$ Taxes incluses
 En plus, recevez deux affiches couleurs 11"x17" pour indiquer le lieu de votre vente de garage.
 Le forfait «VENTE DE GARAGE» comprend : une annonce encadrée dans le Journal Le Nord-Côtier et deux affiches couleurs spécialement identifiées avec espace réservée pour inscrire l'adresse de votre vente.
Les p'tites annonces
418 960-2090

Bien que des fleurs se fanent,
meurent et disparaissent, leurs précieux
parfums demeurent toujours.

Tout comme ces fleurs éclatantes,
ceux que nous aimons ne meurent jamais;
ils demeurent avec nous à jamais
empreints dans nos souvenirs précieux.

Avec sympathie.



Avis de décès

À Sept-Îles (Maison Élyme
des sables), le 21 janvier 2017,
est décédé à l'âge de 80 ans,
monsieur Jacques Blouin,
conjoint de feu
Lorraine Frappier,
domicilié à Sept-Îles.



Jacques Blouin

Les funérailles de monsieur
Jacques Blouin auront lieu
le vendredi 12 mai 2017 à 15 h
en l'église St-Joseph située au
535, ave. Brochu à Sept-Îles.

La famille reçoit parents et amis le jeudi 11 mai 2017
de 19 h à 22 h au Complexe Thanatologique Mallet & fils
du 585, boul. Laure à Sept-Îles et le vendredi 12 mai 2017,
jour des funérailles, à compter de 13 h à l'église St-Joseph
du 535, ave. Brochu à Sept-Îles.

Messe anniversaire

Il y a un an, tu nous quittais
pour un monde meilleur.
Nous gardons de toi le souvenir
d'une femme généreuse, joviale,
persévérante, aimant la vie.
Tu es présente dans nos cœurs
pour toujours.



*Christine B.
Desormeaux*

Une messe anniversaire sera
célébrée le 6 mai à 16h30 heures
en l'Église Marie-Immaculée.

Merci aux parents et amis
qui s'uniront à la famille.

Philip, Chantal et Louis-Philip

Remerciements

La famille de Achille (Bébé) Hould
remercie tous ceux et celles qui ont
témoigné des marques de sympathie,
soit par offrande de messes, dons,
assistance aux funérailles lors de
son décès survenu le 9 mars 2017.



*Achille
Hould
1933 - 2017*

Soyez assurés de notre gratitude et
veuillez considérer l'expression de
notre reconnaissance en acceptant
ces remerciements comme personnels.

Les familles Hould et Morissette

LES P'TITES ANNONCES

Le Nord-Côtier

SUR PLACE
719, boul. Laure

PAR COURRIEL
journal@lenord-cotier.com

PAR TÉLÉPHONE

418 960-2090

Le Nord-Côtier



OFFRE D'EMPLOI

ESTIMATEUR & CHARGÉ DE PROJET CIVIL

La personne aura à relever les défis suivants :

- > Concevoir des soumissions profitables et équilibrées
- > Assurer la planification et l'organisation des travaux en collaboration avec le contremaître de chantier
- > Veiller à la gestion administrative de chacun de ses projets et s'assurer de respecter les échéanciers
- > Maintenir un contact régulier avec le client

Exigences recherchées :

- > BAC ou DEC en génie civil
- > 3 à 5 ans d'expérience en estimation / gestion de projet
- > Souci du travail bien fait et bon esprit d'analyse
- > Force en gestion de projet
- > Anglais avancé

Lieu de travail

Sept îles

Rémunération

Concurrentielle au marché

Conditions de travail

Emploi permanent,
temps plein

Date d'entrée en fonction

Immédiatement

Faites parvenir votre candidature à : rh@constructionric.com

RBC: 2534-4813-58



Tourisme Côte-Nord|Duplessis et Tourisme Côte-Nord|Manicouagan sont des organismes privés sans but lucratif, reconnus et mandatés par le gouvernement du Québec en matière de concertation régionale, d'accueil, d'information, de signalisation, de promotion et de développement touristique pour la région. Le ministère du Tourisme du Québec reconnaît ces partenaires pour établir les priorités, les grandes orientations et les actions stratégiques qui assurent le déploiement de la Côte-Nord.

POSTE : CONSEILLER STRATÉGIQUE AUX ENTREPRISES*

SUPÉRIEUR : Directeur général

Relevant du directeur général, le conseiller stratégique aux entreprises est responsable d'appuyer les entreprises touristiques locales dans leur développement, d'assurer la promotion économique de la Côte-Nord comme lieu propice à l'investissement et de créer et de maintenir des partenariats. Il contribue à la croissance de l'industrie touristique. C'est la personne ressource auprès des entreprises pour Tourisme Côte-Nord.

PLUS PRÉCISÉMENT, LE CONSEILLER AUX ENTREPRISES AURA À :

- Favoriser et faciliter la concrétisation des projets en tourisme sur le territoire de la Côte-Nord;
- Promouvoir la Côte-Nord comme lieu privilégié d'investissement et promouvoir les opportunités d'affaires;
- Contribuer à l'élaboration et à la mise en oeuvre du plan d'action de Tourisme Côte-Nord;
- Soutenir la direction générale pour les dossiers stratégiques;
- Représenter la région auprès des partenaires et de l'industrie;
- Développer des liens d'affaires avec les entreprises touristiques du milieu;
- Rechercher le financement et faire le lien avec les ministères;
- Accompagner les entreprises dans leur développement de produits;
- Développer et consolider la création d'emplois sur la Côte-Nord;
- Effectuer toute autre tâche requise pour la bonne marche de Tourisme Côte-Nord.

FORMATION EXIGÉE ET EXPÉRIENCE :

- Baccalauréat en tourisme, en administration ou en développement régional
- Minimum de 5 ans dans un poste similaire
- Expérience en développement, en coordination et en gestion de projets touristiques
- Expérience de collaboration avec des partenaires
- Excellente maîtrise du français
- Bilinguisme (atout)

COMPÉTENCES RECHERCHÉES :

- Créativité et innovation
- Initiative
- Vision stratégique
- Minutie et rigueur
- Excellente capacité à gérer plusieurs projets à la fois
- Excellente capacité à travailler en équipe
- Facilité à établir des relations interpersonnelles
- Excellence en français (un atout)

CONDITIONS SALARIALES :

Seront établies en fonction de la politique en vigueur de Tourisme Côte-Nord.

ENTRÉE EN FONCTION : À discuter.

DATE LIMITE POUR POSTULER : Vendredi 12 mai à 17 h

Faire parvenir une lettre de motivation ainsi que votre curriculum vitae à :

Monsieur Mario Leblanc, Directeur général
Tourisme Côte-Nord
312, avenue Brochu, Sept-Îles (Québec) G4R 2W6
mleblanc@cotenordqc.com

La personne doit posséder un permis de conduire valide et devra être disponible le soir et les fins de semaine.

Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées

*Le masculin est utilisé uniquement dans le but d'alléger le texte.

Comptoir à emporter / Livreur Serveurs / Serveuses

Grâce à la formation que vous recevrez et au soutien de votre équipe, vous aurez tous les ingrédients en main pour réussir votre histoire. Si l'un de ces postes vous intéresse, veuillez contacter

Michel Vaillancourt ou Annick Lelièvre,
1005, boulevard Laure Ouest
Sept-Îles, 418 968-9191

Vous pouvez également postuler en ligne.

À vous de choisir !

st-hubert.com/emploi/carriere

**Un rôle à jouer
Une histoire
à partager**



AVIS PUBLIC

AVIS DONNÉ À SIMON VOYER

Soyez avisé qu'une demande en recouvrement de loyer. Résiliation du bail-retard de plus de trois semaines dans le paiement du loyer, portant le numéro 325443-102017-0313 concernant le logement situé au 169 Révillon #11, Sept-Îles, Québec, G4R 3R3 a été déposée contre vous à la Régie du logement. Vous pouvez prendre connaissance de la demande en vous rendant au bureau de la Régie du logement situé au 456, Arnaud, bureau 1.05, Sept-Îles, Québec G4R 3B1.
Sept-Îles, le 26 avril 2017

AVIS PUBLIC

AVIS DONNÉ À ANNY LESSARD ET MYLÈNE BEAUDOIN

Soyez avisé qu'une demande en recouvrement de loyer. Résiliation du bail-retard de plus de trois semaines dans le paiement du loyer, portant le numéro 312859-102017-0104 concernant le logement situé au 144 Régnault #12, Sept-Îles, Québec, G4R 3T2 a été déposée contre vous à la Régie du logement. Vous pouvez prendre connaissance de la demande en vous rendant au bureau de la Régie du logement situé au 456, Arnaud, bureau 1.05, Sept-Îles, Québec G4R 3B1.
Sept-Îles, le 26 avril 2017



APPEL D'OFFRES Contrat n° 2017-100

« Construction d'un nouveau garage municipal »

La Municipalité de Havre-Saint-Pierre requiert des soumissions pour la construction d'un nouveau garage municipal qui sera situé sur la rue Ilménite ainsi que la construction d'un nouvel entrepôt sur le même site.

DOCUMENTS :

Les documents nécessaires à la soumission sont disponibles à partir du **25 avril 2017** sur le site internet du système électronique d'appel d'offres (SEAO), à l'adresse suivante : www.seao.ca. Les frais sont fixés selon la tarification établie par le SEAO.

RÉCEPTION :

Les soumissions seront reçues au bureau municipal de la Municipalité de Havre-Saint-Pierre à l'adresse indiquée ici-bas **avant 11 heures, heure locale, le mardi 23 mai 2017**. L'ouverture des soumissions se fera publiquement le même jour dans les minutes suivant l'heure de clôture, dans la salle du conseil municipal à l'adresse précitée, en présence des personnes concernées.

Municipalité de Havre-Saint-Pierre
1235, RC.1, rue de la Digue
Havre-Saint-Pierre (Québec) G0G 1P0

CONDITIONS :

Pour être considérée, toute soumission devra être présentée en quatre (4) copies, soit un (1) original et trois (3) copies sur les formulaires spécialement préparés à cette fin dans une enveloppe sous plis cachetée avec la mention Contrat 2017-100 « Construction d'un nouveau garage municipal » et être accompagnée d'un **dépôt de garantie, sous forme de chèque visé ou traite bancaire ou cautionnement, d'un montant égal à 10% de la valeur totale de la soumission, payable à la Municipalité de Havre-Saint-Pierre.**

La Municipalité de Havre-Saint-Pierre ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, et n'encourra aucune obligation, ni aucuns frais envers les soumissionnaires.

Les soumissionnaires non conforme aux spécifications et conditions de la présente soumission seront rejetés.

Thérèse Coquelin, directrice générale

EMPLOI

CONTREMAÎTRE - VOIRIE SERVICE DE L'INGÉNIERIE ET DES TRAVAUX PUBLICS

Poste permanent – concours C-2017-05

Sous l'autorité de son supérieur immédiat, la personne titulaire du poste coordonne les opérations d'entretien et de réparation de la voie publique, tels le nettoyage et la réfection de la chaussée, les activités de déneigement, d'asphaltage, ou autres.

EXIGENCES

- Détenir un diplôme d'études collégiales en génie civil ou toute autre combinaison de formation et d'expérience pertinente.
- Posséder un minimum de 5 années d'expérience en gestion.
- Être titulaire d'un permis de conduire valide (classe 5).

CONDITIONS DE TRAVAIL

Poste permanent à temps plein (40 h/semaine) dont l'échelle salariale se situe entre 67 948 \$ et 83 950 \$ annuellement. À la rémunération s'ajoute une gamme d'avantages sociaux concurrentiels.



La Ville de Sept-Îles est un employeur de choix, offrant un cadre de travail stimulant et des conditions concurrentielles, dans un milieu de vie dynamique et accueillant.



*Fièrement,
Sept-Îles!*

Consultez les détails de l'offre et posez votre candidature en ligne.

Date limite : **19 mai 2017**

ville.sept-iles.qc.ca/emploi

EMPLOI

MÉCANICIEN SERVICE DE L'INGÉNIERIE ET DES TRAVAUX PUBLICS

Poste permanent – concours M-2017-09

Sous l'autorité de son supérieur immédiat, la personne titulaire du poste diagnostique les causes de détraquement et effectue, conformément aux règles du métier, les travaux mécaniques, hydrauliques et électriques requis pour la réparation et la mise en bon état de fonctionnement des appareils motorisés et équipements municipaux.

EXIGENCES

- DEP en mécanique (diesel et automobile) ou Technique de maintenance industrielle
- Permis de conduire (classe 5)

CONDITIONS DE TRAVAIL

Poste à temps plein dont la rémunération est établie entre 21,47 \$ et 33,36 \$ de l'heure. À la rémunération s'ajoute une gamme d'avantages sociaux compétitifs.



La Ville de Sept-Îles est un employeur de choix, offrant un cadre de travail stimulant et des conditions concurrentielles, dans un milieu de vie dynamique et accueillant.



*Fièrement,
Sept-Îles!*

Consultez les détails de l'offre et posez votre candidature en ligne.

Date limite : **8 mai 2017**

ville.sept-iles.qc.ca/emploi

OFFRE EMPLOI

Le Nord-Côtier

l'Hebdo **quotidien**

recherche

UN(E) CONSEILLER(ÈRE) PUBLICITAIRE (THÈMES & PROJETS SPÉCIAUX)

- Emploi à temps plein • Du lundi au vendredi
- Salaire de base plus commission
- Avantages sociaux

Exigences :

- Posséder votre automobile
- Expérience dans la vente serait un atout
- Développer des nouveaux projets

Si la vente vous intéresse, vous êtes autonome, dynamique et aimer le travail d'équipe, envoyer votre curriculum vitae à :

Gino Lévesque 719 Laure, Sept-Îles, G4R 1Y2
g.levésque@lenord-cotier.com



Aramark est à la recherche de

Cuisinière / Cuisinier

Poste à temps plein pour les campements se situant sur le chemin de fer de Q.N.S. & L. à Sept-Îles

Responsabilités :

- Préparer, cuire et servir des aliments (soupes, viandes, légumes et desserts) pour les employés qui travaillent sur la ligne de chemin de fer.
- Gérer les activités de la cuisine (personnels, inventaires, commandes selon les besoins).
- Nettoyage de son lieu de travail, déchargement du train de marchandise relié à la cuisine. Peut être appelé à faire la vaisselle.
- Assurer hygiène et salubrité alimentaire sur les lieux.

Qualifications :

- Détenir un diplôme d'études professionnelles (DEP) en cuisine professionnelle;
- Minimum de 2 ans d'expérience en cuisine professionnelle;
- Avoir de bonnes habiletés en communication et démontrer du leadership;
- Avoir un sens de l'organisation, être courtois, sociable, assidu, capable de travailler en équipe et être dévoué au service à la clientèle;
- Certification M.A.P.A.Q.;

Ce travail est accompagné d'un salaire et plusieurs avantages sociaux des plus compétitifs. Les retraités sont les bienvenus.

Pour poser votre candidature, faire parvenir votre curriculum vitae aux choix des adresses suivantes :

- **Aramark Québec inc.** 441, avenue Brochu, bureau 1010, Sept-Îles Québec, G4R 2W9
- **Téléphone :** 418-968-7537
- **Par télécopieur :** 418-968-1308
- **Par courriel :** berniercorbin@globetrotter.net ou dupuis-paul@aramark.ca



Aramark est à la recherche de

PRÉPOSÉ(E) À L'ENTRETIEN MÉNAGER COMMERCIAL/INDUSTRIEL

Sur appel pour le site de RIO TINTO/IOC à Sept-Îles

Responsabilités :

- Être prêt(e) et disponible à faire des remplacements selon les besoins opérationnels
- Effectuer des heures de jour/soir et nuit
- Horaires de travail variant de 8 ou 12 h
- Assurer une qualité de travail selon les normes SST de notre client RIO TINTO/IOC
- Respecter les pratiques et procédures de notre client ainsi que celles d'Aramark.

Qualifications :

- Détenir un DES/DEP ou équivalence
- Être autonome et ponctuel(le)
- Avoir le sens de l'organisation
- Être capable de travailler en équipe
- Avoir une bonne communication et faire preuve de leadership
- Être soigneux(se) et minutieux(se)
- Avoir une bonne condition physique
- Détenir un permis de conduire valide
- Se qualifier dans les formations SIM
- Toute expérience sera considérée

Le travail est accompagné d'un salaire et de plusieurs avantages sociaux compétitifs.

Faire parvenir votre candidature avec curriculum vitae à :

- **Aramark Québec inc.** 441, avenue Brochu, bureau 101 Sept-Îles Québec, G4R 2W9
- **Téléphone :** 418 968-7537
- **Par télécopieur :** 418 968-1308
- **Par courriel :** bernier-antonin@aramark.ca aubertin-nathalie@aramark.ca

Appel de candidatures

ASSIGNATION TEMPS COMPLET DURÉE INDÉTERMINÉE

DIRECTION DES RESSOURCES HUMAINES, COMMUNICATIONS ET AFFAIRES JURIDIQUES

Agent(e) de gestion du personnel/secteur dotation

Salaire : Entre \$ 23.16 et \$ 43.14 de l'heure

Crédit : Il existe une possibilité d'obtenir un crédit d'impôt (pouvant aller jusqu'à 10 000 \$) pour les finissants ayant terminé au cours des deux dernières années.

Prime : Une rétention de 8% s'ajoute au salaire

CONCOURS N° REC-2017-041

Sept-Îles

Le Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de la Côte-Nord dessert une population d'environ 95 000 habitants sur un territoire s'étendant de Tadoussac à Blanc-Sablons (près de 1 300 km de littoral), en passant par L'Île-d'Anticosti et les villes nordiques de Fermont et de Schefferville. Le CISSS de la Côte-Nord est responsable de planifier, coordonner, organiser et offrir des services de santé et sociaux à l'ensemble de la population de la région. Il compte une cinquantaine d'installations et regroupe 3 600 employés.

Attributions : Le Centre intégré de santé et de services sociaux de la Côte-Nord est à la recherche de candidates et de candidats pour pourvoir une assignation d'agent(e) de gestion du personnel – Secteur dotation.

En plus d'être appelé(e) à oeuvrer dans un contexte de changement majeur et de grande complexité à la suite de la fusion et de l'intégration de plusieurs établissements à multiples installations, missions et professions, l'agent(e) de gestion du personnel – Secteur dotation à la Direction des ressources humaines, communications et affaires juridiques aura à effectuer le recrutement et l'embauche de personnel pour pourvoir aux besoins de l'organisation.

Personne d'expérience, hautement crédible, communicatrice efficace, la personne recherchée manifeste une approche mobilisatrice et est dotée d'un grand esprit d'équipe, possède de fortes habiletés en gestion du changement, un courage de gestion éprouvé, une capacité de résoudre de façon créative des problèmes complexes, un haut niveau d'énergie, une très bonne connaissance du système de santé et des services sociaux et de son administration ainsi que de la dynamique professionnelle.

Sous l'autorité de la responsable de la dotation et, en collaboration et en concertation avec les autres membres de l'équipe composant la Direction des ressources humaines, communications et affaires juridiques, vous assumez le mandat de conception, d'analyse, d'évaluation et fournissez les techniques professionnelles à titre d'expert-conseil en matière de dotation et guidez les gestionnaires et les employés en fonction des politiques et des procédures établies. Vous fournissez un soutien et un accompagnement aux gestionnaires en matière de dotation en tenant compte des valeurs organisationnelles.

Conditions d'admission : Diplôme universitaire de premier cycle en gestion des ressources humaines, en relations de travail, en droit ou dans une autre discipline liée à la fonction. Expérience professionnelle de plus de deux (2) années au niveau de la gestion des ressources humaines dans le réseau de la santé et des services sociaux.

Profil de compétences :

- Valorise une culture organisationnelle centrée sur la qualité du service offert à l'ensemble du personnel, aux gestionnaires et aux partenaires externes du réseau de la santé et des services sociaux;
- Habileté à susciter la mobilisation autour d'une organisation de service répondant aux besoins des gestionnaires et forte capacité de travailler en équipe avec ceux-ci en intégrant un rôle-conseil et d'accompagnement;
- Habiletés à établir et à maintenir des relations harmonieuses avec l'ensemble des gestionnaires, partenaires syndicaux et personnel de l'établissement;
- Capacité à gérer des situations conflictuelles ou ambiguës et à prendre des décisions dans un environnement complexe;
- Leadership éprouvé dans sa discipline, sens de l'innovation et de la créativité.

Inscription : Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir une lettre d'intention et leur curriculum vitae. Les dossiers de candidature doivent être reçus **au plus tard le lundi 8 mai 2017, 17 h.**

Adresse de courrier électronique : lise.gagne.09ciiss@ssss.gouv.qc.ca

CONCOURS AGENT(E) DE GESTION DU PERSONNEL – SECTEUR DOTATION

Direction des ressources humaines, communications et affaires juridiques

Centre intégré de santé et de services sociaux de la Côte-Nord

1250, rue Lestrat, Baie-Comeau (Québec) G5C 1T8

Tél. : 418 589-9845 Téléc. : 418 589-9318

Centre intégré
de santé
et de services sociaux
de la Côte-Nord

Québec

POUR L'ÉQUITÉ EN EMPLOI

LES P'TITES ANNONCES

Le Nord-Côtier

SUR PLACE
719, boul. Laure

PAR COURRIEL

journal@lenord-cotier.com

PAR TÉLÉPHONE

418 960-2090

Le Nord-Côtier



VENDEUR-LIVREUR



Les Aliments Old Dutch Ltée, un des plus importants manufacturiers national de grignotines connu notamment sous les prestigieuses marques de commerce Old Dutch et Humpty Dumpty, est à la recherche d'un **VENDEUR-LIVREUR pour la RÉGION DE SEPT-ÎLES.**

Vous devez être un gestionnaire hors pair, vous possédez le sens de l'organisation, le sens des affaires, en plus du leadership nécessaire pour l'atteinte des objectifs. Vous aimez les défis et possédez de l'expérience dans le domaine de la vente, idéalement en alimentation au niveau des épicereries et vous êtes un bon communicateur.

Vous devrez être en mesure d'offrir un service à la clientèle à la hauteur de la réputation des produits fabriqués par Les Aliments Old Dutch / Humpty Dumpty Inc. Le territoire visé, ayant une clientèle déjà établie, présente tout de même d'excellentes opportunités de développement.

Vous devez posséder un permis de conduire classe 5 et être en mesure d'offrir un service à la clientèle à la hauteur de la réputation des produits fabriqués par Les Aliments Old Dutch / Humpty Dumpty Inc.

Veillez faire parvenir votre C.V. en indiquant le poste, par télécopieur au : 514-745-3774 ou par courriel à : jean.brassard@olddutchfoods.com

Prière de ne pas téléphoner, seules les candidatures sélectionnées recevront un accusé de réception.



PROVINCE de QUÉBEC
Municipalité Régionale de Comté
de Sept-Rivières

Aux contribuables du TNO Lac-Walker (secteur Lac Daigle)

AVIS PUBLIC

AVIS EST DONNÉ QUE le Conseil de la MRC de Sept-Rivières a adopté, lors de la séance régulière du 18 avril 2017, le projet de règlement N° 2017-P01 : « Amendement au règlement de zonage N° 07-92 – Agrandissement de la zone 08-V ».

1° L'objet de ce projet de règlement est de modifier le règlement de zonage afin d'agrandir la zone 08-V à même la zone 14-F. Cet agrandissement intervient à la suite de la rénovation cadastrale qui a regroupée les anciens lots 58 et 59 en un seul lot.

2° Les zones visées par ce projet de règlement sont illustrées sur les cartes suivantes :

Situation actuelle

Situation future



3° Une assemblée publique de consultation aura lieu le mardi 16 mai 2017 à compter de 17h dans la salle du Conseil de la MRC de Sept-Rivières située au 106, rue Napoléon, bureau 400 à Sept-Îles, en conformité avec les dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.

Au cours de cette assemblée, le préfet ou son représentant ainsi que le Conseil de la MRC de Sept-Rivières expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer.

4° Ce projet de règlement contient des dispositions propres à un règlement d'approbation référendaire.

5° Ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la MRC de Sept-Rivières, 106, rue Napoléon, bureau 400, Sept-Îles ainsi que sur le site internet de la MRC à l'adresse suivante : www.mrc.septrivieres.qc.ca

DONNÉ à Sept-Îles, ce 1^{er} jour du mois de mai de l'an deux mille dix-sept.
Alain Lapierre
Directeur général et secrétaire trésorier



Suivez-nous ! lenord-cotier.com



OFFRE D'EMPLOI

OLIVIER
NISSAN | SEPT-ÎLES

recherche

1 Représentant(e) aux ventes Véhicules neufs

Nous sommes à la recherche d'un(e) conseiller(ère) en vente.

Qualifications :

- Expérience dans le domaine de la vente ou du service à la clientèle.
- Être axé sur les résultats et sur le service à la clientèle
- Bilinguisme (un atout)
- Sens de l'organisation et de la planification
- Capable de travailler en équipe
- Autonome
- À l'aise avec les outils informatiques
- Permis de conduire obligatoire

Nous offrons :

- Un marché en croissance
- Une bonne atmosphère de travail
- Salaire concurrentiel
- Plan d'avantages sociaux très concurrentiel

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi.

TOUTES LES OFFRES SERONT TRAITÉES CONFIDENTIELLEMENT.

Venez faire partie de l'équipe de Olivier Nissan.

OLIVIER
NISSAN | SEPT-ÎLES

Envoyez votre C.V. à l'attention de :

Éric Bourgeois,
Directeur général adjoint
Olivier Nissan Sept Îles
115, Mgr Blanche
Sept-Îles, Qc, G4R 3G6
t. 418.968.6000
ebourgeois@oliviernissan.com



PROVINCE de QUÉBEC
Municipalité Régionale de Comté
de Sept-Rivières

Aux contribuables du TNO Lac-Walker

AVIS PUBLIC

AVIS EST DONNÉ QUE le Conseil de la MRC de Sept-Rivières a adopté, lors de la séance régulière du 18 avril 2017, le projet de règlement N° 2017-P02 : « Amendement au règlement de zonage N° 07-92 concernant l'entreposage extérieur et les roulottes de voyage ainsi qu'au règlement N° 06-92 relatif aux permis et certificats ».

1° L'objet de ce projet de règlement est de modifier le règlement de zonage N° 07-92 du TNO Lac-Walker afin de mieux encadrer l'entreposage extérieur (véhicule récréatif, bois de chauffage, etc.), de permettre l'installation de roulotte de voyage sur terrain vacant pour une période de 7 mois et de permettre, dans le secteur du lac Daigle, l'implantation de roulottes de voyage comme usage principale sur terrain vacant sans habitation.

2° Une assemblée publique de consultation aura lieu le mardi 16 mai 2017 à compter de 17h dans la salle du Conseil de la MRC de Sept-Rivières située au 106, rue Napoléon, bureau 400 à Sept-Îles, en conformité avec les dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.

Au cours de cette assemblée, le préfet ou son représentant ainsi que le Conseil de la MRC de Sept-Rivières expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer.

3° Ce projet de règlement contient des dispositions propres à un règlement d'approbation référendaire.

4° Ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la MRC de Sept-Rivières, 106, rue Napoléon, bureau 400, Sept-Îles ainsi que sur le site internet de la MRC à l'adresse suivante : www.mrc.septrivieres.qc.ca

DONNÉ à Sept-Îles, ce 1^{er} jour du mois de mai de l'an deux mille dix-sept.

Alain Lapierre
Directeur général et secrétaire trésorier

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MINGAN
VILLE DE PORT-CARTIER



AVIS PUBLIC

BIENS D'UNE VALEUR SUPÉRIEURE À 10 000 \$ ALIÉNÉS PAR LA MUNICIPALITÉ AUTREMENT QUE PAR ENCHÈRE OU SOUMISSION PUBLIQUE

Je, soussignée, greffière de la Ville de Port-Cartier, donne avis que la municipalité a aliéné comme suit, autrement que par enchère ou soumission publique, le bien ci-après décrit, d'une valeur supérieure à 10 000 \$:

Bien / Matériaux	Nature de l'acte d'aliénation	Valeur / Contrepartie (taxes applicables en sus, le cas échéant)	Acquéreur
Résidus d'asphalte	Entente du 12 octobre 2016	17 549,76 \$ / Compensation rendue en équivalence sous forme de services	GESTION RÉMABEC INC.

DONNÉ À PORT-CARTIER, ce 25^e jour du mois d'avril 2017.

La greffière,
M^e Natacha DUPUIS-CARRIER



Cégep de Sept-Îles

LE CÉGEP DE SEPT-ÎLES RECRUTE

Porte d'entrée d'une région qui conjugue immensité de son territoire, diversité de ses habitants et dynamisme industriel, Sept-Îles est une ville jeune tournée vers l'avenir. Le Cégep de Sept-Îles constitue un acteur incontournable du développement de sa région par la qualité de la formation qu'il dispense, les services personnalisés qu'il propose et son implication dans des partenariats structurants. Pour les cinq prochaines années, l'industrie minière doit recruter autour de 6 000 travailleurs pour assurer son développement ainsi que la pérennité de ce secteur industriel. C'est dans ce contexte de plein essor minier que le Cégep de Sept-Îles démarre le programme Technologie minérale et est activement à la recherche de candidates et candidats intéressés à relever de tels défis.

Le Cégep de Sept-Îles est présentement à la recherche de candidatures dynamiques dans les domaines suivants :

1. ENSEIGNANTS SPÉCIALISTES EN PROCÉDÉS MINIERS ET MÉTALLURGIQUES POUR COMBLER DEUX CHARGES À TEMPS COMPLET ANNÉE

Nature du travail

Le Cégep de Sept-Îles est présentement à la recherche d'experts en géologie, exploitation, minéralurgie et topométrie pour enseigner dans le programme Technologie minérale. Ces personnes doivent posséder au minimum 3 années d'expérience dans le domaine minier et avoir un intérêt pour le développement. La préférence sera accordée aux candidats ayant de l'expérience dans l'exploitation de mines à ciel ouvert ainsi qu'à ceux ayant de l'expérience dans le traitement du minerai de fer.

Qualifications requises

- Diplôme de premier cycle ou Diplôme d'études supérieures en Génie minier, option Minéralurgie ou Exploitation, ou en Génie métallurgique, ou Diplôme d'études collégiales en Technologie minérale ou en Génie civil avec expérience jugée pertinente;
- Trois années d'expérience et plus dans le domaine minier ou en arpentage;
- Champs d'expertise incluant : exploration minière, géologie minière, exploitation à ciel ouvert, exploitation souterraine, concassage, broyage, flottation, séparation gravimétrique, hydrométallurgie, pyrométallurgie, environnement minier, forage et sautage;
- Bonnes capacités pour la communication écrite et verbale et les techniques de présentation;
- Connaissance de certains logiciels serait un atout (ex. Autocad, Promine, MapInfo, Suite Geotik, GPS Utility).

Salaire et avantages sociaux : selon la convention collective du personnel enseignant.

Les personnes intéressées et possédant les qualifications requises sont invitées à faire parvenir leur offre de service accompagnée d'un curriculum vitae, sous pli confidentiel, et ce, **avant 16 h, le vendredi 12 mai 2017**, comme suit :
Concours – Enseignants en Technologie minérale, Cégep de Sept-Îles — Bureau D-128, 175, rue De La Vérendrye, Sept-Îles (Québec) G4R 5B7 ou par courriel à recrutement@cegep-sept-iles.qc.ca

2. ENSEIGNANT EN INFORMATIQUE : CHARGE À TEMPS COMPLET ANNÉE

Nature du travail

Le Cégep de Sept-Îles est présentement à la recherche d'un enseignant pour son programme Techniques de l'informatique. Ces personnes doivent posséder un intérêt marqué pour le développement des compétences et une bonne capacité d'adaptation.

Qualifications requises

- Diplôme de premier cycle en Informatique;
- Bonnes capacités pour la communication écrite et verbale.

Salaire et avantages sociaux : selon la convention collective du personnel enseignant

Seules les personnes sélectionnées pour une entrevue seront contactées.

Les personnes intéressées et possédant les qualifications requises sont invitées à faire parvenir leur offre de service accompagnée d'un curriculum vitae, sous pli confidentiel, et ce, **avant 16 h, le vendredi 12 mai 2017**, comme suit :
Concours – Enseignant en Techniques informatiques, Cégep de Sept-Îles — Bureau D-125, 175, rue De La Vérendrye, Sept-Îles (Québec) G4R 5B7 ou par courriel à recrutement@cegep-sept-iles.qc.ca

Le Cégep de Sept-Îles adhère à un programme d'accès à l'égalité pour les femmes, les minorités visibles, les minorités ethniques, les autochtones ainsi que les personnes handicapées, conformément à la Loi sur l'accès à l'égalité en emploi dans des organismes publics, d'où l'importance de fournir les renseignements demandés. Les personnes handicapées peuvent être accommodées dans le processus de présélection et de sélection.

OFFRE EMPLOI

Le Nord-Côtier

l'Hebdo quotidien

recherche

UN(E) CONSEILLER(ÈRE) PUBLICITAIRE

- Emploi à temps plein • Du lundi au vendredi
- Salaire de base plus commission
- Avantages sociaux

Exigences :

- Posséder votre automobile
- Expérience dans la vente serait un atout
- Développer des nouveaux projets

Si la vente vous intéresse, vous êtes autonome, dynamique et aimer le travail d'équipe, envoyer votre curriculum vitae à :

Gino Lévesque 719 Laure, Sept-Îles, G4R 1Y2
g.levésque@lenord-cotier.com

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MINGAN
VILLE DE PORT-CARTIER



AVIS PUBLIC

PROMULGATION RÈGLEMENT NUMÉRO 2017-269

AVIS PUBLIC est donné, par la soussignée greffière, que le conseil municipal de la Ville de Port-Cartier a adopté, lors de la séance ordinaire du 10 avril 2017, le règlement suivant :

RÈGLEMENT NUMÉRO 2017-269, intitulé « *Règlement modifiant le règlement de zonage numéro 2009-151 concernant le stationnement sur les aires gazonnées ou non aménagées en stationnement* ».

Ce règlement vise à modifier le règlement de zonage numéro 2009-151 de la Ville de Port-Cartier afin de prohiber le stationnement des véhicules sur les aires gazonnées ou non aménagées en stationnement par l'ajout de l'article suivant :

« 11.1.11 AIRE GAZONNÉE OU NON AMÉNAGÉE EN STATIONNEMENT »

Le stationnement d'un véhicule sur une aire gazonnée ou non aménagée en stationnement est prohibé. Le présent article ne s'applique pas aux véhicules de loisirs entreposés ou remisés conformément à l'article 11.1.10, ou lors d'événements autorisés par le Conseil municipal. »;

Ce règlement est actuellement déposé dans les archives de la Ville, à l'hôtel de ville au 40, avenue Parent, à Port-Cartier (QC), où toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures normales de bureau.

Ce règlement entre en vigueur à la date de la délivrance du certificat de conformité de la MRC de Sept-Rivières, soit le 19 avril 2017.

FAIT À PORT-CARTIER, ce 26^e jour du mois d'avril 2017.

La greffière,
M^e Natacha DUPUIS-CARRIER

LES P'TITES ANNONCES

Le Nord-Côtier

SUR PLACE
719, boul. Laure

PAR COURRIEL
journal@lenord-cotier.com

PAR TÉLÉPHONE

660-2090
418 960-2090

Le Nord-Côtier

Saguenay Super Cashspiel de curling Équipe Laflamme gagne le «D»

Sept-Îles – Après la fin des activités au Club de curling de Sept-Îles, cinq formations de la place d'ici ont étiré leur saison sur les glaces en prenant part au Saguenay Super Cashspiel au Club de Kénogami. La formation de Denis Laflamme est rentrée à la maison avec le titre de la classe «D».

SYLVAIN TURCOTTE

Défaite à ses deux premières rencontres, la deuxième fois contre la formation septilienne d'Émilien Skelling, l'équipe de Denis Laflamme (avec Bernard Gingras, Steve Tremblay et Michel Lachance) a par la suite gagné tous ses matchs, quatre de suite, dont celui de finale de la classe «D».

Jean Marchand et ses coéquipiers de l'équipe Sani-Manic Côte-Nord; François Boulay, Martin Boulay et Éric Perron, ont bien cheminé lors du Saguenay Super Cashspiel. Ils ont atteint les quarts-de-finale de la classe «A», mais c'est là qu'ils ont vu leur parcours s'arrêter après trois victoires. Skelling et ses partenaires Gilles Briand, Gilles LeBlanc et Simon Bossé s'étaient vus indiquer la sortie au troisième match. Quant à la formation de Marc Dallaire (avec son cousin, Donald Arseneault et André Gallant), après une défaite à leurs deux premières parties, ils ont gagné deux duels, avant de perdre en demi-finale du «D». Avec un triomphe, ils auraient retrouvé le quatuor de Laflamme. Quant à Jocelyn D'Amours, Guy Frigon, Martine Beaulieu et Sarah Frigon, ils ont encaissé la défaite à leurs trois rencontres.

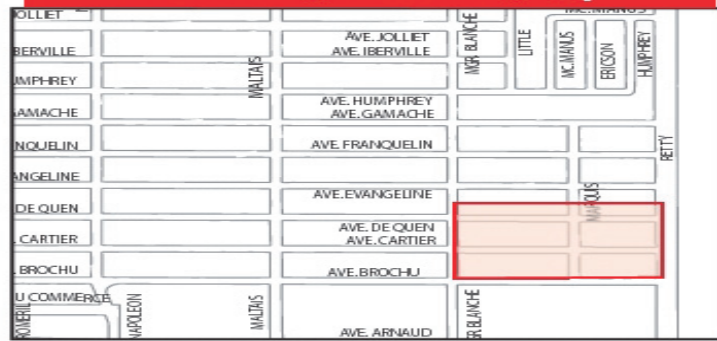
Suivez-nous !



lenord-cotier.com

CAMELOTS RECHERCHÉS

District Mgr-Blanche (15)



secteur disponible

Le Nord-Côtier
l'Hebdo quotidien
Demandez lison au 418 960-2090

AVIS PUBLIC



ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

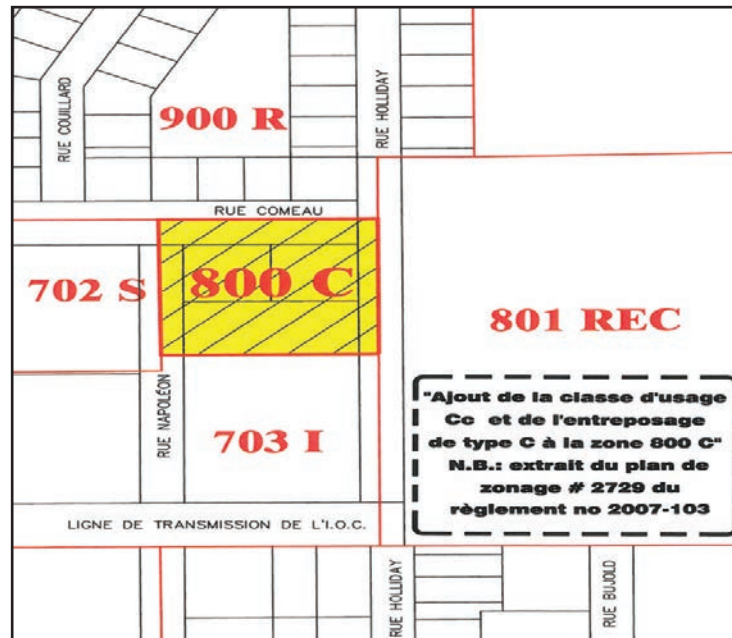
Projet de règlement n° 17-03

AMENDEMENT AU RÈGLEMENT DE ZONAGE N° 2007-103 – AJOUT DE LA CLASSE D'USAGE "CC" COMMERCE ET SERVICE À CONTRAINTES SUR LE MILIEU ET DE L'ENTREPOSAGE DE TYPE C À LA ZONE COMMERCIALE 800 C

À toutes les personnes intéressées par le projet de règlement n° 17-03 « Amendement au règlement de zonage n° 2007-103 – Ajout de la classe d'usage "Cc" Commerce et service à contraintes sur le milieu et de l'entreposage de type C à la zone commerciale 800 C », la soussignée, greffière de la Ville de Sept-Îles, donne avis public de ce qui suit :

- 1° Le conseil municipal a adopté, lors de la séance ordinaire du 24 avril 2017, le projet de règlement n° 17-03 « Amendement au règlement de zonage n° 2007-103 – Ajout de la classe d'usage "Cc" Commerce et service à contraintes sur le milieu et de l'entreposage de type C à la zone commerciale 800 C ».
- 2° L'objet de ce règlement est de modifier le règlement de zonage afin de modifier les normes d'entreposage dans la zone 800 C et y permettre une nouvelle classe d'usage.

La zone visée par ce projet de règlement et les zones contiguës sont illustrées par le croquis suivant :



- 3° Une assemblée publique de consultation aura lieu le **JEUDI, 18 MAI 2017** à compter de **19 h** dans la salle du conseil municipal, située au 546, avenue De Quen à Sept-Îles, en conformité avec les dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.

Au cours de cette assemblée, le maire, ou son représentant, expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption, et entendra les personnes qui désirent s'exprimer.

- 4° Ce projet de règlement contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.
- 5° Ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du Service du greffe, situé à l'hôtel de ville, 546, avenue De Quen, du lundi au jeudi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30, et le vendredi, de 8 h 30 à 12 h 30.

DONNÉ À SEPT-ÎLES, ce 27^e jour du mois d'avril 2017.

M^e VALERIE HAINCE, OMA
Greffière

AVIS PUBLIC



RAPPEL POUR LE DEUXIÈME VERSEMENT DES TAXES 2017

Durant la première semaine du mois de mai, vous recevrez un avis vous rappelant que votre deuxième versement de taxes 2017 viendra à échéance le 31 mai 2017. Ce versement doit être fait **avant cette date**.

Il est important de noter que tout versement effectué **en retard** entraînera des **frais d'intérêts supplémentaires**.

Si vous ne l'avez pas déjà fait, nous vous suggérons de nous faire parvenir, dès réception de votre relevé de compte, un chèque postdaté du 31 mai 2017. Il est recommandé d'inscrire votre numéro de matricule (code d'identification) sur le chèque.

Vous pouvez effectuer votre paiement selon l'une des modalités suivantes :

- Par la poste;
- Par le site Internet de la plupart des institutions financières;
- En présentant le coupon de remise à votre institution financière;
- En présentant le coupon de remise à la trésorerie de l'hôtel de ville, du lundi au jeudi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30, et le vendredi, de 8 h 30 à 12 h 30;
- En utilisant la boîte aux lettres pour dépôt 24 heures à l'hôtel de ville.

DONNÉ À SEPT-ÎLES, le 26^e jour du mois d'avril 2017.

SERGE GAGNÉ, OMA
Trésorier et directeur du Service des finances

AVIS PUBLIC



Règlement n° 2017-376

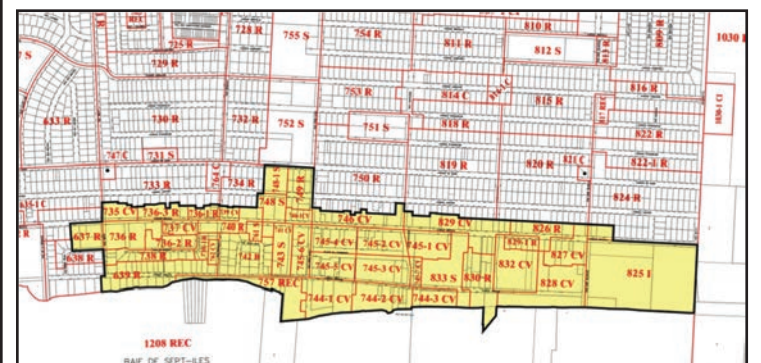
RÈGLEMENT RELATIF AUX PLANS D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE (P.I.I.A.) DU CENTRE-VILLE TRADITIONNEL

(Articles 145.15 et suivants
de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme)

- Entrée en vigueur -

- 1° Le conseil municipal a adopté, lors de la séance ordinaire du **27 mars 2017**, le règlement n° **2016-376** intitulé « Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale (P.I.I.A.) du centre-ville traditionnel ».
- 2° L'objet de ce règlement est la mise en œuvre d'un Plan d'implantation et d'intégration architecturale (P.I.I.A.) afin de revitaliser l'aménagement et le patrimoine bâti dans le secteur visé par le programme particulier d'urbanisme (P.P.U.).

Ce règlement touchera plus précisément le centre-ville traditionnel, soit les zones illustrées au croquis suivant :



- 3° Ledit règlement a fait l'objet de l'émission d'un certificat de conformité par la MRC de Sept-Rivières en date du **19 avril 2017**, date de son entrée en vigueur.
- 4° Les personnes intéressées peuvent prendre connaissance de ce règlement au Service du greffe de la municipalité, situé au 546, avenue De Quen, du lundi au jeudi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30, et le vendredi de 8 h 30 à 12 h 30, où copie de ce règlement peut être obtenue. Elles peuvent également le consulter sur le site Internet de la Ville de Sept-Îles au www.ville.sept-iles.qc.ca sous la rubrique « Règlements municipaux » de sa page d'accueil.

DONNÉ À SEPT-ÎLES, ce 27^e jour du mois d'avril 2017.

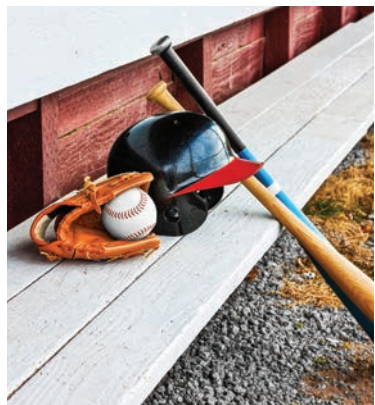
M^e VALERIE HAINCE, OMA
Greffière

Le Nord-Côtier
l'Hebdo quotidien

www.lenord-cotier.com

Baseball Les adultes attendus sur le losange!

Sept-Îles – Il y a eu belle lurette qu'il y a eu du baseball Senior à Sept-Îles! Les adultes



Le baseball senior semble reprendre vie à Sept-Îles.

retrouveront assurément le losange du Stade Holliday cet été. Une rencontre d'informations tenue la semaine dernière laisse entrevoir de belles choses.

— SYLVAIN TURCOTTE

Une quinzaine de personnes ont assisté à la rencontre menée par Steven Lemieux. La balle est maintenant dans le camp des joueurs qui ont jusqu'au 20 mai pour s'inscrire. Le nombre d'inscriptions déterminera la structure qui sera adoptée.

Si le bassin d'adultes permet la

formation de deux équipes, avec des joueurs du midget de l'Association de baseball mineur de Sept-Îles, il y aura un match (huit parties au total) par semaine, les vendredis. D'autres rencontres pourraient être disputées lors d'événements régionaux de Baseball Côte-Nord afin de promouvoir le tout.

«Le but, c'est de repartir le baseball pour les adultes. Si la personne a de l'intérêt, elle est la bienvenue. L'objectif, c'est de participer», a indiqué Lemieux. Le coût d'inscription a été établi à 180\$, montant qui servira notamment pour l'achat d'équipement et pour l'arbitrage. Si la réponse s'avère intéressante, il n'est pas écarté la tenue de match hors-concours contre Baie-Comeau.

Les personnes qui veulent plus de renseignements peuvent communiquer avec M. Lemieux au 819 699-6424 ou joindre le groupe Facebook «Baseball Senior/Junior Sept-Îles».

Le Club les Archers de Sept-Îles a tenu une autre compétition



(S.T.) Une dizaine de membres du Club les Archers de Sept-Îles ont pris part à la compétition locale du 27 avril dernier. Chez les adultes, pour le volet arc recourbé, Tim Loiselle a devancé au pointage Brandon Dupéré et Blondin Beaulieu. En arc à poulie, Jean-Pierre Bernier a eu le dessus sur Troy Saucier et Olivier Moffette. Chez les femmes, seule Mélanie Lapierre était de la compétition, soit en arc recourbé. Du côté des jeunes, dans le cadet, en arc à poulie, Philippe Castilloux a eu le meilleur sur Vincent Landais tandis qu'en arc recourbé dans le minime, Jordan Lavoie a remporté le titre aux dépens d'Aleck Rodgers. Émy Arsenault était seule dans sa catégorie, minime arc recourbé.

Sept-Îles Mazda connaît une croissance significative depuis les dernières années et vous offre l'opportunité de vous joindre à son équipe du service après vente.



Nous sommes à la recherche d'un AIDE-TECHNICIEN

Le poste consiste à exécuter des travaux d'entretien courants et de réparations dans l'atelier mécanique (freins, pneus, changement d'huile...)
Possibilité d'avancement et de formation

EXIGENCES D'EMPLOI

- Connaissances de base en mécanique automobile.
- Vouloir faire partie d'une équipe dynamique, axé sur le service à la clientèle et l'expérience client.

RÉMUNÉRATION

- Sept-Îles Mazda offre une gamme d'avantages sociaux intéressants tels que REER collectif et assurances collectives.
- Salaire selon qualification et expérience.
- Poste à temps plein de jour.

Apportez votre curriculum vitae chez :

Sept-Îles Mazda, 265 boul. Laure
Att. Caroline Boily

Nous pratiquons l'équité en matière d'emploi.

École St-Alexandre Des élèves de 6^e année apprennent le golf



(S.T.) Encore cette année, et à la même période, des élèves de 6^e année de l'école St-Alexandre ont eu droit à des cours de golf du Pro du Club

Ste-Marguerite, Jean-Pierre Morin. Si le 21 avril c'était avec des balles de plastique, jeudi dernier, ce sont des vraies balles que les jeunes des

enseignantes Mme Monique et Mme Jannie ont frappé. En juin, c'est sur le terrain qu'ils se retrouveront.

Softball Faites partie des «Bleus»!

Sept-Îles – La plupart du temps, ils sont deux, certaines fois ils se retrouvent seuls, d'autre fois plus, mais ils sont partie prenante de tout match de softball fédéré. Oui il y a les deux équipes, mais il y a aussi les arbitres. Ces derniers seront en formation le 21 mai prochain, afin d'être fin prêt côté réglementation et mécanique à l'approche de la saison des différentes ligues dans la région.

— SYLVAIN TURCOTTE

La formation d'arbitre de softball sera dispensée le dimanche 21 mai, de 8h30 à 16h30, à l'école Manikanetish (Sept-Îles/Uashat). Elle s'adresse tant à ceux qui ont déjà arbitré qu'aux nouveaux, mêmes nouvelles, qui voudraient commencer leur «carrière» dans cette fonction.

Les participants au stage du 21 mai apprendront les règlements de base et ceux ambigus. Ils verront aussi la mécanique de l'arbi-

tre, le positionnement et les déplacements sur le terrain.

Selon le niveau, le stagiaire devra acquitter sa cotisation d'affiliation à Softball Québec, soit 70\$ pour le niveau I, 75\$ pour le niveau II et 80\$ pour le niveau III, en plus des frais de stage de 20\$ par personne. Pour s'inscrire à la formation ou pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec Sylvain Turcotte, par courriel, à s.turcotte@lenord-cotier.com, ou, par téléphone, au 418 965-2085.

Sept-Îles Mazda connaît une croissance significative depuis les dernières années et vous offre l'opportunité de vous joindre à son équipe du service après vente.



Nous sommes à la recherche d'un RELATIONNISTE À LA CLIENTÈLE ET MÉDIA SOCIAUX

TÂCHES PRINCIPALES

- Gérer les média sociaux
- Suivi et relance téléphonique du département de service après vente
- Traiter les réclamations de garanties auprès du manufacturier
- Aide au comptoir des pièces et service

QUALIFICATIONS REQUISES

- Nous cherchons une personne qui veut faire partie intégrale d'une équipe dynamique, axé sur le service à la clientèle et l'expérience client.
- Être organisé, autonome, méthodique, débrouillard, à l'aise avec le public et multifonctionnel.
- Doit être très à l'aise avec l'informatique et les média sociaux
- Habilité de communication en personne et au téléphone
- Anglais écrit et parlé serait un atout majeur

RÉMUNÉRATION

Sept-Îles Mazda offre une gamme d'avantages sociaux intéressants tels que REER collectif et assurances collectives.
Salaire selon qualification et expérience.
Poste à temps plein de jour.

Apportez votre curriculum vitae chez :

Sept-Îles Mazda, 265 boul. Laure
Att. Caroline Boily

Nous pratiquons l'équité en matière d'emploi.

les stats sportives

À L'AGENDA

Cette semaine	À venir
Volleyball Tournoi Orange Ajouette 4 au 7 mai, Sept-Îles/Uashsat mak Mani-Utenam Infos : www.tournoi-orange.com	Nage synchronisée Championnat québécois 12 au 14 mai, Saint-Eustache Des filles des Astérides de Sept-Îles y participent
Volleyball de plage Ligue de « beach-volley » Amitié d'été Inscriptions 4 au 15 mai Infos : www.beachvolleysi.ca/	Natation Compétition régionale Jeux du Québec régionaux 13 mai, Baie-Comeau
Triathlon Club les Tricéphales Camp d'entraînement – 10 à 17 ans 7 mai, 8h30 à 16h Port-Cartier Infos : www.facebook.com/LesTricéphales	Grand Défi Pierre Lavoie La Course 13 et 14 mai Québec/Montréal Des étudiants de la Côte-Nord y participent Infos : www.legdpl.com
	Judo Coupe Européenne Senior 13 et 14 mai Orenburg, Russie Le Septilien Étienne Briand y participe

HOCKEY-BALLE

Ligue de hockey-balle de Port-Cartier

Équipes Saison 2017
Bar Chez Rhéal : Sébastien Deschênes, Pier-Luc Berthelot, Justin Beaudin, Guillaume Barthe, Richard Bacon, Jovain Thibault, Éric Pelletier, Michel Desrosby, Carl Petitpas et Philippe Bélanger.

Sutton : Mathieu Cantin, Luc Apestiguy, Martin Blais, Jonathan Dufresne, J-P Lavallée, Michael LaBrie, Julian Leroux, Marc-André Aubin, Gino Gauthier, Philippe Hendrickx et Richard Tremblay.

ArceMittal : Simon-Pierre Vallée, Francis Deroy, Maxime Ouellet, Francis Mercier, J-F Lapierre, Patrick Leclerc, Josué St-Amant, Érik Tremblay, Félix Gagnon et Mike Chevary.

Groupe LD : Maxime Apestiguy, Jeffrey Dallaire, David Gagnon, Philippe Beaudet, Marc-André Thiboutot, Pierre-Luc Tanguay, Simon Maltais, Luc Fournier, Dominic Tremblay et Martin Bourque.

Kilotech Contrôle : Simon Proulx, Mathieu Bezeau, Alex Ouellet, Vincent Tremblay, Jonathan Spina, Claude Labrie, Anthony Jean, François Guimond, Mario Richard et Éric Hébert.

PCR Plus : Luc Bezeau, Patrick Métivier, Jean-Michel Dion, Jacob Pagé, Jean-Sébastien Bêliveau, Pierre Gionet, Yan Sirois, Olivier Johnson Gagné, Gino Boucher et Dany Lavoie.

Infos : www.facebook.com/LHBPC

POOL de Hockey des Nord-Côtiers

Le Nord-Côtier 2250\$ EN PRIX À GAGNER

L'Hebdo quotidien

Les dix premiers au classement final

1 Lisa Cloutier	1810	6 Hugo Guérette	1776
2 Samuel Beaudoin	1802	7 Carl Proulx	1776
3 Gaston Tanguay	1784	8 Marco Thériault	1775
4 Brian Carbonneau	1783	9 Sylvio Barriault	1773
5 Guylaine Côté	1778	10 Patrick Vollant	1773

1er prix : Premier au classement final – Bon d'achat de 500\$ en produits Reebok/CCM chez Hockey Experts Sept-Îles + Crédit-voyage de 250\$ de Voyages Tour Monde Vasco + Chandail des Canadiens de Montréal – Autographié par Carey Price (Prix offert par Olivier Ford) + Forfait Abonnement de trois mois au Gym Clinique Top Niveau (valeur de 180\$) + Carte-cadeau de 100\$ de la Cage – Brasserie Sportive

2e prix : Deuxième au classement final – Droits de jeu (4) et «Kart» du Club de golf Sainte-Marguerite (valeur de 250\$) + Chandail officiel du Drakkar de Baie-Comeau Édition 20 ans + Carte-cadeau de 100\$ du Restaurant L'Ambiance + Dix billets du Ciné-Centre

3e prix : Troisième au classement final – Carte-cadeau de 100\$ du Restaurant St-Hubert de Sept-Îles + Certificat cadeau de 100\$ du Marché Napoléon + Carte-cadeau de 100\$ des Galeries Montagnaises

NOS PARTENAIRES :

CURLING

Club de curling de Sept-Îles

Classement final Saison 2016-2017

Ligue du lundi - Groupe Trinoir

Rang	Équipes	PJ	PG	PP	PN	PTS
1	Landry Léonard	24	16	6	2	34
2	Lanteigne Jn-Pierre	24	15	9	0	30
2	Court Jim	24	14	8	2	30
2	Dionne Guy	24	14	8	2	30
2	Roussy Omer	24	14	8	2	30
6	Frigon Jacques	23	13	10	0	26
6	Labrie Éric	23	12	9	2	26
6	Maloney Luc	24	11	9	4	26
9	Chouinard Laval	21	11	7	3	25
10	Frigon Guy	24	12	12	0	24
10	Bernier Gaston	22	10	8	4	24
12	Boisvert Ghislain	23	11	11	1	23
12	Cyr Camil	23	11	11	1	23
14	D'Amour Jocelyn	20	10	8	2	22
15	Gallant Raymond	22	10	11	1	21
15	Lavoie Gaétan	23	10	12	1	21
15	Skelling Émilien	23	9	11	3	21
18	Noël André	24	8	13	3	19
19	Leblanc Gilles	23	8	13	2	18
20	Dallaire Cindy	24	8	15	1	17
21	Jauron Hélène	22	6	15	1	13
22	Bergeron Michel	24	2	21	1	5

Ligue du mardi - Métal 7

Rang	Équipes	PJ	PG	PP	PN	PTS
1	Lafamme Denis	22	17	4	1	35
2	Boisvert Ghislain	23	17	6	0	34
3	Arvisais Jean-Paul	23	15	6	2	32
3	Lachance Michel	23	15	6	2	32
5	Tanguay Gaston	23	15	8	0	30
6	Lanoue Gaby	23	13	8	2	28
6	Villeneuve Julien	23	12	7	4	28
8	Gingras Bernard	23	12	9	2	26
9	Perron Yves	23	11	10	2	24
10	Boulay François	22	11	10	1	23
10	Boily Yves	23	11	11	1	23
10	Lapierre Alain	23	10	10	3	23
13	Marchand Jean	23	11	12	0	22
13	Morin Gabriel	23	11	12	0	22
15	Leclerc Danny	21	9	9	3	21
16	Morasce Mathieu	23	9	12	2	20
16	Méhot Martin	24	9	13	2	20
18	Jauron Philippe	23	9	13	1	19
19	Bossé Simon	23	8	13	2	18
19	Perron Éric	23	8	13	2	18
21	Lavoie Marc	24	8	16	0	16
21	Lynch Ginette	23	7	14	2	16
21	Labrie Marie	24	7	15	2	16
24	Gagnon Yves	22	6	14	2	14
25	Voyer François	24	4	18	2	10

Ligue du mardi PM - BMR

Rang	Équipes	PJ	PG	PP	PN	PTS
1	Dallaire Marc	24	16	6	2	34
2	Morasce Mathieu	24	14	10	0	28
3	Lessard André	23	10	9	4	24
4	Duchesne Yvon	24	11	12	1	23
4	Chouinard Laval	23	10	10	3	23
6	Maloney Luc	24	11	13	0	22
6	Deschênes Pierrot	22	10	10	2	22
8	Frigon Jacques	24	5	17	2	12

Ligue du mercredi - Hewitt Équipement

Rang	Équipes	PJ	PG	PP	PN	PTS
1	Michaud Yannick	23	18	4	1	37
2	Skelling Émilien	23	15	6	2	32
3	Lessard Yannick	22	15	6	1	31
3	Chouinard Laval	23	14	6	3	31
3	Gagnon Claude	23	14	6	3	31
6	Lachance Michel	23	12	10	1	25
6	Dallaire Marc	23	11	9	3	25
8	Gagnon Philippe	23	11	10	2	24
8	Noël André	23	11	10	2	24
10	Gallant Xavier	22	11	10	1	23
10	Lapierre Alain	23	11	11	1	23
12	Morin Jean-Pierre	22	10	11	1	21
13	Perron André	21	9	11	1	19
13	Beaulieu Daniel	24	9	14	1	19
15	Perreault Simon	22	7	13	2	16
16	Dionne Guy	19	6	11	2	14
16	Méhot Martin	22	6	14	2	14
18	D'Amour Jocelyn	17	4	12	1	9
18	Morin Jean-Baptiste	19	4	14	1	9
20	Thibeault Guy	20	4	16	0	8

Site Internet : www.curling7iles.com

SOCCER

Ligue de soccer intérieur de Sept-Îles

Classement Saison 2016-2017 (en date du 12 avril 2017)

Équipe	PJ	V	D	N	BP	BC	+/-	Points
Edgar Café Bar	32	20	10	2	139	112	27	62
Wainbee	32	16	13	3	122	116	6	51
Hôtel Voyageur	32	12	17	3	112	131	-19	39
Le Diamant	32	11	19	2	114	128	-14	35

Meilleurs buteurs (en date du 12 avril 2017)

Nom	Équipe	Buts
Oussama Turki	Le Diamant	51
Vincent Carbonelle	Edgar Café Bar	39
Antoine Godefroy	Wainbee	32
Danny Blouin	Edgar Café Bar	29
Pier-Luc Fournier	Wainbee	28

Statistiques complètes au www.soccer7iles.com

BASKETBALL

Ligue de basketball O'School de Sept-Îles

Classement final Saison 2016-2017

Équipe	PJ	V	D	ES	PP	PC	PTS
Propane Nord-Côtier	24	16	8	19	1548	1379	51
Côte-Nord Sanitation	24	13	11	24	1404	1455	50
Franklin Empire	24	13	11	22	1401	1312	48
Salon Artistique	24	11	13	23	1467	1517	45
La P'tite Grenouille	24	7	17	23	1227	1384	37

Séries

Finales - 13 avril 2017

Finale Consolation

La P'tite Grenouille 70 Côte-Nord Sanitation 44

Grande Finale

Propane Nord-Côtier 78 Franklin Empire 64

Source : https://www.facebook.com/groups/Oldschoolbball/

MARATHON MAMU
 7e ÉDITION 2017
 2 JUILLET

1 KM - COURSE PÊCHERIES UAPAN
 5 KM - COURSE ET MARCHÉ OPTIK 360
 2.5 KM - COURSE ET MARCHÉ JOURNAL LE NORD-CÔTIER
 10 KM - COURSE ET MARCHÉ SPORTS EXPERTS
 21 KM - DEMI-MARATHON ALOUETTE DÉFI INDIVIDUEL ET DÉFI ENTREPRISE
 42 KM - MARATHON ITUM

ENSEMBLE, BOUGEONS ET RAPPROCHONS LES CULTURES
 WWW.MARATHONMAMU.COM

Pour faire paraître les statistiques de votre ligue, écrivez à s.turcotte@lenord-cotier.com avant dimanche, 17h.

NOUVEAUX ARRIVAGES DE LA SEMAINE CHEZ

OLIVIER
OCCASION | SEPT-ÎLES



JEEP RENEGADE 2016

7 001 km
16096

26 995 \$

FIAT 500X 4 X 4 2016

12784 km
16001

24 995 \$

NISSAN SENTRA 2015

35 001 km
16-142A

14 500 \$

DODGE CHARGER 2016

Traction intégral • 16 001 km
E0485A

33 495 \$

RAM SPORT 2012

31 564 km
17180A

26 495 \$

NISSAN VERSA 2012

62 000 km
U766A

8 500 \$

DODGE DURANGO LIMITÉ 2016

Traction intégral • 22 414 km
E0481A

41 995 \$

TOYOTA YARIS RS 2011

42 175 km
16-206A

9 995 \$

FORD FX4 2016

9 851 km
U1787A

47 900 \$

FORD XLT 2016

12 000 km
2901A

46 900 \$

FORD MUSTANG COUPÉ 2014

18 112 km
2687A

19 995 \$

JEEP WRANGLER 2016

11 478 km
2934A

37 995 \$

CENTRE DE VÉHICULES D'OCCASION

106, rue Maltais

olivieroccasionseptiles.com

418 962-1749 • 1 800 361-2555



Valérie Gagnon,
Directrice commercial



Sylvain Mercier,
Conseiller certifié

1^e ET 2^e CHANCE AU CRÉDIT

HEURES D'OUVERTURE :
LUNDI AU VENDREDI : 8H30 À 12H00 ET 13H00 À 17H00 • LUNDI AU JEUDI : 18H30 À 20H00

Association de volleyball de Port-Cartier Les Jumps Float gagnent les séries!

Port-Cartier – Les activités de la saison sur le terrain sont chose du passé depuis le 24 avril pour l'Association de volleyball de Port-Cartier. Les séries du 4x4 Mixte se sont conclues avec les grands honneurs pour les Jumps Float.

SYLVAIN TURCOTTE

Les deux derniers lundis de la saison ont fait place aux séries. La soirée du 17 avril avait permis à la moitié des 16 équipes d'accéder aux quarts-de-finales, demi-finales et finale, disputée le 24 avril.

Dans le carré d'as, les Jumps Float, cinquièmes en saison, ont surpris President's Choice, équipe de tête en saison, en gagnant 25-21, 25-10. L'autre demi-finale a été à l'avantage, en trois manches (23-25, 25-13, 15-10) de Badass (7e) aux dépens de BK pis sa gang (6e). Le duel ultime aura été l'affaire des Jumps Float, qui se sont imposés en deux manches identiques de 25-18. La formation championne, qui compte dans son alignement Élodie Servant, Valérie Morin, Rosalie Deschambeault, Zachary Collin et Pier-Luc Berthelot, verra donc son nom d'équipe gravé sur le trophée perpétuel de la Ligue de volleyball mixte 4x4 du lundi.

\$\$\$

En bonne santé financière, l'Association de volleyball de Port-Cartier a décidé de redonner à la relève. C'est ainsi qu'elle a octroyé un montant de 200\$ à



Les Jumps Float, l'équipe gagnante de la Ligue 4x4 Mixte du lundi de l'AVBPC. (Photo : Courtoisie)

L'Association de volleyball de Port-Cartier, représentée par Steven Jones (administrateur) et Mathieu Fortin (président), a apporté un soutien financier à quatre files qui évoluent avec des équipes régionales au niveau civil, soit Valérie Morin, Élodie Servant, Frédérique Maltais et Rosalie Deschambeault. Elles ont chacune reçu 200\$. (Photo : Courtoisie)

quatre filles qui s'entraînent avec des équipes civiles régionales, en plus de prendre part à des tournois. Les récipiendaires sont Valérie Morin, Élodie Servant, Frédérique Maltais et Rosalie Deschambeault.

5 à 8

L'AVBPC bouclera son année avec un 5 à 8 au Bar la Casa le samedi 20 mai, occasion de récompenser les joueuses et joueurs du lundi et du mercredi par l'attribution de plusieurs prix de présence, mais aussi pour tenir son assemblée générale annuelle. Par ailleurs, pour ceux et celles qui voudront continuer le volley, mais les deux pieds dans le sable, les inscriptions pour le volley de place se tiendront les 17 et 18 mai au Complexe récréatif et culturel.

Soccer Renaud reçoit une bourse d'études



(S.T.) Philippe Renaud, membre du Rouge et Or de l'Université Laval en soccer masculin, fait partie des récipiendaires de bourses d'excellence Rouge et Or pour 2016-2017. Le 20 avril dernier, l'organisation lavalloise, grâce à l'appui de nombreux donateurs et entreprises, a pu remettre quelque 81 000\$ à 58 étudiants-athlètes lors d'une cérémonie au Salon Desjardins-Université Laval situé au PEPS. Le Septilien a reçu un montant de 3 352\$, équivalent des frais de scolarité pour son année d'études en génie mécanique.

En collaboration avec :

 **CFPSI** CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE DE SEPT-ÎLES

 Centre de formation professionnelle de Forestville

DEP

ABATTAGE ET FAÇONNAGE DES BOIS

UNE CARRIÈRE CAPTIVANTE!



EN PARTENARIAT AVEC LE GROUPE RÉMABEC!

Cette formation pourra conduire à un emploi pour le Groupe Ré Mabec à condition de répondre aux exigences de l'entreprise.

Durée : 840 heures (environ 6 mois)

Début de la formation : 23 mai

Lieu de la formation : Port-Cartier

Exigences pour la formation :

16 ans avec secondaire 3,

18 ans avec test de développement général (TDG)

* L'entreprise engage les personnes de 18 ans et plus seulement

Pour inscription : www.srafp.com

Pour information : Daniel Trahan / 418 964-2877
daniel.trahan@csdufer.qc.ca



Québec 

Championnat provincial civil de volleyball AAA Les Macareux Côte-Nord Ouest se classent en septième position

Sept-Îles – Les volleyeuses cadettes (15 ans et moins) des Macareux Côte-Nord Ouest ont bouclé le Championnat provincial civil AAA avec une respectable septième position sur 28 équipes lors du récent défi d'envergure disputé à Vaudreuil des 22 et 23 avril.

SANDRO CELANT/
SYLVAIN TURCOTTE

À leur toute première campagne

au sein du réseau élite québécois, les joueuses de l'entraîneur-chef Christian Desbiens ont fait bonne impression et sont parvenues à se démarquer au sein de ce peloton relevé.

Les Nord-Côtières, avec trois Portcartoises dans ses rangs (Frédérique Maltais, Rosalie Deschambault et Valérie Morin) ont remporté deux duels sur trois lors de leur ronde préliminaire en perdant un affrontement, en deux

manches serrées, face aux joueuses de Charlevoix, éventuelles championnes de la compétition.

Après avoir enchaîné avec deux verdicts convaincants en phase éliminatoire, nos représentantes ont retrouvé les Charlevoisiennes au tour suivant et se sont de nouveau inclinées par des marques de 25-19 et 26-24.

Ce revers les a reléguées plus bas au tableau de la division 1 et l'aventure s'est terminée à la suite d'une défaite contre Saint-Jean-Eudes, en trois manches de 25-17, 24-26 et 7-15, qui a consolidé leur septième position.

Bilan satisfaisant

Après avoir dominé plusieurs épreuves au programme de la division U15, les volleyeuses régionales ont affronté plusieurs formations U15, qui ont évolué dans la division U16 durant la majeure partie du calendrier.

«Il y avait 28 équipes en lice au championnat et les dirigeants ont mal réparti les clubs dans les sections préliminaires en ne tenant pas suffisamment compte des systèmes de pointage. Disons qu'il y avait des «pools» très frts et d'autres très faibles», a reconnu Christian Desbiens.

Semées comme deuxièmes favorites, les joueuses des Macareux ont évolué dans une section de quatre



À leur toute première saison au sein du circuit provincial civil AAA, les volleyeuses U15 des Macareux Côte-Nord Ouest ont fait très bonne figure au sein de ce réseau élite québécois. (Photo Courtoisie)

avec l'équipe semée cinquième favorite ainsi que les athlètes de Charlevoix (actives dans le U16 toute la saison), qui ont finalement décroché les grands honneurs.

«C'est sûr que la formule sera à repenser dans l'avenir. Cela n'enlève toutefois rien à la performance globale de nos filles, qui ont accompli du très bon travail parmi l'élite du Québec. Le bilan de la saison a été très satisfaisant».

Sportsétudes

Le dirigeant local a pris beaucoup de notes sur les aspects à améliorer pour rivaliser dans ce calibre de jeu. «La réception de services devra être meilleur quand tu affrontes des équipes de ce niveau et que tu espères connaître du succès».

Disons qu'à la suite de cette première expérience dans le réseau civil, les éléments positifs sont beaucoup plus nombreux que les négatifs. «Il ne faut pas oublier que

la majorité de ces formations sont impliquées dans un programme sport-études. Ce qui n'est pas notre cas», a rappelé le porte-parole.

Autres résultats

Trois autres formations de la Côte-Nord prenaient part à la compétition provinciale de fin de saison. Les Macareux Est 15 ans et moins ont perdu leurs deux matchs éliminatoires de la division 1, le premier contre la formation Ouest de Christian Desbiens.

Dans le 16 ans et moins, toujours chez les filles, les Macareux de la Côte-Nord ont terminé le Championnat provincial en troisième place de la division 2. Chez les gars (16 ans et moins), les volleyeurs septiliens ont pris la septième place en division 1 à La Prairie. Ils seront d'ailleurs à Waterloo (Ontario) cette fin de semaine pour le Championnat canadien.

9^e ÉDITION CAMPING PARC DE LA RIVE 17, 18, 19 et 20 août 2017

Hert Leblanc
Mario Paquet
Denis Lepage
DUO MAGIC Thérèse & Martial
Trio Manon, Joël, Olivier
SPECIAL Alan Jackson avec Martin Gosselin

VERONIQUE LABBE PRÉSENTE **SHANIA TWAIN FOREVER**
Audrey Caron
TEXAS COUNTRY Bienvenue à bord
Claudine Coulombe
Luc Tremblay
Lina Primard

TICKY JONES
Alex & Caro
Claude St-Pierre
ROCK N' NONNE 3

BILLETTERIE 2017

JEUDI : 25 \$ / par jour (adulte)
VENDREDI : 25 \$ / par jour (adulte)
SAMEDI : 30 \$ / par jour (adulte)
DIMANCHE : 10 \$ / par jour (adulte)

FORFAIT 4 JOURS à 55 \$ par personne
Moins de 12 ans : gratuit
Pour information : 418 295-5073 ou 418 567-7984
ou info@festivalcountrydesnord-cotiers.com

POINTS DE VENTE POUR LES FORFAITS

- RESTAURANT RIVIÈRA (Chute-aux-Outardes)
- RELAX-ONGLE (Chute-aux-Outardes)
- DÉPANNEUR ÉPICERIE R. VALLÉE (Pointe-aux-Outardes)
- RESTAURANT MONT-BLANC (Baie-Comeau)
- AB ÉLECTRONIQUE (Baie-Comeau)
- CAMPING PARC DE LA RIVE (Baie St-Ludger)
- GINETTE QUESSY 418 968-6218 (Sept-Îles)

Argent comptant s.v.p.

418 295-5073 ou 418 567-7984
www.festivalcountrydesnord-cotiers.com

Les Roulottes Récréatives

VISION
BAIE-COMEAU

SANI-MANIC
Côte-Nord inc.

TRN
Transport Rodrigue Normand inc.

LE MANIC
L'habille des pros d'ici

Tim Hortons
Location de tracteurs à pelouse DM enr.

Municipalité de Pointe-aux-Outardes

CAMPING PARC DE LA RIVE

Karaté L'Institut Shotokan organise sa première compétition



L'Institut de karaté Shotokan de Sept-Îles organise une compétition «open» le samedi 13 mai. (Photo : Courtoisie)

Sept-Îles – Pour la première fois de sa jeune histoire, l'Institut de karaté Shotokan de Sept-Îles portera le chapeau de club hôte. Elle invite tous les dojos de karaté de style Shotokan à sa compétition amicale «open» du 13 mai prochain au gymnase de l'école Queen Elizabeth.

SYLVAIN TURCOTTE

L'Open Shotokan Sept-Îles permettra de voir les participants à l'œuvre en kata et en kumite,

dans les deux cas en individuel, selon les règles de Karaté Québec. La réglementation stipule des duels de trois minutes, durant lequel un coup de poing donne un point, un coup de pied au corps deux et un coup de pied à la tête ou balayage trois. Il y a arrêt du combat s'il y a huit points de différence.

Le kumite sera des combats avec contact léger, comme en Shobu Ippon, avec protections fournies par l'Institut au besoin. Pour les 5-6 ans, ce sera combat-foulard et

pour ceux de 7 ans et plus (ceinture jaune et plus), ça se passera en kumite libre.

Le formulaire d'inscription est disponible au Centre socio-récréatif (gymnase) lors des cours de l'Institut de karaté Shotokan de Sept-Îles ou via la page Facebook du club ou en communiquant avec son président et Sensei 5e dan, Marco Coulombe, au 418 962-8138. La date limite d'inscription est le 5 mai.

Course à pied

Le Husky devient une équipe!

Sept-Îles – Deux fois par semaine, des étudiants se pointent à leur école, celle de Jean-du-Nord/Manikoutai de Sept-Îles, bien avant le temps. Dès 8h le matin, les «running» sont enfilés et ils s'entraînent dans le gymnase, au pas de course. À défaut d'une participation à la Course du Grand Défi Pierre Lavoie cette année, c'est un sentiment d'appartenance à une identité du Husky qui s'est formé.

SYLVAIN TURCOTTE

«Les jeunes voulaient s'entraîner, même s'ils savaient qu'ils n'y allaient pas cette année au Grand Défi Pierre Lavoie. Ils le font pour leur santé et il y en a que ça fait cinq ans qui courent avec nous. C'est beau à voir et ils en redemandent, même quand c'est une

journée pédagogique», a indiqué l'enseignante en éducation physique, Vicky Lalonde.

Ils sont une trentaine, parfois une quarantaine, à courir le matin au gymnase, lors d'entraînements variés. Certains le font en préparation au Championnat régional d'athlétisme du RSEQ prévu à la fin mars à Baie-Comeau. Et quelques enseignants et membres du personnel sont aussi au rendez-vous.

Dans le lot, dix jeunes de secondaire 4 et 5 vivront la Course en se greffant à la délégation du Cégep de Sept-Îles qui sera du défi de 270 km à relais, les 13 et 14 mai, de Québec à Montréal.

Les étudiants présents aux entraînements matinaux feront tous le Relais Husky du 22 mai prochain au parc de l'Anse (9h à 12h), à l'instar de la population et des

écoles primaires invitées à participer à l'événement (course à relais de 10 ou 20 km en équipe de deux – relais de 1 km).

Et cette entité Husky, devenue équipe, se fera aussi sentir lors d'autres rendez-vous de course à pied, notamment au Marathon Mamu et à la Course des couleurs. «Ils nous apportent l'argent et nous on les inscrit», a indiqué l'enseignante.

Avec tout cet engouement, les choix seront durs dans un an quand les enseignants devront trancher à savoir qui vivra la Course du Grand Défi Pierre Lavoie aux couleurs du Husky!

Pour en savoir plus sur le Relais Husky ou pour vous procurer le formulaire d'inscription, écrivez un courriel à eric.lachance@csdufer.qc.ca ou jean-pierre.lord@csdufer.qc.ca.



Une quarantaine d'étudiants de l'école Jean-du-Nord/Manikoutai de Sept-Îles s'entraînent à la course à pied avant le début des classes deux matins par semaine.

Triathlon de Port-Cartier

Les inscriptions en ligne sont ouvertes!

Port-Cartier – Le 17 juin prochain, vous aurez besoin de votre vélo, de vos souliers et de votre maillot de bain pour la 25e édition du Triathlon de Port-Cartier. La période d'inscriptions pour cette édition anniversaire est ouverte et ça se fait en ligne.

SYLVAIN TURCOTTE

Les mêmes catégories, tant en individuel qu'en équipe, des dernières années sont toujours offertes par le Triathlon de Port-Cartier. L'organisation ajoute à son offre le duathlon pour les jeunes (10 à 15 ans).

Pour ce qui est du parcours, cyclistes et coureurs retrouveront tous deux le boulevard des Îles. Et après s'être retrouvés à l'extérieur l'an passé pour la transition, c'est le retour de la zone intérieure pour passer de la nage au vélo ou du vélo à la course.

Les inscriptions se font en ligne

via le www.triathlondeportcartier.com/ et gotikk.com. Une soirée d'inscription en personne, de façon manuelle, aura aussi lieu au début juin.

Rappelons que c'est l'Olympienne Sara-Anne Brault qui agira comme présidente d'honneur, et certaines personnes risquent de la retrouver dans leur catégorie!



C'est le 17 juin prochain que se tiendra la 25e édition du Triathlon de Port-Cartier. Il est temps de s'inscrire en ligne.

Grâce aux participants de l'activité bénéfice
LA GRANDE SOIRÉE FROMAGES ET VINS | SEPT-ÎLES

CLARA MERCIER
Ski de fond, Sept-Îles
Bourse de 500 \$

Fondation LOISIR Côte-Nord

Plus de 560 000 \$ en bourses depuis 1996

FAIRE UN DON
urlscn.qc.ca

Suivez-nous!

lenord-cotier.com



L'association du hockey amateur de Port-Cartier est la recherche d'un entraîneur maître MAGH
pour la prochaine saison de hockey soit 2017-2018.

DESCRIPTION GÉNÉRALE :

L'entraîneur-maître est nommé par le Comité provincial initiation (CPI) et se rapporte à l'entraîneur-chef initiation régional (ECIR) de la région administrative dans laquelle évolue l'association de hockey mineur (AHM). L'entraîneur-maître est responsable de l'application, du respect et du bon fonctionnement du programme MAHG dans l'AHM où il est impliqué. Il maximise le développement et le mentorat des entraîneurs-initiation bénévoles de cette AHM. Tout cela, afin de maximiser le service offert à la clientèle, soit les jeunes hockeyeurs de 5-8 ans.

TÂCHES SPÉCIFIQUES :

- Véhicule les objectifs, les valeurs et la philosophie du programme auprès de l'AHM, des parents et des jeunes;
- Planifie et organise chacune des 20 leçons selon les exigences du programme;
- Collabore au calendrier annuel du secteur initiation, s'assure d'avoir les heures de glaces requises pour les différents niveaux afin de donner les 20 leçons;
- Dirige de façon dynamique les 20 leçons et coordonne le travail des entraîneurs-initiation avec les jeunes;
- S'assure de revoir les exercices et leçons avec les entraîneurs et bénévoles;
- S'assure que le climat d'apprentissage soit optimal avec des interventions efficaces et dynamiques auprès des jeunes;
- Offre le support nécessaire aux entraîneurs-initiation dans leur rôle en fonction de leur groupe de jeunes autant au niveau de leur formation que des techniques spécifiques du hockey;
- Agit en tant que consultant lors de la formation des équipes;
- Est une personne ressource pour les entraîneurs Pré-novices et Novices de son AHM durant toute la saison;
- Rend compte auprès de son association de hockey mineur, de l'entraîneur-chef initiation régional et de Hockey Québec, de toutes les informations requises et résultats attendus pour la bonne marche du programme.

FORMATION, EXPERIENCE ET CONNAISSANCES PARTICULIÈRES :**Les candidats recherchés devront :**

- Être titulaire d'une formation en éducation physique ou en kinésiologie ou avoir une expérience pertinente avec compétences pédagogiques;
- Avoir été entraîneur-initiation ou suivre un stage initiation;
- Adhérer aux objectifs généraux du programme MAHG;
- Avoir une connaissance de la clientèle de l'initiation;
- Avoir joué au hockey;
- Maîtriser des habiletés techniques du patinage et du maniement de la rondelle;
- Avoir suivi la formation entraîneur Introduction à la compétition 1 (IC1Q) est un atout.

Ils devront avoir les aptitudes professionnelles suivantes :

- Aptitudes à coordonner et à superviser;
- Capacité à travailler en équipe;
- Avoir un bon sens de l'organisation;
- Être bon communicateur;
- Être diplomate;
- Avoir du leadership;
- Être autonome;
- Rigueur et respect des programmes, des processus.
- Être crédible et reconnu pour les compétences ci-dessus dans son milieu;

RÉMUNÉRATION :

Un montant de 2 500\$ sera alloué par entraîneur-maître selon les paramètres de base suivants :

- Montant réparti sur un tarif horaire payé en conséquence des groupes et du nombre de leçons travaillées.
- Exemple: 120 participants répartis parmi (4 niveaux MAHG X 20 leçons MAHG X 31.25\$/leçon)
- Nombre de participants variable selon les AHM.
- Moyenne de 8 heures de leçon par semaine.
- Le montant est variable selon l'engagement réel de l'entraîneur-maître. Sa rémunération sera alors calculée par ratio selon les paramètres de base ci-dessus

FORMATION :

- La formation initiale «Entraîneur-Maître» d'une durée de 2 jours est obligatoire.
- La rencontre provinciale en janvier de chaque année est aussi obligatoire.
- Les candidats n'ayant pas la certification entraîneur initiation devront suivre une formation supplémentaire d'entraîneur de base.

Les personnes intéressées à œuvrer au sein de notre équipe sont priées de contacter soit M. Guy Fournier au 418-766-0917 ou 418-965-0408 ou par courriel: fournier22@cgocable.ca, soit M. Jean-Pierre Bérubé au 418-766-6360 ou par courriel: jpberube@alouette.qc.ca

Défi SOS Santé, Moi pour Toi Les femmes de Nitinnium veulent

Uashat mak Mani-Utenam – Trois sont «mamies», cinq sont «mamans». Au total, elles sont huit femmes innus qui auront dit oui au bout du compte à Roger Vachon pour être du Défi SOS Santé, Moi pour Toi, course à relais de 270 km de Montréal à Québec au mois de septembre, au profit de la Fondation des étoiles (recherche sur les maladies infantiles).

SYLVAIN TURCOTTE

Le chapeau de capitaine de l'équipe Nitinnium (Ma vie), c'est Marie-Luce Jourdain, une des trois «mamies», qui le porte. Et c'est la figure bien connue de la course à pied à Sept-Îles, et partout en région, voire même au Québec, qui l'a approchée.

«Ça fait des années que je travaille avec Roger et il est revenu avec l'idée cette année d'une équipe innu. La course est un sport de plus en plus populaire et on a décidé de

s'inscrire», a indiqué celle qui aura comme partenaires Alexandre St-Onge Mckenzie, Mali-Janne Vollant, Mélanie Simon, Marie-Ève Vollant, Josée Rock, Marjolaine Tshernish, toutes de Uashat mak Mani-Utenam, ainsi que Marie-Andrée Basile d'Ekuanitshit (Mingan).

Même si elles ne savaient trop dans quoi elles s'embarquaient en disant oui, ce qui les interpellent, c'est la cause, celle des maladies infantiles, «c'est difficile de voir un enfant souffrant», mais aussi le besoin de faire changer les choses, les mentalités, de montrer l'exemple, dans une ère où les pouces travaillent beaucoup plus que le corps!

«On veut toucher les jeunes, les mères, tout le monde. On veut les inciter à bouger, on veut faire la promotion dans les écoles, les maisons de jeunes. On veut qu'ils se disent que si on est capable qu'eux aussi le peuvent. Ça ne coûte qu'une paire de «running». Quand

on va courir ou marcher en ville et dans la communauté avec nos gilets «flashants», on veut qu'ils se joignent à nous», a indiqué Mme Jourdain, qui souhaite que le positif prenne le dessus sur le négatif et les problèmes de santé mentale. «Il y a de belles choses qui se passent.» \$\$\$

L'aspect financier et ses quelque 20 000\$ à amasser relève aussi du défi. Oui, elles comptent sur quelques partenaires (ITUM, CKAU, BMO, Épicerie Innu, André Monger comptable et Institut Tshakapesh), mais elles devront faire preuve de créativité pour les activités de financement à venir. Certaines ont déjà vendu des kilomètres. Il y aura des lotos, de la bouffe, et plus encore.

Pour soutenir l'équipe Nitinnium ou la Fondation des étoiles, rien de plus simple qu'une visite au www.facebook.com/nitinnium/ ou au <http://defisossante.ca/>.



Les femmes de l'équipe Nitinnium, leur entraîneur Roger Vachon et Chantal Lacroix, lors de l'activité de lancement du week-end dernier. (Absente sur la photo : Marie-Ève Vollant) (Photo : Roger Mahais)

Semaine nationale
de la **santé mentale**
*Une bonne santé mentale,
c'est primordial!*

**DU 1^{er} AU
7 MAI 2017**

LE SAVIEZ-VOUS?
Selon la Fondation
des maladies mentales,
près de 20 % de la
population du Québec,
soit 1 personne sur 5,
sera touchée de près
ou de loin par la maladie
mentale au cours
de sa vie.

À l'occasion de la Semaine nationale de la santé mentale, qui se déroule du 1^{er} au 7 mai, le Mouvement Santé mentale Québec organise de nombreuses activités de sensibilisation. La campagne 2017-2018, dont le thème est « 7 astuces pour se recharger », vise notamment à souligner l'importance de se procurer de bons outils pour être en mesure de réaliser son plein potentiel et, surtout, de se sentir bien dans sa tête.

Trouver l'équilibre

La santé mentale fait référence à la notion d'équilibre qui doit exister entre les différentes sphères de la vie, soit les aspects social, physique, spirituel, économique, émotionnel et mental. Ainsi, avoir une bonne santé mentale est essentiel si l'on désire, par exemple, apprécier la vie et en profiter le plus possible; entretenir des relations saines et enrichissantes ou savoir composer avec certaines difficultés et les surmonter.

Par ailleurs, la santé mentale peut être influencée par différents facteurs, tels que :

- L'hérédité (troubles anxieux, de l'humeur, de l'alimentation, etc. présents dans la famille);
- Les valeurs collectives et propres à chacun;
- Les relations avec les autres (amis, parents, voisins, collègues de travail, etc.);
- Le milieu de vie (maison, école, travail, communauté, etc.);
- Les ressources offertes (systèmes de santé et d'éducation, programme d'aide financière, etc.);
- Le contexte (social, économique, politique, environnemental et culturel).

Agir, ressentir, s'accepter, se ressourcer, découvrir, choisir, créer des liens : pour en savoir davantage sur les sept astuces menant à une santé mentale équilibrée, consultez le acsmquebec.org ou le mouvementsmq.ca.



**CENTRE D'INTERVENTION
LE ROND-POINT**

AIDE, SOUTIEN, RÉFÉRENCES ET PRÉVENTION EN TOXICOMANIE

101 Tortellier, Sept-Îles tél : 418 962 7333
www.lerondpoint.org

*Ensemble pour combattre les préjugés,
Le Centre d'intervention Le Rond-Point
est fier de s'associer à la semaine
de la santé mentale 2017.*

**Votre santé mentale,
c'est la prévention
avant tout!**



PHARMAPRIX
HÉLÈNE FILLION
Pharmacienne propriétaire

1005, boulevard Laure • Sept-Îles • 418 962-9711

Coupe Dodge

Les chandails rayés de Sept-Îles font leurs marques!

Sept-Îles – Il n'y pas que les Nord-Côtiers pee-wee AAA relève qui se sont retrouvés en finale de la Coupe Dodge, l'emblème des Championnats provinciaux de hockey mineur tenus dans la région de Montréal du 20 au 23 avril. Trois Septiliens ont enfilé leur chandail rayé pour la rencontre ultime du midget BB.

SYLVAIN TURCOTTE

L'excellent travail de Steven Lemieux, Mikael Jean et Mathieu Valcourt lors de leurs premières

parties a été récompensé avec une assignation pour la finale pour le personnel d'arbitres de Sept-Îles, qui faisait aussi équipe avec Maxime Bernier. Dans le pee-wee AAA, Thomas Lessard a également bien fait, lui qui a porté les brassards de couleur orange pour la demi-finale. Il était d'office avec des collègues de Baie-Comeau.

«Nous avons eu de très bon commentaires. Les superviseurs ont apprécié notre éthique de travail et notre intensité. Ce sont ces deux points-là qui sont ressortis»,

a fait savoir Steven Lemieux, qui en était à une quatrième présence à la Coupe Dodge comme arbitre, tout comme pour Bernier. C'est Jean qui compte le plus de participations avec cinq, dont trois fois où il aura été retenu pour une finale. Valcourt et Lessard comptent chacun trois invitations aux Championnats provinciaux de hockey mineur.

Proximité problématique

Par ailleurs, aux dires de Maxime Bernier, Mathieu Valcourt et Mikael Jean seraient de calibre pour officier dans le junior



Le personnel d'arbitres de Sept-Îles qui a été d'office à la Coupe Dodge dans le midget BB; Mathieu Valcourt, Maxime Bernier, Steven Lemieux et Mikael Jean. (Photo : Courtoisie)

Karaté

Les jeunes du Dojo Central se signalent à Saint-Jérôme

Sept-Îles – La relève du Dojo Central de karaté de Sept-Îles s'est illustrée la fin de semaine des 22 et 23 avril lors de la Coupe Jeunesse/Adulte du côté de Saint-Jérôme, qui accueille cette compétition depuis quelques années. Les jeunes protégés de Sensei Claude Deschênes ont terminé au troisième rang du classement des points parmi les 160 participants des clubs présents.

SYLVAIN TURCOTTE

Michaël Rondeau et Tommy Vallée se sont démarqués avec chacun une récolte de quatre médailles. Le premier s'est enrichi de l'or en kata individuel et de l'argent en kata équipe, en combat équipe et en bunkai. Le second a ramené avec lui une médaille d'argent, remportée en kata équipe, et trois de bronze, gagnées en kata individuel, en combat et en bunkai.

Un autre Rondeau a aussi brillé lors de la compétition à Saint-Jérôme. Samuel a décroché une médaille de chacune des couleurs; l'or en combat, l'argent en kata individuel et le bronze en kata équipe. Dylan Lapierre compte aussi trois présences sur le podium, sur la plus haute marche en combat, sur la seconde en kata individuel et sur la troisième en kata équipe.

Les autres sont médaillés du Dojo Central sont Mathieu Lacroix (argent en kata équipe et bunkai) et Philippe Lapierre (bronze en kata équipe).



Le Sensei Claude Deschênes avec ses participants du Dojo Central de karaté de Sept-Îles à la Coupe Jeunesse/Adulte de Saint-Jérôme. À l'avant, on retrouve Dylan Lapierre, Philippe Lapierre, Samuel Rondeau et Michaël Rondeau. À l'arrière, à côté de M. Deschênes, il s'agit de Mathieu Lacroix, Tommy Vallée, Rémi Forbes et Geneviève Gauthier. (Photo : Courtoisie)



nokian TYRES
Votre sécurité avant tout !

JUSQU'À CE QUE LES ROUTES SOIENT PARFAITES.



Obtenez **70\$***

www.NokianTyres.com

f t i y

/NokianTyresNA

Remise sur une carte prépayée. Du 15 mars au 15 juin 2017.
À l'achat d'un ensemble de 4 pneus sélectionnés. Tous les détails en succursale.



SEPT-ÎLES SUBARU

299, boul. Laure • 418 962-4475

majeur, mais la proximité de clubs les en empêche. Ils ont cependant enfilé leur chandail rayé lors de compétitions majeures en cours d'année, notamment à la Coupe Espoir.

Et parlant de la confrérie des arbitres, soulignons qu'à Sept-Îles, on

compte cinq duos père-fils toujours actifs, soit Harold et Steven Lemieux, Michel et Thomas Lessard, Martin et Philippe Bourgeois, Martin et Maxime Bernier ainsi que Dany et Cédric Plourde. De génération en génération!



OK PNEUS
Toujours la bonne conduite.

À l'achat de 4 pneus chez OK Pneus avant le 31 mai. Remise postale applicable.

BRIDGESTONE 70\$	TOYO TIRES 70\$
Continental 65\$	

OK PNEUS
ET ENTRETIEN AUTOMOBILE
M É C A N O S
EXPERTS

111, rue Maltais • Sept-Îles
418 962-9680



LES MEILLEURES OFFRES SE TROUVENT À SEPT-ÎLES

RABAIS JUSQU'À 10500\$* SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS 2017

L'ÉVÉNEMENT UN ZÉRO QUI VAUT GROS

FINANCEMENT ET LOCATION AVANTAGEUSE à partir de



JUSQU'À 84 MOIS



LIQUIDATION

DES MODÈLES 2016 EN INVENTAIRE

Obtenez jusqu'à 8500\$ de réduction à l'achat*



Visuels à titre indicatif seulement

* Détails en concession

CONSULTEZ NOTRE SITE INTERNET OU VISITEZ-NOUS EN MAGASIN POUR PLUS DE DÉTAILS

- Portraits of staff members: Daniel Lehoux, Marie-Josée Servant, Monique Poisson, Annie Tremblay, Sylvain Perreault with their titles.

119, rue Monseigneur Blanche 418 962-2555 olivierchrysler.com

Le Tournoi de volley Inter-Bandes rassemble 34 équipes

Uashat mak Mani-Utenam – Encore cette année, et ce pour une deuxième année consécutive, l'aréna Mario-Vollant de Mani-Utenam était le site du Tournoi de volley Inter-Bandes. La compétition des 28, 29 et 30 avril a mis aux prises 34 équipes en provenance de sept communautés.

SYLVAIN TURCOTTE

À une semaine du Tournoi Orange Alouette, c'était l'occasion pour plusieurs de s'y préparer. Sur les douze formations féminines du départ dans la catégorie adulte, Innumix de Uashat mak Mani-Utenam et Nutashkuan se sont retrouvées en finale, match à l'avantage du premier club. La finale consolation a été remportée par Unamen Shipu aux dépens des Boulettes de Schefferville.

Chez les hommes, c'est également une équipe de la communauté hôte qui a été couronnée, celle du Studio Makusham, vainqueur sur l'Épicerie Innu (Uashat mak



Innumix, la formation championne chez les femmes, en compagnie de Kenny Fontaine et Luc Basile Grégoire, responsables du Tournoi de volley-ball Inter-Bandes. (Photo : Jacob Vollant)

Mani-Utenam).

Du côté des jeunes, en cadet féminin, le Mikuen de Malietenam a eu raison en finale des Pakua Girls tandis que dans le juvénile c'est Nutashkuan qui a gagné le titre, disposant au duel ultime des Poulettes de Uashat mak Mani-Utenam. Chez les gars, en cadet,

Unamen Shipu a eu le meilleur dans le 3 de 5 l'opposant à Ekuanitshit. Dans le juvénile, No-Name a gagné contre Ekuanitshit. L'organisation a laissé entendre qu'elle ouvrirait son tournoi aux équipes allochtones pour l'an prochain.

Championnat panaméricain de judo Briand se couvre d'argent et de bronze!

Sept-Îles - Étienne Briand a pris place sur le podium à deux reprises au Championnat panaméricain de judo qui se déroulait en fin de semaine dernière à Panama City. Dans la compétition individuelle chez les moins 81 kg, le Septilien a remporté le bronze. En équipe avec ses partenaires canadiens, ils ont gagné l'argent.

SYLVAIN TURCOTTE

Briand a bien entrepris la compétition individuelle du samedi, en gagnant ses deux premiers combats. Au troisième tour, il a été vaincu par ippon par le Brésilien Eduardo Yudi Santos, éventuel médaillé d'or. L'athlète formé à l'Académie de judo de Sept-Îles s'est par la suite imposé face à l'Américain Jack Hatton, pour ainsi gagner le bronze.

«Je n'ai pas fait mon meilleur judo techniquement, mais j'ai réussi à aller chercher une médaille en bataillant fort. Je ne suis pas 100% satisfait, mais j'ai réussi à gagner avec les moyens du bord», a-t-il confié à Sportcom.

Le Septilien a également résumé son parcours en parlant de pression, qu'il s'était lui-même mise. «J'avais un peu plus de pression en début de journée, car je me voyais déjà un peu trop loin. J'avais de



Étienne Briand en action au Championnat panaméricain. (Photo : Facebook - Judo Canada)

grands objectifs. Les premiers combats m'ont coûté beaucoup d'énergie. Il n'y avait pas beaucoup de temps de repos entre chacun, alors une fois en demi-finale, j'étais déjà pas mal drainé physiquement», a-t-il mentionné.

Dimanche, lors du volet par équipe, la gent masculine du Canada avec dans ses rangs Étienne Briand a baissé pavillon en finale face aux représentants cubains. Le Septilien et ses partenaires avaient eu raison des Mexicains et des Colombiens lors des deux premiers tours.

Curling Sept-Îles recevra la crème des Seniors en février 2018

SYLVAIN TURCOTTE

Sept-Îles – En mars dernier, le Club de curling de Sept-Îles était le lieu du Championnat provincial des maîtres, tant du côté féminin que masculin, événement couronné de succès sur toute la ligne. L'expérience se répétera en février 2018, cette fois chez les Seniors alors que l'organisation du club du 21, rue Comeau s'est récemment vu octroyer la tenue du rendez-vous provincial pour les 50 ans et plus.



Les joueuses de l'équipe gagnante dans le juvénile féminin, celles de Nutashkuan (Photo : Jacob Vollant)

Hockey Lapiere signe en France

Sept-Îles – Tommy Lapiere, qui a évolué avec les Montagnards de Sainte-Agathe (Junior AAA) jusqu'à la dernière période des Fêtes, en plus de disputer quelques rencontres des séries, poursuivra sa carrière de hockeyeur en France l'an prochain. Le Septilien de 20 ans s'est entendu avec le club de Chambéry (division 2).

SYLVAIN TURCOTTE

Approché par cette même organisation l'an passé, le hockeyeur de Sept-Îles a décidé cette fois de sauter sur l'occasion. «Je veux profiter de cette expérience; jouer au hockey et voyager. Je suis encore jeune, aussi bien le faire», a-t-il laissé savoir.

Lapiere se rendra donc en France à la mi-août. Chambéry est situé au bord des Alpes françaises, et près de la Suisse et de l'Italie. Le calendrier régulier compte seulement 18 parties, toutes disputées les samedis. L'objectif de la formation au terme de la prochaine saison est de faire le saut en division 1. Le Septilien s'attend d'évoluer sur la première ligne. Il occupera également son temps en entraî-



Le Septilien Tommy Lapiere jouera en France lors de la prochaine saison de hockey. Il évoluera avec les Éléphants de Chambéry. (Photo : Courtoisie)

nant au hockey mineur local. En seulement 88 parties régulières en deux saisons avec les Montagnards, Tommy Lapiere a cumulé 187 points (69b-118p).

Même si elle aurait bien pris une année de plus, question de laisser retomber la poussière, la direction du Club de curling de Sept-Îles a décidé de sauter sur l'occasion présentée par Curling Québec.

Le Championnat provincial Seniors sera encore plus relevé, et plus d'équipes sont attendues. Le potentiel est de 16 formations masculines et d'autant féminines. «C'est une grosse activité et chez les 50 ans et plus c'est plus compé-

titif », a indiqué le président du club, Daniel Beaulieu.

L'organisation septilienne sait cependant à quoi s'attendre, elle qui a pleinement livré la marchandise en mars, laissant de belles impressions à la visite. «On veut être aussi performant avec le franc succès qu'on a connu. Tout le monde a été émerveillé et parlait de venir en visite l'été. C'est une belle pub pour la Côte-Nord», a-t-il conclu.

Volleyball Sept-Îles est «Orange»!

Sept-Îles – Tout Sept-Îles s'imprènera d'une odeur d'oranges, de volley, de fête, de social, de musique et de tout ce qui entoure le Tournoi Orange Alouette. Une odeur présente dès demain et qui se dissipera tard dimanche soir. Tout est prêt, ou presque, pour la 39e édition qui accueille 405 équipes, une par-

icipation record... encore une fois!

SYLVAIN TURCOTTE

Dès l'heure du souper demain soir (jeudi 4 mai), ça s'anima sur une quinzaine de sites alors que s'ouvrira l'édition 2017 du Tournoi de volleyball Orange Alouette. La visite se fera sentir encore plus vendredi avec l'arri-

vée de volleyeuses et volleyeurs de l'extérieur de la région.

Jusqu'à dimanche, journée d'éliminatoires et de finales, ce sont près de 800 matchs qui seront joués sur la vingtaine de terrains, tant pour le volet régulier avec ses 346 équipes que pour celui du mini-volley vendredi en début de soirée avec la participation de 59 formations de jeunes du primaire.



Le groupe MatraQc aura l'honneur de partir le bal sur la scène du Volley-Bar jeudi soir! (Photo : Courtoisie)



Quelque 800 matchs de volley seront joués lors de la 39e édition du Tournoi Orange Alouette à l'horaire du 4 au 7 mai à Sept-Îles et Uashat mak Mani-Utenam. (Photo : Julien Choquette)

Social, musique,...

Et il n'y a pas que dans les gymnases et sur les terrains de volley qu'il y aura de l'action. Le Tournoi Orange Alouette se démarque également par ses soirées festives et sociales dans son Volley-Bar de l'aréna Guy-Carbonneau. Et pour «animer et faire bouger» la place; la musique, celle de MatraQc jeudi, du Lobster Country Band vendredi et de Show Must Go On samedi, soirée exclusive aux participants du

39e Tournoi Orange Alouette.

Les non-participants pourront apprécier les prestations des deux premières soirées, au coût de 5\$ pour le groupe du jeudi (prix du macaron pour entrer sur les sites) et de 20\$ pour celui invité du vendredi.

Pour en savoir plus sur cette 39e édition qui s'annonce enlevante, visitez le www.tournoi-orange.com, passez par Facebook ou rendez-vous dans les gymnases ou au Volley-Bar!

Pourquoi attendre à demain?

Financement à partir de 0% ou rabais jusqu'à 4 500 \$

SPÉCIAL
4 pneus VTT
à partir de
299⁹⁵\$



418 960-0111

1008 BOUL. LAURE

HONDA RÉCRÉATIF SEPT-ÎLES

1008, boul. Laure • Sept-Îles • 418 960-0111

ARCTIC CAT

OLIVIER

FORD | SEPT-ÎLES

690, rue Brochu



418 962-3301

olivierfordseptiles.com

888 461-8056

SUPER VENTE SURPLUS D'INVENTAIRE TOUT DOIT PARTIR

Profitez-en pour vous procurer
UN VÉHICULE NEUF!

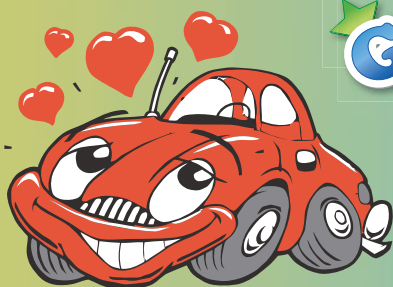
Financement à **0%***

RABAIS
JUSQU'À **15 000\$***



POUR UN TEMPS LIMITÉ

*Pour plus d'information, visitez-nous en concession ou sur notre site internet.



GAGNEZ \$

Votre achat

Jusqu'à concurrence de
50 000\$

VENEZ NOUS RENCONTRER
ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER!

OU

visitez le
gagnezvotreachat.com
inscrivez le code promotionnel

4189623301

et courez la chance
de gagner un minimum de

10 000\$*

*AUCUN ACHAT REQUIS •



On a le meilleur «PRICE»!



STEVEN SAMSON
Dir. général - Associé



SIMON BELLEY
Directeur des ventes



DALE VALLANCOURT
Dir. adjointe aux ventes



JOSÉE FOURNIER
Directrice commerciale



JOSÉE CUMMINGS
Représentante aux ventes



STÉPHANE MALLET
Représentant aux ventes



CAROLAN GAGNON
Préposée à la livraison

C'est la course aux rabais...

Trouvez une carte
à l'effigie de la galerie
du couvre-plancher cachée
en ville, et profitez
du rabais à l'endos.

Suivez-nous sur Facebook
pour les infos supplémentaires



Grâce à la technologie Colorafixe^{MD} la peinture
Aura offre des couleurs, plus riche
et couvre mieux que toute autre peinture,
même les teintes les plus foncées.



Les peintures **Aura** d'extérieur ont des couleurs
riches et intenses qui offrent une durabilité
inégalée qui protège contre le craquelage,
le pelage et la décoloration.

Venez voir
notre vaste choix
de carpettes



la galerie du couvre-plancher

649 boul. Laure Sept-Îles
418 961-2130

Suivez nous sur 